Газета Тернопільської районної ради

Подільське слово

16 сторінок №15 (5067) П'ятниця, 11 квітня 2014 року

У номері:

9 стор.

Яка вона, улюблена вчителька?

7 стор.

Фахівці ТРТМО впроваджують новаторські методи сучасної травматології.

www.trrada.te.ua - веб-сторінка Тернопільської районної ради

14 стор.

Рецепти Великодньої паски.

Наша сторінка

facebook

www.facebook.com/PodilskeSlovo

Самооборона: військовий вишкіл

Учасників військового вишколу благословив віце-декан Теребовлянського деканату УГКЦ о. Іван Сивак.

Цього тижня на Тернопільщині розпочався перший військовий вишкіл майданівців, започаткований Тернопільською обласною Самообороною Майдану та благодійним фондом "Християнська родина". Серія вишколів проводитиметься поблизу міста Теребовлі Тернопільської області на базі одного з оздоровчих закладів з метою військової підготовки молоді в умовах загрози агресії окупанта. Перший вишкіл триватиме з 8 по 18 квітня цього року.

Передбачається, що участь у ньому візьме близько сотні новобранців: представники Самооборони Майдану, Українського козацтва, молодіжних патріотичних організацій та всі бажаючі, які зголосились до мобілізації в Українське військо.

8 квітня відбулося офіційне відкриття першого вишколу. Віце-декан Теребовлянського деканату УГКЦ о. Іван Сивак благословив молодих бійців, подарував ікону ангела-хранителя.

— Перш за все, всі, хто бажають пройти вишкіл, мають мати задовільний стан здоров'я, — каже комендант вишколу, представник Тернопільської обласної Самооборони Майдану Олег Вітвіцький. — У перший же день підготовки пройти вишкіл зголосилося близько 60 добровольців, яких розподілено на 5 груп, які братимуть участь як у загальних, так і групових заняттях. Усі добровольці на час проходження вишколу повністю звільняються від роботи чи навчання. Групи проходитимуть одну програму, лише в різні дні. В процесі проходження вишколу учасникам надаватимуть базовий рівень підготовки за різними напрямками. Навчатимуть не лише основних елементів військово-тактичної підготовки, але і як правильно надавати медичну допомогу потерпілим, здійснюватиметься підготовка ідеологічна. Інструкторами на вишколі будуть військові, медики, психологи та духовенство.

Проживання учасників на базі оздоровчого закладу здійснюється за підтримки благодійного фонду "Християнська родина", харчуванням забезпечують благодійна організація "Карітас", органи влади Тернопільської області та небайдужі волонтери. За словами Олега Вітвіцького, випускникам вишколу видадуть сертифікати, згідно з якими здійснюватиметься відбір бійців до служби у Національній гвардії, армії, силових структурах України.

• Новини

• 4 квітня 2014 року в.о. Президента України Олександр Турчинов підписав розпорядження про призначення на посади голів 5 райдержадміністрацій Тернопільщини: головою Козівської райдержадміністрації призначено Олександра Лазарчука (ВО "Свобода"), Заліщицької — Бориса Шипітка (партія "УДАР"), Гусятинської — Ігоря Аніловського (ВО "Батьківщина"), Бучацької — Василя Вонсяка (ВО "Свобода"), Бережанської — Василя Калинюка (ВО "Батьківщина").

• 8 квітня парламент прийняв у другому читанні та в цілому закон "Про відновлення довіри до судової влади в Україні". Законом передбачається люстрація судової системи і суддів. Буде створена тимчасова контрольна комісія, яка перевірятиме суддів на предмет причетності до прийняття рішень, які порушували права і свободи громадян. Окрім того, з моменту набрання чинності закону вважаються такими, що звільнені з адміністративних посад, голови апеляційних судів, їх заступники, голови місцевих судів та їх заступники. Як повідомляє інтернет-видання "За Збручем", після прийняття закону вважаються звільненими з адмінпосад голова Тернопільського апеляційного суду Ігор Ваврів та його заступники Петро Декайло, Ігор Козак, Богдан Сташків, а також голова Тернопільського міськрайонного суду Олександр Магдич та його заступники Федір Берегуляк і Роман Грицак. Законом передбачаються нові вибори голів цих судів строком на 1 рік. Норми закону вступають в силу з моменту оприлюднення.

КОМПАНІЯ ЛАН

ОФІЦІЙНИЙ ПРЕДСТАВНИК В ЗАХІДНОМУ РЕГІОНІ

CLAAS

www.lanclaas.com.ua

ПРИВАТНЕ ПІДПРИЄМСТВО

"Землевласник-СЛ"

46011, Україна, м.Тернопіль, просп. С. Бандери, 34-А, 2 (біля Центрального стадіону)
тел. 52-02-07, 52-02-23

вул. М. Кривоноса, 10, 4 поверх
тел. 067-354-65-67, 42-42-70

Приймаємо замовлення на землевпорядні та геодезичні роботи:

приватизація земельних ділянок (для будівництва, садівництва та ведення особистого селянського господарства); виготовлення кадастрових номерів; винесення земельних ділянок в натуру та встановлення межових знаків; геодезичні обміри; розробка проектів землеустрою

• *Гаряча тема*

В умовах окупації і сепаратизму

Ірина ЮРКО.

Наскільки адекватно відреагував на агресію Росії Захід? Як діяла влада? Чи можна повернути Крим? Що треба робити сьогодні? Відповіді на ці запитання – у коментарях представників депутатського корпусу Тернопільської районної ради.

Михайло ПРОТАСЕВИЧ, член фракції "Свобода" у Тернопільській районній раді: "Сьогодні Російська федерація діє "на правах старшого брата", щоразу нівелюючи можливість партнерських стосунків. Але треба пам'ятати: Путін – це не вся Росія. Невідомі сепаратисти в Харкові, Луганську, Донецьку не мають жодного права вимагати приєднання України до будь-якої іншої країни. Я був і в Росії, і в Європі, тож добре знаю, що чекає на фанатів північного сусіда. Спілкуючись майже щодня з двоюрідним братом Віталієм Плисюком, який уже багато років живе з родиною в Харкові, знаю, що мешканці Сходу далеко не в захопленні від "інтеграції" з Росією. На відміну від західняків, які активно відстоюють євроінтеграцію, Схід і Південь України не прагнуть жодної інтеграції – ані з Росією, ні з Європою.

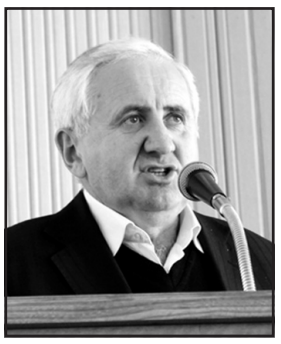
Вважаю доречною чисельну присутність добровольців на українському кордоні. Тут можна було б випробувати потужності Національної гвардії України, покликаної захищати суверенітет України, її територіальну цілісність, особисту гідність громадян, їх конституційні права та свободи від злочинних посягань. Вважаю, спрямування військовослужбовців НАТО та країн Євросоюзу в Україну для участі в багатонаціональних навчаннях є вагомим сигналом солідарності з боку Заходу".

Андрій ГАЛАЙКО, начальник відділу культури Тернопільської РДА, член фракції "Українська народна партія" у Тернопільській районній раді: "Впродовж останніх чотирьох місяців Україна кардинально змінилася. Починаючи від осені минулого року, коли екс-влада змінила вектор руху України в світі. Звісно, народ не міг з цим змиритися. Насамперед, студенти, свідома українська молодь, які чисельно об'єднались у соціальних мережах інтернету, вийшли на Майдан.

Мені дуже близький настрій молоді, адже у 1990 році, будучи студентом Тернопільського державного педагогічного інституту, брав участь у Революції на граніті – кампанії широкомасштабних акцій громадянської непокори, заздалегідь організованій українською молоддю, переважно студентами, в Києві. Вимоги молоді були майже ідентичні з теперішніми: відставка голови Ради Міністрів УРСР Віталія Масола, недопущення підписання нового союзного договору, перевибори Верховної Ради УРСР, націоналізація майна Комуністичної партії України і Ленінської комуністичної спілки молоді України та ін.

Криваві події після силового розгону Майдану сколихнули весь світ, українці цілком втратили довіру до влади. Відтак, президент та його найближчі соратники ганебно втекли. Разом з тим, з'явилися радикально налаштовані угрупування. Те, що ми бачимо нині на Сході України, надто схоже на поведінку мешканців Західної України напередодні. Різниця, однак, в претендуванні на результат. На Майдані відстоювалися позиції проти свавілля влади, беззаконня та грабежу народу, у той час, як у східних областях бачимо боротьбу за приєднання до Росії. Тут відверто помітно вплив російських спецслужб, та й КДБ насправді нікуди не зникло. Росію очолює президент, який роками набував досвіду спецслужбіста. Грунт для вербування України готувався не один рік, напрацьована відповідна база даних. Час для нападу обрано також невипадково – під час економічної кризи, у перехідний період, відтак, у час зниження соціального рівня життя населення.

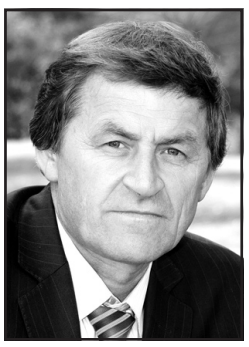
Наразі є два шляхи стабілізації ситуації на Сході України: силовий метод або дипломатичні переговори. Питання лише: з ким домовлятися? З озброєними до зубів терористами? Силовий варіант теж не найкращий, адже можуть загинути багато людей. Вважаю, повинні чіткіше працювати українські спецслужби. Треба провести ротацію силових органів та відновлювати військові частини".



Іван КРИСАК, член фракції "Батьківщина" у Тернопільській районній раді: "Нині спостерігаємо складну ситуацію на Сході тому, що у внутрішні справи суверенної України втрутилася Росія. Уже другий місяць відбувається неоголошена війна. На території України безперервно перебувають російські війська. Підлеглі Володимира Путіна роблять усе, щоб розколоти Україну. Методами сепаратистських дій, так званої федералізації, прибрати до рук Росії, окрім Криму, інші українські області.

Вважаю, сьогодні нам негайно треба спрямувати усі зусилля, в тому числі фінансові, на зміцнення української армії. Позаяк важко віриться у варіант вирішення цього конфлікту дипломатичним шляхом. Водночас дипломатію треба використовувати якомога довше, але бути напоготові відстоювати власні інтереси зі зброєю в руках. Переконаний, позитивний результат цього конфлікту буде на боці України. Вірю, через деякий час повернемо і АР Крим.

Під час цих негараздів не маємо права критикувати діючий уряд. Навпаки, нам варто згуртуватися і допомогти всіма силами втримати свою незалежність. Як "маленькі політики" на місцях, ми зобов'язані пропагувати надію, що Україна йде правильним шляхом, що ми відстоїмо суверенітет держави. Звісно, Росія буде використовувати всі можливі засоби, аби зірвати президентські вибори 25 травня. Для того, щоб відстояти інтереси Майдану, всього українського народу, під час цих виборів треба забезпечити максимальну присутність виборців – це найвагоміший доказ Росії, врешті, всьому світу, що українці єдині у своїй правді, і що ми так просто не поступимося. Переконаний, до влади прийде адекватний, демократичний, проукраїнський президент".



Микола КОСТИК, директор Баворівської ЗОШ І-ІІІ ст., уповноважений представник депутатської групи "За розвиток української національної освіти" у Тернопільській районній раді: "Ситуація на Сході України нині складна тому, що це вигідно Росії. Постійна нестабільність демонструє, висловлюючись словами Путіна, "неспроможність українського народу мати свою державу". Це до певної міри наслідок неправильних кроків нової влади. Не на часі було нещодавнє винесення на розгляд у Верховній Раді України так званого "мовного питання". Помилковою також є стратегія чинної влади стосовно наповнення бюджету за рахунок обмеження соціальних виплат, заморожування зарплат та пенсій, тим більше, що пересічні, здебільшого бідні українці, стають ще біднішими в зв'язку із девальвацією гривні та підняттям цін на 30-40%.

Впевнений, на цьому етапі соборність України збережеться, навіть, незважаючи на дестабілізацію в східних областях. По-перше, Росія "наїлася" Кримом, який їй ще потрібно "проковтнути", тобто, підняти зарплати та пенсії кримчан до рівня російських. На це потрібно десятки мільярдів доларів і навряд чи Росія знайде додаткові мільярди для Півдня та Сходу. По-друге, незважаючи на мляву реакцію Європи та США, російська правляча еліта не зважиться розірвати всі партнерські стосунки зі світом, натомість отримати жорсткі санкції. По-третє, український Схід залишиться в межах України ще й тому, що ці території підконтрольні певною мірою вітчизняним фінансовим магнатам на кшталт Ріната Ахметова, які навряд чи прагнуть опинитися в Росії, маючи за приклад Бориса Березовського, Михайла Ходорковського, Володимира Гусинського. По-четверте, нова українська влада, сподіваюсь, вже не буде "дрімати", як це було з Кримом, а вживатиме рішучих заходів у боротьбі з сепаратизмом.

Щоб зберегти Україну і в майбутньому, потрібно вести жорстку боротьбу з корупцією, приміром, як це відбувається в Китаї. Суспільству потрібно пам'ятати, що ми через захланність та жадібність нашої еліти втратили державність у XVII столітті (прочитайте в Інтернеті договори українських гетьманів і Московії періоду Руїни). Ми зобов'язані пам'ятати одну з "Десяти заповідей українця" першого націоналіста Наддніпрянщини Миколи Міхновського, написані в 1900 році: "Не обкрадай власного народу, працюючи на ворогів України". Тому в жодному разі до влади не мають бути допущені "професіонали", які розкрадають Україну останніх 22 роки. Однозначно треба надати реальні повноваження органам місцевого самоврядування. Влада має працювати над підвищенням рівня життя громадян України, бо, в іншому випадку, прояви сепаратизму будуть не лише на Півдні та Сході, а й в інших регіонах України, і всі наші національні меншини будуть вимагати приєднання до сусідніх держав, у яких значно вищі стандарти життя".

Володимир ЛІСОВСЬКИЙ, завідуючий хірургічним відділенням Тернопільського районного територіального медичного об'єднання, член фракції "Батьківщина" у Тернопільській районній раді: "Україна – вільна, незалежна, суверенна держава. На жаль, світ про нашу державу вперше дізнався внаслідок Чорнобильської катастрофи, вдруге – у зв'язку з жорстоким розгоном мирного Майдану студентів у Києві. Але біда нас об'єднує. Народ повстав проти корупції та свавілля влади. Не дивина, що цей рух почався із Заходу України, де ще живий дух вольності та справедливості. За короткий час піднявся Центр і Північ. Ми є свідками, як почав підніматися Схід та Південь України – ті перші тисячі євромайданівців Луганська, Донецька, Харкова. На жаль, через об'єктивні та суб'єктивні причини Крим анексовано російськими військами. Після затишшя знову активізувалися сепаратисти на Сході, що підтримуються російським агресором. Сьогодні ми, як ніколи, повинні бути разом, щоб одним кулаком протистояти будь-яким агресорам в межах і за межами держави. Тільки єдина мета та ідея можуть відвести Україну від краю прірви. Ми, українці, – велика нація! Забудьмо старі, дрібноміщанські чвари і єдиним народом збережімо нашу державу!".

Арсен ЧУДИК, керівник апарату Тернопільської райдержадміністрації, голова фракції "Українська народна партія" у Тернопільській районній раді: "Події на Сході і Півдні України, пов'язані із захопленням адмінбудівель, підняттям над ними російських прапорів, ініціюванням проведення референдумів про приєднання ряду областей України до Росії, синхронність проведення і однотипність перебігу вказаних сепаратистських акцій однозначно свідчать про те, що сценарії цих акцій здійснюються за чіткою вказівкою невідомого автора. У мене є дві версії. Перша версія найбільш вірогідна: це сценарій російських спецслужб. Друга: у сценарії російських спецслужб беруть участь представники правлячої еліти України на чолі з олігархами. Про це свідчать спорадичні поїздки на Схід, а після візитів начебто спостерігаємо врегулювання конфлікту. Не секрет, що Схід і Південь – територія з великою кількістю потенційних виборців. А для політичних сил це банальний електорат. Відтак, виправдано виглядають синхронні дії російських спецслужб з українськими високопосадовцями. Я більше, ніж переконаний: хто набере найбільшу кількість голосів у південних і східних областях України, той і виграє вибори президента.

Закликаю до чітких, рішучих дій органи виконавчої влади. З метою наведення порядку в країні повинні бути прийняті і втілені в реальність ряд законів через службу безпеки, прокуратуру та міліцію. Відтак, необхідно у законодавчому полі ввести посилення відповідальності за незаконне розміщення на території України державних символів інших країн, заборонити іноземцям та особам без громадянства брати участь у політичній діяльності держави. Україна повинна увійти в НАТО, аби показати Росії, що ми рішуче налаштовані боронити свій кордон. Важливим і терміновим є процес націоналізації власності на території України, яка належить Російській федерації, органам влади Автономної Республіки Крим. Також мають бути заблоковані всі інтернет-ресурси, які сепаратисти використовують для координації своїх дій. Повинні бути змінені керівники міліції у східних областях, які фактично потурають злочинцям. Усі лідери сепаратистів і активні учасники сепаратистських мітингів мають бути негайно затримані і постати перед судом. Громадяни України, які беруть участь у сепаратистських шабашах, мають бути позбавлені українського громадянства – "валіза-вокзал-Росія". Україна переможе тільки тоді, коли буде рішуче захищатися".

Степан БОРОДАЙ, директор Острівської музичної школи, член фракції "Наша Україна" у Тернопільській районній раді: "Українці – велична нація з багатовіковою історією, широким колом інтересів, де переплітаються матеріальні турботи з ідеологічним баченням. Сепаратизм – нетипова риса українців. Це явище тимчасове, технічно введене у політичне життя України Росією з конкретними намірами. Українці натомість мають загострене відчуття справедливості, прагнення до свободи і миру. Нічого російського в Україні немає. Наша держава – унітарна, суверенна країна з етнічним кордоном.

Нині на Сході України бачимо окремі прояви пропаганди і поширення так званих "російських благ", які насправді не мають підтримки серед більшості населення. Сьогодні велику роль у цих областях відіграють олігархи – чи не єдині, хто може реально вплинути на ситуацію. Однак, вони чомусь мовчать, не виключено, що й допомагають сепаратистам. Приміром, Олександр Єфремов у Луганську чи Рінат Ахметов у Донецьку не демонструють чіткої позиції, аби зупинити загарбників. Відрадно, що 8 квітня Верховна Рада України підтримала посилення відповідальності за сепаратизм та інші злочини проти держави. Переконаний, проти злочинців треба діяти адекватно та рішуче. Сьогодні найважливіше — легітимно провести вибори Президента. Вірю, що через кілька років Україна підніметься і буде процвітати нарівні з європейськими державами".

Наталя СТАНІСЛАВЧИК, член фракції "Свобода" у Тернопільській районній раді: "На мою думку, нинішня критична ситуація склалася на Сході України, особливо в Луганську, Донецьку та Харкові, як наслідок бездіяльності влади під час захоплення АР Крим. Росії одного Криму мало, адже півострів надто щільно залежить від материкової України. Звісно, для Росії насичувати всі необхідні комунікації в Криму дороговартісно. Вважаю, сепаратисти, які нині захопили обласні державні адміністрації, – це спеціально підготовлені російські терористи. На жаль, нинішня влада України, інтенсивно розділяючи портфелі, спізнилася з втручанням у ситуацію щодо анексії не лише Криму.

Вірю, що не все ще втрачено, наші військові можливості зростають, в Україні працюють силові структури Європи і НАТО. Влада повинна говорити на рівних з народом, особливо на Сході. Слід очистити суспільство від нагару емоцій, бруду розчарувань і пилу мрій. Найкращий спосіб роззброїтися від сумнівів — терпляче ознайомитися із сумнівами інших. У нас ще є трохи часу на суперечки. Політика і все, що з нею пов'язане, має бути предметом дискусій громадян. Інакше вона стане приводом до розколу країни. Альтернативне судження — найкраще випробування для власної думки. Але визначитися кожен мусить для себе сам".

● *Політикум*

Олег Тягнибок: "У ці дні усією громадою маємо стати на захист держави"

7 квітня 2014 року голова Всеукраїнського об'єднання "Свобода", кандидат на посаду Президента України Олег Тягнибок провів зустрічі із громадами міст Обухів та Васильків Київської області. Також відбулася зустріч із містянами Фастова. Під час заходів лідер українських націоналістів представив свою передвиборчу програму та відповів на актуальні запитання громадян.

Голова Всеукраїнського об'єднання "Свобода", кандидат на посаду Президента України Олег Тягнибок.

Звертаючись до людей, Олег Тягнибок наголосив, що зараз на Сході України відбувається продовження путінського плану розколу України шляхом інспірування сепаратистських шабашів, кістяк яких становлять завезені з Росії провокатори та місцева агентура Москви.

"Громади сходу та півдня у своїй переважній більшості не підтримують дій сепаратистів та виступають за єдність української держави. За результатами соціологічних опитувань, 64 відсотки громадян України підтримують унітарну форму державного устрою і виступають проти федералізації, адже люди розуміють, що це призведе до ще більшого їхнього визиску з боку місцевих князьків, які переважно є представниками колишнього бандитського режиму Януковича. Переконаний, що голосні заяви із проголошення якихось "республік" роздувають завезені російські провокатори та місцева агентура – холуї Кремля і колишнього режиму Януковича, які намагаються шляхом розвалу України уникнути відповідальності за своє свавілля. Цих осіб слід якнайшвидше затримати і покарати за посягання на конституційний лад.

Те, що зараз відбувається на сході, – продовження путінського плану російської агресії проти України, який уже було реалізовано в Криму. Тому правоохоронні органи, СБУ повинні рішуче діяти для припинення цих антидержавних проявів та вживати усіх заходів, аби придушити шабаш путінської агентури на нашій українській землі", – наголосив Олег Тягнибок.

Очільник націоналістів констатував, що зараз справедливо постає питання щодо бездіяльності силових структур на місцях із виявлення та припинення сепаратистських шабашів на сході та півдні України.

"Кожного керівника силової структури, посадовця місцевого самоврядування, який своєю бездіяльністю потурає сепаратистам або й навіть сприяє цим негідникам, має бути усунено від займаної посади та покарано відповідно до чинного законодавства – це першочерговий крок. Наступним кроком має стати ухвалення закону про люстрацію, яка зараз, як ніколи, є актуальною, бо, не усунувши агентуру Москви, агентів КДБ, колишніх представників режиму Януковича, особливо на місцях, – ми і надалі матимемо подібні проблеми із розгулом беззаконня та зазіханням на територіальну цілісність України.

У цей час українці на місцях мають об'єднуватися та боронити незалежність і територіальну цілісність, усіляко сприяти тим представникам влади, які намагаються зупинити антиконституційні дії провокаторів-сепаратистів. Усією громадою у ці дні маємо стати на захист держави", – заявив Олег Тягнибок.

Націоналіст також розповів громадам про ініціативи, до яких має вдатися влада, аби зупинити сепаратистський шабаш на сході України.

Прес-служба Всеукраїнського об'єднання "Свобода".

● *Новини*

· 9 квітня голова комісії з питань техногенно-екологічної безпеки і надзвичайних ситуацій, перший заступник голови Тернопільської райдержадміністрації Анатолій Жейнов провів нараду з питань підготовки до перевірки органів управління районної ланки територіальної підсистеми ЄДС ЦЗ, яка запланована на 23-24 квітня. В нараді взяли участь начальник управління з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи Тернопільської облдержадміністрації Василь Майка, начальник відділу організації заходів цивільного захисту населення Головного управління МНС України в Тернопільській області Ігор Греса, начальник відділу з питань надзвичайних ситуацій Тернопільської райдержадміністрації Валерій Баца. В рамках наради відбулось засідання Тернопільської районної комісії з питань техногенно-екологічної безпеки та надзвичайних ситуацій, під час якого розглянули питання про виділення з районного матеріального резерву пального третій державній пожежно-рятувальній частині, стан підготовки місць масового відпочинку населення на воді та затвердження плану заходів із забезпечення безпеки людей на водних об'єктах Тернопільського району в літній період ц. р.

· 9 квітня Україна, у зв'язку з підняттям цін, перестала закачувати російський газ. Про це в середу на засіданні Кабінету Міністрів заявив міністр енергетики та вугільної промисловості України Юрій Продан. Міністр зазначив, що українську сторону не задовольняє рівень ціни на газ – 500 доларів за тисячу кубів, який встановлений "Газпромом" із 1 травня ц.р.

· Верховна Рада в першому читанні ухвалила законопроект про вищу освіту. За відповідний законопроект проголосували 230 нардепів. Законопроект скасовує традиційні для України наукові ступені кандидата наук та передбачає запровадження звань доктора філософії та доктора наук. Документ дозволяє фінансування наукових досліджень за рахунок ґрантів. Законопроект пропонує позбавити Міносвіти права на ліцензування та акредитацію ВНЗ, забирає в Кабміну право на розробку держстандартів освіти для ВНЗ, натомість пропонує надати автономію вишам.

· 98% митних зборів на продукцію, за яку українські експортери зараз сплачують на кордоні з ЄС, буде скасовано. Цей односторонній захід стимулюватиме зростання економіки України, заощаджуючи її виробникам і експортерам 487 млн. євро щороку. За інформацією представництва Європейського Союзу в Україні, Європарламент підтримав цю пропозицію, віддавши за неї 531 голос. Цей односторонній торговельний захід, який, як очікується, запрацює з травня ц. р., скасує 94,7% тарифів ЄС, що наразі стягуються з імпорту промислових товарів з України.

● *Оголошення*

Заява про екологічні наслідки діяльності

1. Дані про планову діяльність, мету і шляхи її здійснення: Будівництво водойми на приватних земельних ділянках Рига О. Р. для ведення особистого селянського господарства на території Довжанківської сільської ради Тернопільського району Тернопільської області. Водойма площею водного дзеркала 1,7 га, гідротехнічні споруди для регулювання водоподачі, а також визначена прибережна захисна смуга.

2. Суттєві фактори, що впливають на стан навколишнього природного середовища з урахуванням можливості виникнення надзвичайних екологічних ситуацій: При виконанні планових робіт вплив на компоненти середовища наступний: на геологічне, техногенне, клімат і мікроклімат, рослинний і тваринний світ негативного впливу не буде. На грунти вплив частковий, рослинний шар грунту буде збережений. Навколишнє соціальне, водне середовища покращаться, оскільки буде створена водойма, прибережна захисна смуга навколо неї, покращиться санітарний стан водного середовища. Можливість виникнення надзвичайних екологічних ситуацій виключена.

3. Кількісні та якісні показники оцінки рівнів екологічного ризику та безпеки для життєдіяльності населення: Виконання проектних рішень, з екологічних позицій, забезпечує мінімальні рівні впливу на навколишнє природне середовище з врахуванням необхідності проведення цих робіт та позитивного впливу проектованої діяльності на стан соціальних умов та задоволення потреб власника. Суть екологічного ризику визначається як мінімальна.

4. Перелік залишкових впливів: При будівництві залишковими впливами є будівельні відходи, які будуть вивезені на полігон твердих побутових відходів с. Довжанка.

5. Вжиті заходи щодо інформування громадськості про планову діяльність, мету і шляхи її здійснення: Інформування громадськості через засоби масової інформації. Ставлення населення до виконання цього проекту — позитивне.

6. Зобов'язання замовника щодо здійснення проектних рішень у відповідності з нормами і правилами охорони навколишнього середовища і вимог екологічної безпеки на всіх етапах будівництва та експлуатації об'єкта планової діяльності: Замовник зобов'язаний вести технічний нагляд за якісним виконанням будівельних робіт. Під час експлуатації водойми вести нагляд за технічним станом гідротехнічних споруд. Слідкувати за дотриманням охоронних заходів у прибережній захисній смузі водойми.

Замовник:
Оксана Романівна РИГА.
Генпроектувальник:
ПП "Водпроект".

● *Духовні роздуми*

Вербна неділя

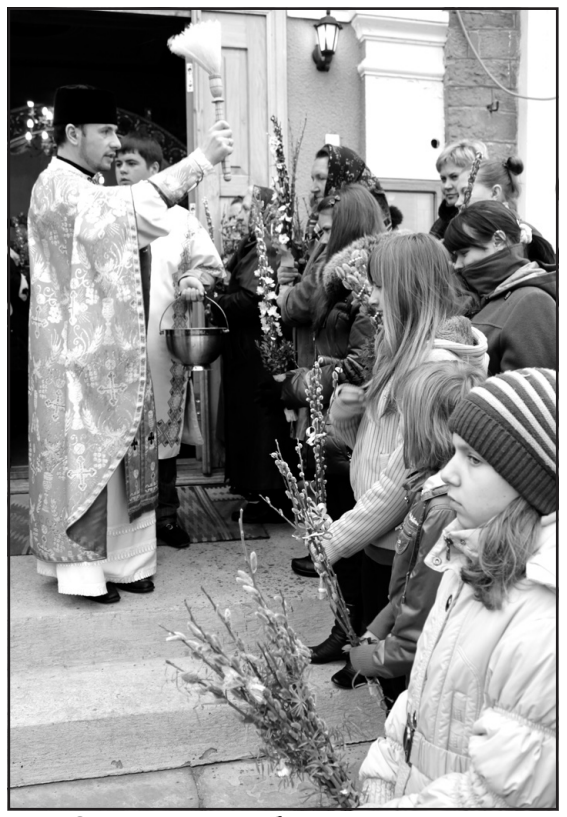
о. Богдан ЗІНЧЕНКО, член Національної спілки журналістів України.

У Вербну неділю святкуємо входження Господа нашого Ісуса Христа в місто Єрусалим. Це входження було справді величним. Люди вітали Христа не тільки пальмовими галузками, а й скидали з себе одежу і стелили Йому під ноги на дорогу, якою мав проїжджати. Чути було голосні вигуки: "Осанна Сину Давидовому! Благословен, Хто йде в ім'я Господнє!" (Мф. 21,9). Сколихнулося ціле місто Єрусалим, переживаючи глибоко своє піднесення, хвилювання почуттів. Раділи старші, молодші і навіть діти, зустрічаючи Ісуса Христа.

Ця славна подія в житті нашого Господа відбулася за шість днів до старозавітного свята Пасхи. Святі євангелісти розповідають нам про те, як напередодні цього дня Господь Ісус Христос здійснив найбільше Своє чудо — воскресив чотириденного у гробі — Свого друга Лазаря. Це чудо Господь здійснив у Віфанії, розташованій недалеко від Єрусалима.

Чутки про це велике чудо Христове швидко поширились в Єрусалимі. Вороги Христа, первосвященики, фарисеї і садукеї, заздрячи могутньому впливу Господа на простий іудейський народ, вирішили на таємній нараді віддати Христа на смерть. Простий народ, почувши про велике чудо Христове, вирішив на другий день вийти з Єрусалима і піти у Віфанію, щоб побачити і вітати великого Чудотворця.

Спаситель, оточений радісними людьми, в'їхав на віслюкові до Єрусалима, наче цар, не для того, щоб посісти престол Давидів, щоб знищити ворогів іудеїв — римлян, як думали багато іудеїв, а прямував до величного храму Єрусалимського. Бо сказано, що Царство Христове "не від світу цього". Господь є істинний Цар, але не якогось малого царства, а всього безмежжя всесвіту, Цар духовного царства – Своєї Церкви. Увійшовши до Єрусалимського храму, Господь як цар і повелитель вигнав з нього усіх, хто осквернив його святиню недостойним користолюбством. Спаситель при цьому виявив велику милість простим віруючим людям, зцілив кульгавих, сліпих і калік, які зустріли Його у храмі. Господь, розкривши уста Свої, багато повчав народ Царству Небесному і явно відкрив, що Він є обіцяний Богом Отцем через пророків Месія — Христос.



Освячення лози біля церкви святої Параскеви Сербської: о. Віталій Дзюба та парафіяни с. Байківці, квітень 2012 р.

Згадуючи цю велику подію з життя Господа нашого Ісуса Христа, перенесімось думкою в ті далекі, але близькі віруючій душі часи і приєднаємось до сонму апостолів і віруючих у Христа в Його урочистому прямуванні до Єрусалима. З цією метою свята Церква заповідає нам приходити з гілками верби, що розпустилася, щоб стати духовними співучасниками при радісній зустрічі улюбленого нашого Спасителя і Господа. Потурбуймося, щоб іскра живої віри Христової з кожним днем все більше і більше розгорялась у нашій душі і щоб вона захопила всю нашу істоту. Тоді наші думки будуть світлі і чисті, а почуття наші святі і непорочні, і бажання наші спрямовані до небесного і вічного.

Святкуючи світле входження Ісуса Христа в Єрусалим, ми з галузками освяченої верби зробімо тріумфальним вхід Господа, як Переможця над злом світу, в наші серця, як Спасителя і Царя миру.

Четверта річниця світлої пам'яті Павла Дмитровича Бойка

13.06.1971 — 10.04.2010

Як швидко, невблаганно летить час. Минає 4 роки, як пішов у вічність наш найдорожчий тато, чоловік, син — Павло Дмитрович Бойко. А біль невимовної втрати не вщухає. Не хочуть змиритися розум і серце, що Тебе більше нема. Ти пішов у засвіти зовсім молодим, 39-річним, ми не змогли Тебе врятувати від важкої невиліковної недуги. У пам'яті всіх, хто Тебе знав, Ти залишився назавжди доброзичливою, щирою, порядною людиною, справжнім лікарем з небайдужим серцем, турботливим чоловіком, люблячим батьком, найдорожчим сином і зятем.

Вічна Тобі наша любов і вдячність за чудові роки, впродовж яких Ти був з нами. Лебединим пухом хай буде Тобі земля, а душі — вічний спокій і Царство Небесне.

Не заросте ніколи та стежина,
Що провела Тебе в останню путь,
Похилиться зажурена калина
І добрим словом люди пом'януть.

Сумуючі дружина Оксана, син Володимир, батьки.

• 200-річчя Великого Кобзаря

Учасники тематичного вечора, присвяченого 200-річчю з дня народження Тараса Григоровича Шевченка, у будинку культури с. Лозова.

Великий син мужнього народу

Соломія ДМИТРІЄВСЬКА, студентка ІІ курсу відділення "Журналістика" ТНПУ ім. В. Гнатюка.

Весна... Вже сама згадка про неї будить у серці радість, тривогу. Це свято оновлення і відродження природи. Коли приходить весна, кожному з нас здається, що народжуєшся на світ вдруге, що весна ця особлива, краща, ніж були попередні.

В один із таких весняних днів народився поет, письменник, художник, геній нашої нації Тарас Григорович Шевченко. Він був людиною універсальних талантів. Все його життя і творчість присвячені українському народові. Цього року виповнилося 200 років з дня його народження. Цього свята українці чекали з нетерпінням і ретельно готувались до нього.

Вшанували 200-річчя з дня народження великого генія українського народу у будинку культури с. Лозова. Перш ніж розпочати тематичний вечір, усі присутні вшанували героїв Небесної сотні хвилиною мовчання. Пам'ятаймо про живих і свято шануймо пам'ять борців за волю Батьківщини, які відійшли у вічність. В пам'ять про загиблих героїв Небесної сотні прозвучала пісня "Мамо, не плач" (слова Оксани Максимишин-Корабель, музика Дарії Ткач) у виконанні Вікторії Гуменної. Після цього розпочалася концертна програма. Щиро, тільки так, як це можуть лише діти, виступили з віршами про Великого Кобзаря учні першого класу НВК "Лозівська ЗОШ І-ІІІ ст.-ДНЗ". Цей виступ з дітками підготувала їхня вчителька Ольга Володимирівна Гоцко. Лунали задушевні пісні "Лети, моя думо", "Думи мої, думи". "За що, не знаю, називають", "Гомоніла Україна" декламували сестри Тетяна і Юлія Гриньків та Аліна Кубрак.

Родзинкою свята стала інсценізація із поеми Тараса Шевченка "Наймичка". Роль Наймички виконала директор БК с. Лозова Дарія Ткач, яка своєю акторською майстерністю донесла кожному глядачеві біль і переживання шевченківської героїні. Своїм ніжним співом потішило гостей тріо у складі Дарії Ткач, Наталі Рудої та Інни Дозорцевої з піснею "Закувала зозуленька". Перед присутніми також декламували вірші Шевченка Наталя Вінярчук — "Маленькій Мар'янці", поему "Думка" — автор цих рядків.

Тепло зустріли усі присутні жіночий колектив з піснею "Кирилівка", яка спонукала поринути у роздуми про Шевченка. Заключним акордом свята став "Заповіт" у виконанні учасників і глядачів заходу. Концерт підготувала директор БК с. Лозова Дарія Ткач.

• Круглий стіл

Ріелторська моральність

Ріелтори зобов'язані щоквартально надсилати інформацію про укладені за їх посередництвом цивільно-правові угоди. Це було основним лейтмотивом зустрічі фахівців Тернопільської ОДПІ ГУ Міндоходів та очільника ОДПІ Петра Якимчука із ріелторами, що днями відбулася у Тернополі.

Податковою інспекцією продовжується добра традиція тісної співпраці із бізнесом. Петро Якимчук зауважив, що робота щодо налагодження діалогу із представниками бізнесових кіл продовжується під час семінарів, засідань за „круглим" столом, особистих зустрічей. «Користь від таких заходів взаємовигідна. Адже тут ми маємо можливість почути вашу позицію щодо тих чи інших запроваджених законодавчих норм, пропозиції щодо їх практичного удосконалення. Крім цього, ми доносимо позицію податківців щодо економічних процесів, які відбуваються у нашій державі, інформуємо про сервісні новації, законотворчі зміни, яких варто очікувати ближчим часом», – зауважив він.

На зустрічі йшлося про необхідність суб'єктами господарювання, які провадять посередницьку діяльність, пов'язану з наданням послуг з оренди нерухомості (ріелтори), щоквартально надсилати інформацію про укладені за їх посередництвом цивільно-правові договори про оренду нерухомості до органу державної податкової служби за місцем своєї реєстрації.

Як повідомив Петро Миколайович, така інформація подається незалежно від того, укладалися чи не укладалися у звітному періоді такі угоди. Також, зазначив, що за порушення порядку або строків подання зазначеної інформації ріелтор несе відповідальність, передбачену законом за порушення порядку або строків подання податкової звітності.

Ще одне проблемне питання, яке було висвітлене на зустрічі, – використання праці незареєстрованих найманих працівників. Ріелтори в один голос заявляють – діяльність здійснюють самі. А яка ситуація насправді? Хто займається наповненням баз даних, моніторингом та поданням оголошень, прийомом та консультаціями клієнтів, показом клієнтам нерухомості по місту? Зрештою, значна кількість агенцій мають юристів, прибиральниць, водіїв, охоронників. Де ці люди? Очільник податкової зазначив, що Податковий кодекс для ріелторів дає широкі можливості, а саме: обрати третю чи п'яту групу єдиного податку, сплачуючи 5 чи 7 відсотків від доходу. При цьому не використовувати реєстратори розрахункових операцій, мати 20 найманих працівників, перебуваючи на третій групі і без обмежень в їх кількості, обравши 5 групу. Діє також мораторій на проведення перевірок платників єдиного податку. Податківці, в свою чергу, очікують від представників цього спектру бізнесу сплати належних платежів до бюджету, подання встановленої звітності і легалізації найманих працівників, тощо. Лише в такому випадку можна говорити про партнерські стосунки держави і бізнесу.

Враховуючи, що участь у зустрічі брали, здебільшого, ріелтори – приватні підприємці, які впродовж 2013 року як фізичні особи могли отримувати низку неоподаткованих доходів, то фахівці акцентували увагу учасників зустрічі на необхідності та порядку подання громадянами декларації про майновий стан і доходи. Наголосили, що її потрібно подати у податкову інспекцію до 1 травня 2014 року. Також нагадали, що це можна зробити і з використанням електронних сервісів. Адже віднедавна платники, які мають ключі електронного цифрового підпису, можуть скористатися „Електронним кабінетом платника" або ж „Декларуванням on-line". Не залишились поза увагою учасників і такі важливі питання, як запровадження податку на нерухоме майно, відмінне від земельної ділянки, зміна ставок екологічного податку, подання розрахунку сум доходу, нарахованого (сплаченого) на користь платників податку, і сум отриманого з них податку (форма №1 ДФ) за новою формою. Ріелторам нагадали і про екологічний податок, адже якщо приміщення опалюється газовим котлом, то відповідно до Податкового кодексу України необхідно сплатити цей податок та подати належну звітність.

Від ріелторів на зустрічі прозвучала пропозиція про необхідність зменшити ставку податку для фізичних осіб, від здачі в оренду нерухомого майна (зараз вона становить 15% (17%) від доходу). Вони вважають таку ставку високою для орендодавців. Тож, можливо, саме через це мешканці обласного центру не надто активно декларують доходи від здачі в оренду майна. Йшла мова і про те, щоб зменшити ставку єдиного соціального внеску, який потрібно сплатити кожному приватному підприємцеві за себе і за найманих працівників.

За матеріалами інформаційно-комунікаційного відділу Тернопільської об'єднаної ДПІ ГУ Міндоходів у Тернопільській області.

До відома громадян!

Тернопільська об'єднана ДПІ ГУ Міндоходів повідомляє, що понеділок 21 квітня та четвер-п'ятниця 1 та 2 травня, а також п'ятниця 9 травня 2014 року у центрі обслуговування платників є вихідними днями.

Інформаційно-комунікаційний відділ Тернопільської об'єднаної ДПІ ГУ Міндоходів у Тернопільській області.

• Це важливо

Процедуру реєстрації та оформлення документів для переселенців з Криму спрощено

У зв'язку із останніми подіями в Автономній Республіці Крим значна кількість українських громадян змушена залишити півострів та переїхати до материкової частини України.

Голова Державної міграційної служби України Сергій Радутний підписав роз'яснення територіальним органам ДМС стосовно можливості обслуговування з паспортних питань громадян, які зареєстровані в Автономній Республіці Крим та місті Севастополі, за місцем звернення на всій території України. Зокрема, мова йде про вклеювання до паспорта громадянина України фотографій після досягнення 25 та 45-річного віку, заміну паспорта у зв'язку зі зміною прізвища та з інших причин. Таким чином, зазначені категорії осіб можуть отримати паспортні послуги у найближчому підрозділі ДМС України за місцем прибуття.

Слід зазначити, що спрощення стосується лише громадян, зареєстрованих на Кримському півострові. Для громадян інших регіонів України порядок надання зазначених послуг не змінився.

Детальнішу інформацію щодо реєстрації, оформлення документів, що посвідчують особу, вимушені переселенці з Криму можуть отримати в Тернопільському міському відділі міграційної служби (м. Тернопіль, вул. Яремчука, 34), у громадській приймальні УДМС (м. Тернопіль, бул. Т. Шевченка, 10, каб. № 8), за телефоном гарячої лінії УДМС (0352) 27-13-89.

За матеріалами УДМС України в Тернопільській області.

• У правоохоронних органах

Прокуратура Тернопільського району систематично вживає заходи, спрямовані на захист прав громадян та інтересів держави у сфері пенсійного забезпечення. Зокрема, прокуратура Тернопільського району заявила позов в інтересах держави про стягнення з суб'єкта господарювання заборгованості щодо сплати єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування в сумі 72 тис. гривень. Позов перебуває на розгляді господарського суду Тернопільської області.

Андрій ШОКАЛО, прокурор Тернопільського району, радник юстиції.

• Податкові новини

Стиль життя від олімпійської чемпіонки

Ти цивілізована людина, то ж розумієш, що своєчасно сплачені податки – це реальна допомога і підтримка малозабезпеченим верствам населення, це розвиток інфраструктури регіону. Ці надходження забезпечать можливість реалізації соціальних програм, підвищення життєвого рівня населення.

Про це говорить і олімпійська чемпіонка Олена Підгрушна, яка днями завітала у Тернопільську об'єднану ДПІ ГУ Міндоходів у Тернопільській області для виконання свого конституційного обов'язку — декларування доходів. "Я переконана, що, декларуючи доходи і сплачуючи податки, кожен громадянин України приносить користь, перш за все, рідному місту. Саме з цього починається і розвиток нашої держави", — додала вона.

Її радо зустріли очільник інспекції Петро Якимчук та фахівці відомства. Поцікавились її спортивними здобутками та враженнями від олімпіади в Сочі. Також пані Олена поділилась планами на майбутнє та побажала усім добробуту та порядності у своєчасній сплаті податків. Петро Миколайович висловив думку, що саме власний приклад місцевих знаменитостей неабияк спонукатиме тернополян до виконання конституційного обов'язку. Адже сьогодні люди мистецтва, знані у місті меценати, відомі спортсмени користуються авторитетом і повагою серед мешканців Тернополя. „Таке волевиявлення є публічним прикладом сформованої високої податкової культури," — зазначив Петро Якимчук.

Нагадаємо, що окрім «золота» на Олімпіаді в Сочі 2014 року, біатлоністка Олена Підгрушна виграла чемпіонат світу та стала п'ятиразовою чемпіонкою Європи з цього виду спорту. Крім цього, вона є переможницею і призеркою етапів Кубка світу з біатлону.

На сьогоднішній день про свої доходи вже повідомили понад 1600 тернополян, а задекларована ними сума склала 42,5 млн. грн.

За матеріалами інформаційно-комунікаційного відділу Тернопільської об'єднаної ДПІ ГУ Міндоходів у Тернопільській області.

Допоможе "телефон довіри"

Начальник Державної фінансової інспекції в Тернопільській області Федір Бортняк просить громадян області максимально жорстко реагувати на можливі прояви корупції або службового недбальства в діях її працівників. Якщо ви відчуваєте упередженість з боку фінансового інспектора, формалізм чи відхилення від нормативно-правових актів у його роботі, негайно дзвоніть на "телефон довіри" за номером (0352) 52-54-05.

У той же час Федір Бортняк з метою дотримання фінансової дисципліни, раціонального і цільового використання державних коштів та недопущення їх розкрадання закликає усіх до співпраці з Державною фінансовою інспекцією України в Тернопільській області. Якщо Вам відомі факти неправомірних вчинків у роботі чиновників з державним майном та грошима, а тим більше факти їх незаконного привласнення, не вагайтесь — дзвоніть на "телефон довіри" за номером (0352) 52-54-05.

Зі скаргами, запитаннями та пропозиціями також можна звертатися на "телефон довіри" Державної фінансової інспекції України за номером (044) 425-38-18.

ПОНЕДІЛОК, 14 КВІТНЯ

УТ-1

06.00, 7.00, 8.00 Новини.
06.20, 6.40, 7.45, 8.20, 8.40 Гість студії.
07.20 Країна on-line.
07.40 Ера бізнесу.
09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.30, 15.25, 18.00, 19.30, 21.30 Погода.
09.50, 18.50 Час-Ч.
10.15, 15.55, 19.45 Громадське телебачення.
12.00, 15.00, 18.20 Новини.
12.10, 18.05, 20.50 Діловий світ.
12.40 Т/с "Пастка".
13.55 Право на захист.
14.15 Армія.
14.35 Euronews.
14.55 Діловий світ. Агросектор.
15.15 Брифінг Кабміну України.
15.35 Вікно до Америки.
19.00 Про головне.
21.40 Шустер Live. Будні.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 Підсумки.
23.30 На слуху.
00.00 Від першої особи.

Канал "1+1"

06.00 "ТСН-Тиждень".
06.45, 7.10, 8.05, 9.10 "Сніданок з "1+1".
07.00, 8.00, 9.00, 19.30, 23.30 "ТСН".
10.00 "Шість кадрів".
10.10 "Світ навиворіт-5: Індонезія".
11.10 Комедія "Іван Васильович змінює професію".
13.00 Мелодрама "Салямі".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Фатмагюль".
20.40 "Секретні матеріали".
20.55 "Чистонews".
21.10 Т/с "Кухня. Новий сезон".
22.15 "Гроші".
23.55 Т/с "Лікар мафії". (2).

Інтер

05.25 Х/ф "Вальс-Бостон".
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини.
07.15, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з "Інтером".
09.20 Т/с "Зозуля".
13.45, 14.20 "Судові справи".
15.20 "Чекай на мене".
18.05 "Стосується кожного".
19.05 Т/с "Поки станиця спить".
20.00 "Подробиці".
20.30 Т/с "Безсоння".
23.20 Х/ф "Екіпаж".

ICTV

06.10 Надзвичайні новини.
06.55 Факти тижня.
08.45 Факти. Ранок.
09.15, 19.25 Надзвичайні новини.
09.50 Т/с "Прокурорська перевірка".
12.45, 15.45 Факти. День.
13.20 Х/ф "Шерлок Холмс".
16.15 Х/ф "Месники".
18.45 Факти. Вечір.
20.15 Дістало!
21.10 "Свобода слова".
00.05 Х/ф "Встигнути, хоч би там що". (2).

СТБ

06.10, 16.00 "Усе буде добре!"
08.00, 18.30 "Неймовірна правда про зірок".
09.20 Х/ф "Здивуй мене".
11.05 Х/ф "З привітом, Козаностра".
12.50, 20.00 "Слідство ведуть екстрасенси".
13.50 "Битва екстрасенсів-13".
18.00, 22.00 "Вікна-новини".
21.00 Т/с "Швидка допомога".
22.30 "Детектор брехні-5".
23.45 "Один за всіх".

Новий канал

06.05, 6.55 Kids' Time.
06.10, 14.00 М/с "Панда Кунг-Фу".
07.00 Підйом.
08.00, 19.00 Т/с "Вороніни".
09.00, 17.00 Т/с "Не родись вродливою".
10.00 Х/ф "Тепло наших тіл".
12.00 Х/ф "Прекрасні с творіння".
15.25 Х/ф "Три богатирі на далеких берегах".
18.00 Репортер.
18.20 Абзац!
20.00 Ревізор-4.
22.50 Пристрасті за Ревізором.
00.05 Педан-Притула шоу.

ТРК «Україна»

06.00 Остаточний вердикт.
07.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.
07.15 Ранок з Україною.
09.10, 14.00, 15.20, 17.10 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Обдури, якщо любиш".
18.00 Т/с "Сашка".
19.45 "Говорить Україна".
21.00 Т/с "Дикий-4".
22.00 Події дня.
22.30 Т/с "Дикий-4".
23.30 Х/ф "Острів проклятих". (2).

К1

06.00 "Шеф-кухар".
06.30 "Top Shop".
07.30 М/с "Смішарики".
09.10 Х/ф "Земля бізонів".
10.50 Х/ф "Волохатий тато".
12.30 Х/ф "Остання відпустка".
14.30 "КВК-2014".
16.50 М/ф "Шрек".
18.20 "Звана вечеря".
19.20 "Орел і решка".
21.10 "Розсміши коміка".
22.00 Т/с "Доктор Хаус". (2).
01.15 Х/ф "Король вечірок-3". (3).

НТН

05.15 Т/с "Повернути на дослідування".
08.30 "Правда життя. Професія льотчик".
09.00 "Агенти впливу".
09.50 Т/с "Таємниці слідства".
11.30 Т/с "УГРО-5".
15.05 Т/с "Даїшники".
19.00, 21.40 "Свідок".
19.30 Т/с "Охоронець".
22.00 Т/с "Елементарно-2". (2).
23.45 Т/с "Банши". (3).
00.45 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю". (2).

ТЕТ

06.00 Приколи на перерві.
06.25, 8.20 М/с "Черепашки мутанти ніндзя".
06.50 М/с "Шоу Гарфілда".
07.20 М/с "Лалалупси".
07.45 Мультик з Лунтіком.
08.50 М/с "Тімон і Пумба".
09.15 М/ф "Сердиті пташки".
09.30 М/с "Маша і ведмідь".
09.55 "Єралаш".
10.25 Одна за всіх.
12.15, 21.55 6 кадрів.
13.40 Т/с "Крем".
14.25 Т/с "Чемпіонки".
15.15 Панянка-селянка.
16.05 Дайош молодьож!
17.20, 20.00 Т/с "Кухня".
18.15, 22.50 Т/с "Світлофор". (2).
19.10 Розсміши коміка.
21.00 Країна У.
23.45 Дурнєв+1.
00.10 Надто грубо для Ю-туб'а.

Канал "2+2"

06.15 "Обережно, модерн!"
07.00 "Нове Шалене відео по-українськи".
08.00 "Облом.UA. Новий сезон".
09.00 Д/ф "Велика подорож".
10.00 Д/ф "Великі битви".
10.40 Д/ф "Великі катастрофи".
11.20 Д/ф "Велика подорож у глибини океану 3D".
12.45 Д/ф "Зворотний бік Всесвіту".
13.45 Д/ф "Битва планет".
14.45 Д/ф "9 рота: як це було".
15.10 Д/ф "Тонька-кулеметниця".
16.00 Д/ф "Таємниці розвідки".
16.50 Д/ф "Тегеран-43".
17.40 Д/ф "Таємниці наркомів".
18.30 "Новини 2+2".
19.00 Т/с "Пильна робота".
21.00 "ДжеДАІ".
21.25 Х/ф "Злива". (2).
23.20 Х/ф "Акули". (2).

Тоніс

06.00 "Таке спортивне життя. Інесса Кравець".
06.30 "Світ за тиждень".
07.00 "Алло, лікарю!"
15.00, 18.30, 21.00 "Соціальний пульс".
15.15, 16.45, 18.55, 21.25 "Погода".
16.00 Д/с "60 найбільш смертоносних тварин".
16.50 "Алло, лікарю!"
17.50 Тлумачення сновидінь.
18.50, 22.35 "Економічний пульс".
19.00 В гостях у Д. Гордона. М. Саакашвілі.
20.00 Пророки наукової фантастики.
21.30 Просто для запису.
22.40 Монстри всередині мене.
00.00 "Красиві та амбіційні". (3).

Наше улюблене кіно

07.00 Х/ф "Велика сім'я".
09.00 Драма "Дружина пішла".
11.00 Х/ф "Бджілка".
13.00 Драма "Як гартувалася сталь".
14.30 Т/с "Час вибрав нас".
16.00 Кіноповість "Здрастуйте, лікарю!"
17.30 Драма "Власна тінь".
19.00 Драма "Петербурзька ніч".
21.00 Кіноповість "Атака".
23.00 Мелодрама "Зірка екрану".
01.00 Кіноповість "Бойова кінозбірка-10".

ТВі

06.00, 20.00, 23.00 Сьогодні про головне.
07.00 Стоп-кадр.
08.00 Ранкові курасани.
11.00, 11.40, 12.20, 13.10, 14.15, 15.50, 17.15 ТВій День.
11.20, 12.40, 15.35, 17.40 Огляд блогів.
12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
13.00, 19.05 Базар-ІТ.
13.30, 14.30, 16.00, 19.30 Особлива думка.
16.30, 17.30, 19.10 TBiNews.
16.40 Арт-варта.
22.00 Знак оклику!

EuroSport

09.30 Авто і мотоспорт. Мотоспортивний журнал.
09.45 ЧС у класі Туринг. Марракеш. Коло 1.
10.15 ЧС у класі Туринг. Марракеш. Коло 2.
11.00, 14.30 Велоспорт. Париж Рубе.
11.45 Велоспорт.
12.00 Лижні перегони.
13.00 Важка атлетика. ЧЄ. Ізраїль. Жінки.
13.45, 21.00 Важка атлетика. ЧЄ. Ізраїль. Чоловіки.
15.15 Футбол. Реал Мадрид (Іспанія) Бенфіка (Португалія).
16.15 Футбол. Шальке-04 (Німеччина) Барселона (Іспанія).
17.15, 23.30 Футбол. Фінал.
19.45 Футбол. Євроголи.
20.45 Футбол. Бразілманія.
21.45 All sports. Тележурнал "Watts".
22.00, 22.30 Про рестлінг.

Enter-фільм

08.25 Х/ф "Канікули Петрова і Васєчкіна. Звичайні і неймовірні".
11.00, 19.55 Жарт за жартом.
12.00, 18.15 Т/с "Клон".
13.40, 20.55 Т/с "Сині ночі".
15.30 Х/ф "Біля тихої пристані".
16.45 Х/ф "Поїзд поза розкладом".
22.45 Х/ф "Каліфорнія".
00.55 Бійцівський клуб.

Мега

06.00 Легенди бандитської Одеси.
07.30, 20.30 У пошуках істини.
08.20 The Ukrainians.
08.50 Top Gear.
09.40, 22.30 Загадки Всесвіту.
10.30, 15.50 Жертви природи.
11.20, 18.30 Містична Україна.
12.10, 19.30 Фантастичні історії.
13.10 Війна всередині нас.
14.00, 17.30 У пошуках пригод.
14.50 Путівник пригод.
16.40, 23.30 Сучасні дива.
21.30 Дика Америка.
00.30 Покер.

5 канал

06.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.30 Час. Важливо.
06.35, 7.10, 8.10, 22.35, 23.15 Бізнес-час.
06.55, 11.35 Тема/Хроніка тижня.
07.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 22.00, 23.00 Час новин.
07.25, 8.25, 17.15, 22.45, 23.50 Погода в Україні.
07.40 Автопілот-новини.
07.45, 18.20, 23.40 Час спорту.
08.15, 8.35, 19.45, 22.40, 23.25, 23.35 Тема/Хроніка дня.
08.45 Трансмісія-новини.
09.35, 13.35, 14.35 5 елемент.
10.35 Велика політика.
11.15, 20.00 Час. Підсумки дня.
12.35 Новинометр.
15.35 Новини Київщини.
16.35 Машина часу.
17.35, 0.35 У кабінетах.
18.10, 0.00 Місцевий час.
18.35 Територія закону.
19.00 Час новин, 1 блок.
19.20 Час новин, 2 блок.
21.40 Час-Тайм.
22.10 Тема/Хроніка.

ВІВТОРОК, 15 КВІТНЯ

УТ-1

06.30, 7.00, 8.00 Новини.
06.50, 7.45, 8.20, 8.40 Гість студії.
07.20 Ера будівництва.
07.25 Країна on-line.
07.40 Ера бізнесу.
09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.35, 15.25, 18.00, 18.50, 21.30 Погода.
09.55, 20.40 Час-Ч.
10.20, 15.55, 18.55 Громадське телебачення.
12.00, 15.00, 18.20 Новини.
12.10, 18.05, 20.50 Діловий світ.
12.40 Т/с "Пастка".
13.55 Д/ф "Ловець слів".
14.50 Euronews.
14.55 Діловий світ. Агросектор.
15.15 Брифінг Кабміну України.
15.35 Українського роду.
21.40 Шустер Live. Будні.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00 Підсумки.
23.30 На слуху.
00.00 Від першої особи.

Канал "1+1"

06.05, 7.00, 8.00, 9.00, 19.30, 23.40 "ТСН".
06.45, 7.10, 8.05, 9.10 "Сніданок з "1+1".
10.00, 20.55 "Чистонews".
10.15 "Красуня за 12 годин-2".
11.10 "Сімейні мелодрами-3".
12.05 Т/с "Справа лікарів".
12.55, 13.50 Т/с "Скліфосовський-2".
14.45, 21.10 Т/с "Кухня. Новий сезон".
15.40 "Свати-5".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Фатмагюль".
20.40 "Секретні матеріали".
22.15 "Міняю жінку-9".
00.05 Т/с "Лікар мафії". (2).

Інтер

05.25 Т/с "Повернення Мухтара-2".
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини.
07.15, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з "Інтером".
09.20, 12.25, 20.30 Т/с "Безсоння".
12.50 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".
13.40, 14.20 "Судові справи".
15.00 "Сімейний суд".
16.50 Т/с "Жіночий лікар".
18.05 "Стосується кожного".
19.05 Т/с "Поки станиця спить".
20.00 "Подробиці".
23.20 Х/ф "Земне ядро".

ICTV

06.05 "Свобода слова".
08.45 Факти. Ранок.
09.15, 19.25 Надзвичайні новини.
10.00, 13.20 Т/с "Прокурорська перевірка".
12.45, 15.45 Факти. День.
13.45 Дістало!
14.35, 16.15 Т/с "Братани-3".
16.50 Т/с "Братани-2".
18.45 Факти. Вечір.
20.15 Т/с "Бомбила. Продовження".
22.05 Четверта вежа-2.
23.00 Х/ф "Невидимка". (2).

СТБ

06.40, 16.00 "Усе буде добре!"
08.40, 18.30 "Неймовірна правда про зірок".
09.55 Х/ф "П'ять років і один день".
11.45, 19.55 "Слідство ведуть екстрасенси".
12.40 "МастерШеф-3".
18.00, 22.00 "Вікна-новини".
21.00 Т/с "Швидка допомога".
22.30 "Кохана, ми вбиваємо дітей".

Новий канал

06.10, 6.55 Kids' Time.
06.15, 14.05 М/с "Панда Кунг-Фу".
07.00 Підйом.
08.00, 19.00 Т/с "Вороніни".
09.00, 17.00 Т/с "Не родись вродливою".
10.00, 23.25 Т/с "Щасливі разом".
15.00 Т/с "Щоденники Кері".
16.00 Т/с "Татусеві дочки".
18.00 Репортер.
18.20 Абзац!
21.00 Серця трьох.
00.25 Т/с "Друзі".
00.45 Х/ф "Чотири весілля і один похорон". (2).

ТРК «Україна»

06.00 Остаточний вердикт.
07.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.
07.15 Ранок з Україною.
09.10, 14.00, 15.20, 17.10 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Обдури, якщо любиш".
18.00 Т/с "Сашка".
19.45 "Говорить Україна".
21.00 Т/с "Дикий-4".
22.00 Події дня.
22.30 Т/с "Дикий-4".
23.30 Т/с "Глухар".

К1

06.00 "Шеф-кухар".
06.30 "Top Shop".
07.30, 16.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
09.00 М/с "Смішарики".
10.00 Х/ф "Земля бізонів".
11.40 Т/с "Всі жінки — відьми".
13.20 Т/с "Дикий ангел".
15.00, 19.20 "Орел і решка".
17.30, 21.10 "Розсміши коміка".
18.20 "Звана вечеря".
22.00 Т/с "Доктор Хаус". (2).
01.15 Т/с "Відчайдушні домогосподарки". (2).

НТН

06.10 Х/ф "Сержант міліції".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 "Випадковий свідок".
10.00 Т/с "Мовчазний свідок".
11.25 Т/с "Детективи".
13.05, 19.30 Т/с "Охоронець".
15.00, 19.00, 21.40 "Свідок".
15.15 Т/с "Таємниці слідства-2".
22.00 Т/с "Грабуй награбоване". (2).
23.45 Т/с "Банши". (3).
00.45 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю". (2).

ТЕТ

06.00 Приколи на перерві.
06.25 М/с "Маша і ведмідь".
06.50 М/с "Шоу Гарфілда".
07.20 М/с "Лалалупси".
07.45 Мультик з Лунтіком.
08.20 М/с "Черепашки мутанти ніндзя".
08.50 М/ф "Сердиті пташки".
12.00, 21.55 6 кадрів.
13.40 Т/с "Крем".
14.25 Т/с "Чемпіонки".
15.15 Панянка-селянка.
16.05 Дайош молодьож!
17.20, 20.00 Т/с "Кухня".
18.15, 22.50 Т/с "Світлофор". (2).
19.10 Розсміши коміка.
21.00 Країна У.
23.45 Надто грубо для Ю-туб'а.
00.45 Між нами.

Канал "2+2"

06.15 Х/ф "Стамбульський транзит".
08.00, 9.30 Т/с "Нове життя сищика Гурова. Продовження".
09.00, 18.30 "Новини 2+2".
16.30 Т/с "Солдати-15".
18.50 ЧУ. "Дніпро" "Волинь".
21.00 "ДжеДАІ".
21.25 Х/ф "Каратель". (2).
23.10 Х/ф "Акуловосьминіг". (3).

Тоніс

06.00 "Таке спортивне життя. Лариса Заспа".
06.30, 9.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Соціальний пульс".
06.55, 18.50, 22.35 "Економічний пульс".
07.00, 16.50 "Алло, лікарю!"
09.00 Тлумачення сновидінь.
10.00, 20.00 Пророки наукової фантастики.
11.00 Просто для запису.
12.15 "Таємниці закулісся з О. Ржавським".
13.10, 16.00 Д/с "60 найбільш смертоносних тварин".
14.00, 22.40 Монстри всередині мене.
15.15, 16.45, 18.55, 21.25 "Погода".
17.45 "Соціальний статус: ваша пенсія".
19.00 В гостях у Д. Гордона. М. Саакашвілі.
21.30 Просто для запису.
00.00 "Красиві та амбіційні". (3).

Наше улюблене кіно

07.00 Драма "Петербурзька ніч".
09.00 Кіноповість "Атака".
11.00 Мелодрама "Зірка екрану".
13.00 Кіноповість "Бойова кінозбірка-10".
14.30 Т/с "Час вибрав нас".
16.00 Х/ф "Підземелля відьом".
17.30 Мелодрама "... І тоді я сказав ні..."
19.00 Х/ф "Чапаєв".
21.00 Х/ф "Самовбивця".
23.00 Драма "Циганка Аза".
01.00 Х/ф "Випадок у вулкані".

ТВі

06.00 Арт-City.
06.30 Приватні новини.
07.00, 20.00, 23.00 Сьогодні про головне.
08.00 Ранкові курасани.
11.00, 11.40, 12.20, 13.10, 14.15, 15.50, 17.15 ТВій День.
11.20, 12.40, 15.35, 17.40 Огляд блогів.
12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
13.00, 19.05 Базар-ІТ.
13.30, 14.30, 16.00, 19.30 Особлива думка.
16.30, 17.30, 19.10, 22.00 TBiNews.
16.40 Арт-варта.

EuroSport

09.30, 13.00, 18.00 Футбол. Євроголи.
10.30, 14.00, 19.00 Футбол. Бразілманія.
10.45 All sports. Тележурнал "Watts".
11.00 Снукер. Мастерс. Лондон. Фінал.
14.15 Футбол. Фінал.
15.45 Важка атлетика. ЧЄ. Ізраїль. Жінки.
16.45 Важка атлетика. ЧЄ. Ізраїль. Чоловіки.
19.15 Футбол. Товариський матч. Німеччина Італія.
21.30 All sports.
22.00 Снукер. Хайку Уорлд Оупен. Китай. Фінал.
23.30 ЧС у класі Туринг.
00.00 Автоперегони. Світова серія Рено Італія. Огляд.

Enter-фільм

09.00 Х/ф "Увага, відьми".
10.25, 20.05 Жарт за жартом.
11.25, 18.25 Т/с "Клон".
13.05, 21.05 Т/с "Сині ночі".
14.55 Х/ф "Вершник без голови".
16.40 Х/ф "Тіні забутих предків".
22.55 Х/ф "Чоловіча робота".
00.45 Бійцівський клуб.

Мега

06.00 Легенди бандитського Києва.
07.30, 20.30 У пошуках істини.
08.20 The Ukrainians.
08.50 Top Gear.
09.40, 22.30 Загадки Всесвіту.
10.30, 15.50 Жертви природи.
11.20, 18.30 Містична Україна.
12.10, 19.30 Фантастичні історії.
13.10 Війна всередині нас.
14.00, 17.30 У пошуках пригод.
14.50 Путівник пригод.
16.40, 23.30 Сучасні дива.
21.30 Дика Америка.
01.20 Х/ф "Години відчаю".

5 канал

06.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 18.55, 22.30, 23.30 Час. Важливо.
06.35, 7.10, 8.10, 22.35, 23.15 Бізнес-час.
06.40, 18.10, 0.00 Місцевий час.
07.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 22.00, 23.00 Час новин.
07.15, 8.15, 8.35, 13.10, 18.35, 19.45, 22.10, 22.45, 23.25, 23.35 Тема/Хроніка дня.
07.20 Час економіки.
07.25, 8.25, 11.50, 17.25, 22.50, 23.50 Погода в Україні.
07.40 Автопілот-новини.
07.45, 18.20, 23.40 Час спорту.
08.45 Трансмісія-новини.
09.35, 13.35, 14.35 5 елемент.
10.10, 10.35, 11.15, 11.35, 12.15, 20.00 Час. Підсумки дня.
15.35 Машина часу.
16.10 Трансмісія.
17.15 Драйв-новини.
17.35 Особливий погляд.
19.00 Час новин, 1 блок.
19.30 Час новин, 2 блок.
21.40 Час-Тайм.
00.35 Територія закону.

СЕРЕДА, 16 КВІТНЯ

УТ-1

06.30, 7.00, 8.00 Новини.
06.50, 7.45, 8.20, 8.40 Гість студії.
07.20 Країна on-line.
07.40 Ера бізнесу.
09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.50, 18.50 Час-Ч.
10.00 Включення з Кабінету міністрів України.
10.15 Уряд на зв'язку з громадянами.
10.40, 15.25, 18.00, 19.30, 21.30 Погода.
11.00, 16.00, 19.45 Громадське телебачення.
12.00, 15.00, 18.20 Новини.
12.10, 18.05, 20.50 Діловий світ.
12.35 Т/с "Пастка".
13.45 "Таємниці успіху" з Н. Городенською.
14.15 ЧС з футболу-2014. Щоденник FIFA.
14.50 Euronews.
14.55 Діловий світ. Агросектор.
15.15 Брифінг Кабміну України.
15.35 Шлях до ЧС FIFA-2014. Бразилія.
19.00 Про головне.
21.40 Шустер Live. Будні.
22.50 Мегалот.
22.55 Суперлото, Трійка, Кено.
23.00 Підсумки.
23.30 На слуху.
00.00 Від першої особи.

Канал "1+1"

06.05, 7.00, 8.00, 9.00, 19.30, 23.40 "ТСН".
06.45, 7.10, 8.05, 9.10 "Сніданок з "1+1".
10.00, 20.55 "Чистонews".
10.15 "Красуня за 12 годин-2".
11.10 "Сімейні мелодрами-3".
12.05 Т/с "Справа лікарів".
13.00, 13.55 Т/с "Скліфосовський-2".
14.50, 21.10 Т/с "Кухня. Новий сезон".
15.45 "Свати-5".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Фатмагюль".
20.40 "Секретні матеріали".
22.15 "Чотири весілля-3".
00.05 Т/с "Лікар мафії". (2).

Інтер

05.25 Т/с "Повернення Мухтара-2".
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини.
07.15, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з "Інтером".
09.20, 12.25, 20.30 Т/с "Безсоння".
12.50 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".
13.40, 14.20 "Судові справи".
15.00 "Сімейний суд".
16.50 Т/с "Жіночий лікар".
18.05 "Стосується кожного".
19.05 Т/с "Поки станиця спить".
20.00 "Подробиці".
23.20 Х/ф "Вежі-близнюки".

ICTV

06.55, 16.50 Т/с "Братани-2".
08.45 Факти. Ранок.
09.15, 19.25 Надзвичайні новини.
09.55, 13.20 Т/с "Прокурорська перевірка".
12.45, 15.45 Факти. День.
13.35 Четверта вежа-2.
14.30, 16.15, 20.15 Т/с "Бомбила. Продовження".
18.45 Факти. Вечір.
22.05 Кримінальна Україна.
23.00 Х/ф "Людина-невидимка-2". (2).
00.45 Х/ф "Заряджена зброя". (2).

СТБ

06.05, 16.00 "Усе буде добре!"
08.00, 18.30 "Неймовірна правда про зірок".
09.15 "Зіркове життя".
11.05, 20.00 "Слідство ведуть екстрасенси".
12.00 "МастерШеф-3".
18.00, 22.00 "Вікна-новини".
21.00 Т/с "Швидка допомога".
22.30 "Хата на тата".

Новий канал

06.10, 6.55 Kids' Time.
06.15, 14.00 М/с "Панда Кунг-Фу".
07.00 Підйом.
08.00, 10.00, 19.00 Т/с "Вороніни".
09.00, 17.00 Т/с "Не родись вродливою".
15.00 Т/с "Щоденники Кері".
15.55 Т/с "Татусеві дочки".
18.00 Репортер.
18.20 Абзац!
21.00 Серця трьох.
23.35 Т/с "Щасливі разом".
00.35 Т/с "Друзі".

ТРК «Україна»

06.00 Остаточний вердикт.
07.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.
07.15 Ранок з Україною.
09.10, 14.10, 15.20, 17.10 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Глухар".
12.00, 19.45 "Говорить Україна".
13.10 Т/с "Оса".
18.00 Т/с "Сашка".
21.00 Т/с "Дикий-4".
22.00 Події дня.
22.30 Т/с "Дикий-4".
23.30 Т/с "Глухар".

К1

06.00 "Шеф-кухар".
06.30 "Top Shop".
07.30, 16.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
09.00 М/с "Смішарики".
10.00 Т/с "Всі жінки — відьми".
13.20 Т/с "Дикий ангел".
15.00, 19.20 "Орел і решка".
17.30, 21.10 "Розсміши коміка".
18.20 "Звана вечеря".
22.00 Т/с "Доктор Хаус". (2).
01.15 Т/с "Відчайдушні домогосподарки". (2).

НТН

06.00 Х/ф "У небі "Нічні відьми".
07.20 Х/ф "Сержант міліції".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 "Випадковий свідок".
10.00 Т/с "Мовчазний свідок".
11.25 Т/с "Детективи".
13.00, 19.30 Т/с "Охоронець".
15.00, 19.00, 21.40 "Свідок".
15.15 Т/с "Таємниці слідства-2".
22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю-10". (2).
23.45 Т/с "Банши". (3).
00.45 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю". (2).

ТЕТ

06.00 Приколи на перерві.
06.25 М/с "Маша і ведмідь".
06.50 М/с "Шоу Гарфілда".
07.20 М/с "Лалалупси".
07.45 Мультик з Лунтіком.
08.20 М/с "Черепашки мутанти ніндзя".
08.50 М/ф "Сердиті пташки".
12.00, 21.55 6 кадрів.
13.40 Т/с "Крем".
14.25 Т/с "Чемпіонки".
15.15 Панянка-селянка.
16.05 Дайош молодьож!
17.20, 20.00 Т/с "Кухня".
18.15, 22.50 Т/с "Світлофор". (2).
19.10 Розсміши коміка.
21.00 Країна У.
23.45 Надто грубо для Ю-туб'а.
00.45 Між нами.

Канал "2+2"

06.15 "Обережно, модерн!"
07.00, 16.30 Т/с "Солдати-15".
09.00, 17.30 "Новини 2+2".
09.20 Х/ф "Тут твій фронт".
11.10 Д/ф "Код Зірки".
12.10 Д/ф "Апокаліпсис. Сонце".
13.10 Д/ф "Великі битви".
13.50 Д/ф "Великі катастрофи".
14.30 Д/ф "Вітчизняні гранатомети".
15.20 Д/ф "Зафронтові розвідники".
16.00 Д/ф "Технодром".
17.50 ЧУ. "Карпати" "Іллічівець".
20.00 ЧУ. "Динамо" "Шахтар".
22.00 "Профутбол".
23.25 Х/ф "Каратель". (2).

Тоніс

06.00 "Таке спортивне життя. Світлана Мазій".
06.30, 9.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Соціальний пульс".
06.55, 18.50, 22.35 "Економічний пульс".
07.00, 16.50 "Алло, лікарю!"
09.00 "Соціальний статус: ваша пенсія".
10.00, 20.00 Пророки наукової фантастики.
11.00 Просто для запису.
12.15 "Щоденник для батьків".
13.10 Д/с "60 найбільш смертоносних тварин".
14.00, 22.40 Монстри всередині мене.
15.15, 16.45, 18.55, 21.25 "Погода".
16.00 Захоплююча зоологія.
17.50 Тлумачення сновидінь.
19.00 В гостях у Д. Гордона. Л. Гузар.
21.30 Просто для запису.
00.00 "Красиві та амбіційні". (3).

Наше улюблене кіно

07.00 Х/ф "Чапаєв".
09.00 Х/ф "Самовбивця".
11.00 Драма "Циганка Аза".
13.00 Х/ф "Випадок у вулкані".
14.30 Т/с "Час вибрав нас".
16.00 Кіноповість "День сімейного свята".
17.30 Муз. фільм "Цирк запалює вогні".
19.00 Комедія "Сьогодні новий атракціон".
21.00 Х/ф "Дзеркало для героя".
23.30 Кіноповість "Перший рейс".
01.00 Кіноповість "Льотчики".

ТВі

06.00 Double Ять.
06.30 Арт-City.
07.00, 20.00, 23.00 Сьогодні про головне.
08.00 Ранкові курасани.
11.00, 11.40, 12.20, 13.10, 14.15, 15.50, 17.15 ТВій День.
11.20, 12.40, 15.35, 17.40 Огляд блогів.
12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
13.00, 19.05 Базар-ІТ.
13.30, 14.30, 16.00, 19.30 Особлива думка.
16.30, 17.30, 19.10, 22.00 TBiNews.
16.40 Арт-варта.

EuroSport

09.30 ЧС у класі Туринг.
10.00, 15.00, 17.45 Футбол. Товариський матч. До 20 років. Німеччина Італія.
11.00, 21.00 Снукер. Ньюпорт. Фінал.
13.00 Спідвей. ЧЄ. Польща.
16.00 Снукер. Мастерс. Лондон. Фінал.
18.45 Футбол. Товариський матч. Німеччина Бельгія.
22.00 Снукер.
22.30 All sports. Кампус.
23.05 All sports. Sports Excellence.
23.20 All sports. Вибране по середах.
23.25 Кінний спорт. Новини кінного спорту.
23.30 All sports. Краще місяця.
23.35 Гольф. Мастерс. Серпня.

Enter-фільм

09.40 Х/ф "Ключі від неба".
11.05, 20.05 Жарт за жартом.
12.05, 18.25 Т/с "Клон".
13.45 Т/с "Сині ночі".
15.35 Х/ф "Увага, відьми".
17.05 Х/ф "Безневинні створіння".
21.05 Т/с "Графиня де Монсоро".
23.10 Х/ф "Упритул".

Мега

06.00 Легенди бандитської Одеси.
07.30, 20.30 У пошуках істини.
08.20 The Ukrainians.
08.50 Top Gear.
09.40, 22.30 Загадки Всесвіту.
10.30, 15.50 Жертви природи.
11.20, 18.30 Містична Україна.
12.10, 19.30 Фантастичні історії.
13.10 Війна всередині нас.
14.00, 17.30 У пошуках пригод.
14.50 Путівник пригод.
16.40, 23.30 Сучасні дива.
21.30 Планета людей.
00.30 Покер.

5 канал

06.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.30 Час. Важливо.
06.35, 7.10, 8.10, 22.35, 23.15 Бізнес-час.
06.40, 18.10, 0.00 Місцевий час.
07.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 22.00, 23.00 Час новин.
07.15, 8.15, 8.35, 15.35, 18.35, 19.45, 22.40, 23.25, 23.35 Тема/Хроніка дня.
07.25, 8.25, 11.50, 17.25, 22.45 23.50 Погода в Україні.
07.40 Автопілот-новини.
07.45, 18.20, 23.40, 0.20 Час спорту.
08.45 Трансмісія-новини.
09.35, 13.35, 14.35 5 елемент.
10.10, 10.35, 11.15, 11.35, 12.15, 20.00 Час. Підсумки дня.
16.35 Зооакадемія.
17.35 Арсенал.
19.00 Час новин, 1 блок.
19.30 Час новин, 2 блок.
21.40 Час-Тайм.
22.10 Акцент.
00.35 Новини Київщини.

ЧЕТВЕР, 17 КВІТНЯ

УТ-1

06.30, 7.00, 8.00 Новини.
06.50, 7.45, 8.20, 8.40 Гість студії.
07.20 Ера будівництва.
07.25 Країна on-line.
07.40 Ера бізнесу.
09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.35, 15.25, 18.00, 18.40, 21.30 Погода.
09.55, 20.40 Час-Ч.
10.10 Книга.ua.
10.45, 16.05, 18.55 Громадське телебачення.
12.00, 15.00, 18.20 Новини.
12.10, 18.05, 20.50 Діловий світ.
12.40 Т/с "Пастка".
13.50 "Надвечір'я".
14.50 Euronews.
14.55 Діловий світ. Агросектор.
15.15 Брифінг Кабміну України.
15.35 Ближче до народу.
21.40 Шустер Live. Будні.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00 Підсумки.
23.30 На слуху.
00.00 Від першої особи.

Канал "1+1"

06.05, 7.00, 8.00, 9.00, 19.30, 23.25 "ТСН".
06.45, 7.10, 8.05, 9.10 "Сніданок з "1+1".
10.00, 20.55 "Чистонews".
10.15 "Красуня за 12 годин-2".
11.10 "Сімейні мелодрами-3".
12.05 Т/с "Справа лікарів".
13.00, 13.55 Т/с "Скліфосовський-2".
14.50, 21.10 Т/с "Кухня. Новий сезон".
15.45 "Свати-5".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Фатмагюль".
20.40 "Секретні матеріали".
22.15 "Самооборона. Фільм об'єднання Вавілон'13".
22.50 "Межигір'я. Фільм об'єднання Вавілон'13".
23.50 Т/с "Лікар мафії". (2).

Інтер

05.25 Т/с "Повернення Мухтара-2".
07.00, 7.30, 8.00, 8.25, 9.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини.
07.15, 7.35, 8.10, 8.30 "Ранок з "Інтером".
09.20, 12.25, 20.30 Т/с "Безсоння".
12.50 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".
13.40, 14.20 "Судові справи".
15.00 "Сімейний суд".
16.50 Т/с "Жіночий лікар".
18.05 "Стосується кожного".
19.05 Т/с "Поки станиця спить".
20.00 "Подробиці".
23.20 Х/ф "Співучасник". (2).
01.35 Х/ф "Коріолан". (2).

ICTV

06.50, 16.50 Т/с "Братани-2".
08.45 Факти. Ранок.
09.15, 19.25 Надзвичайні новини.
09.55, 13.20 Т/с "Прокурорська перевірка".
12.45, 15.45 Факти. День.
13.40 Кримінальна Україна.
14.30, 16.15, 20.15 Т/с "Бомбила. Продовження".
18.45 Факти. Вечір.
22.10 Клан.
23.00 Х/ф "Скайлайн". (2).
00.45 Х/ф "Колір ночі". (2).

СТБ

06.15, 16.00 "Усе буде добре!"
08.05, 18.30 "Неймовірна правда про зірок".
09.35 Х/ф "Коханий за наймом".
11.15, 20.00 "Слідство ведуть екстрасенси".
12.10 "МастерШеф-3".
18.00, 22.00 "Вікна-новини".
21.00 Т/с "Швидка допомога".
22.30 "Я соромлюся свого тіла".

Новий канал

06.10, 6.55 Kids' Time.
06.15, 14.05 М/с "Панда Кунг-Фу".
07.00 Підйом.
08.00, 19.00 Т/с "Вороніни".
09.00, 17.00 Т/с "Не родись вродливою".
10.00, 23.30 Т/с "Щасливі разом".
15.00 Т/с "Щоденники Кері".
16.00 Т/с "Татусеві дочки".
18.00, 2.35 Репортер.
18.20 Абзац!
21.00 Серця трьох.
00.30 Т/с "Друзі".

ТРК «Україна»

06.00 Т/с "Оса".
07.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.
07.15 Ранок з Україною.
09.10, 14.10, 15.20, 17.10 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Глухар".
12.00, 19.45 "Говорить Україна".
13.10 Т/с "Оса".
18.00 Т/с "Сашка".
21.00 Т/с "Дикий-4".
22.00 Події дня.
22.30 Т/с "Дикий-4".
23.30 Т/с "Глухар".

К1

06.00 "Шеф-кухар".
06.30 "Top Shop".
07.30, 16.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
09.00 М/с "Смішарики".
10.00 Т/с "Всі жінки — відьми".
13.20 Т/с "Дикий ангел".
15.00, 19.20 "Орел і решка".
17.30, 21.10 "Розсміши коміка".
18.20 "Звана вечеря".
22.00 Т/с "Доктор Хаус". (2).
01.15 Т/с "Відчайдушні домогосподарки". (2).

НТН

05.05, 15.15 Т/с "Таємниці слідства-2".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 "Випадковий свідок".
10.00 Т/с "Мовчазний свідок".
11.25 Т/с "Детективи".
12.55, 19.30 Т/с "Охоронець".
15.00, 19.00, 21.40 "Свідок".
22.00 Т/с "Менталіст-5". (2).
23.45 Т/с "Банши". (3).
00.45 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю". (2).

ТЕТ

06.00 Приколи на перерві.
06.25, 9.30 М/с "Маша і ведмідь".
06.50 М/с "Шоу Гарфілда".
07.20 М/с "Лалалупси".
07.45 Мультик з Лунтіком.
08.20 М/с "Черепашки мутанти ніндзя".
08.50 М/с "Тімон і Пумба".
09.15 М/ф "Сердиті пташки".
09.55 "Єралаш".
10.25, 21.00 Країна У.
12.15, 21.55 6 кадрів.
13.40 Т/с "Крем".
14.25 Т/с "Чемпіонки".
15.15 Панянка-селянка.
16.05 Дайош молодьож!
17.20, 20.00 Т/с "Кухня".
18.15, 22.50 Т/с "Світлофор". (2).
19.10 Розсміши коміка.
23.45 Між нами.

Канал "2+2"

06.15 "Обережно, модерн!"
07.00, 16.30 Т/с "Солдати-15".
09.00, 18.30 "Новини 2+2".
09.20 Х/ф "Полювання на єдинорога".
11.10 Д/ф "Сни. Розшифровка майбутнього".
12.10 Д/ф "Апокаліпсис. Всесвіт".
13.10 Д/ф "Великі битви".
13.50 Д/ф "Великі катастрофи".
14.30 Д/ф "Вітчизняні гранатомети".
15.20 Д/ф "Зафронтові розвідники".
16.00 Д/ф "Технодром".
18.50 ЧУ. "Металіст" "Зоря".
21.00 "ДжеДАІ".
21.25 Х/ф "Бен Гур". (2).
01.15 Х/ф "800 льє вниз Амазонкою". (2).

Тоніс

06.00 "Таке спортивне життя. Яна Шемякіна".
06.30, 9.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Соціальний пульс".
07.00, 16.50 "Алло, лікарю!"
09.00 Тлумачення сновидінь.
10.00, 20.00 Пророки наукової фантастики.
11.00 Просто для запису.
12.15 "Україна-Європа: маятник Фуко".
13.10, 16.00 Захоплююча зоологія.
14.00, 22.40 Монстри всередині мене.
15.15, 16.45, 18.55, 21.25 "Погода".
17.45 "Соціальний статус ваші права і пільги".
18.50, 22.35 "Економічний пульс".
19.00 В гостях у Д. Гордона. Л. Гузар.
21.30 Просто для запису.
00.00 "Красиві та амбіційні". (3).

Наше улюблене кіно

07.00 Комедія "Сьогодні новий атракціон".
9.00 Х/ф "Дзеркало для героя".
11.30 Кіноповість "Перший рейс".
13.00 Кіноповість "Льотчики".
14.30 Т/с "Час вибрав нас".
16.00 Х/ф "Демидови".
17.30 Х/ф "Демидови".
19.00 Мелодрама "Різні долі".
21.00 Драма "Молох".
23.00 Комедія "Інопланетянка".
01.00 Кіноповість "Нічна зміна".

ТВі

06.00 Міжнародні кореспонденти.
06.30 Double Ять.
07.00, 20.00, 23.00 Сьогодні про головне.
08.00 Ранкові курасани.
11.00, 11.40, 12.20, 13.10, 14.15, 15.50, 17.15 ТВій День.
11.20, 12.40, 15.35, 17.40 Огляд блогів.
12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
13.00, 19.05 Базар-ІТ.
13.30, 14.30, 16.00, 19.30 Особлива думка.
16.30, 17.30, 19.10 TBiNews.
16.40 Арт-варта.
22.00 Гаряче крісло.

EuroSport

09.30 Футбол. Фінал.
11.00 Снукер. Хайку Уорлд Оупен. Китай. Фінал.
12.30, 15.00, 15.30 All sports.
13.00 Спідвей. ЧЄ. Росія.
16.00 Снукер. Welsh Open. Ньюпорт. Фінал.
18.00, 0.00 Спідвей. ЧЄ. Хорватія.
20.00 All sports. Sports Excellence.
20.15 Снукер. Мастерс. Лондон. Фінал.
21.30 Снукер.
22.00 Бойові мистецтва. Бійцівський клуб.
01.00 Автоперегони. Світова серія Рено Італія.

Enter-фільм

08.20 Х/ф "Тіні забутих предків".
10.05, 20.05 Жарт за жартом.
11.05, 18.25 Т/с "Клон".
12.45, 21.05 Т/с "Графиня де Монсоро".
15.00 Х/ф "Ключі від неба".
16.20 Х/ф "Просто жах".
23.05 Х/ф "Переступаючи межу".

Мега

06.00 Легенди бандитського Києва.
07.30, 20.30 У пошуках істини.
08.20 The Ukrainians.
08.50 Top Gear.
09.40, 22.30 Загадки Всесвіту.
10.30, 15.50 Жертви природи.
11.20, 18.30 Містична Україна.
12.10, 19.30 Фантастичні історії.
13.10 Війна всередині нас.
14.00, 17.30 У пошуках пригод.
14.50 Путівник пригод.
16.40, 23.30 Сучасні дива.
21.30 Планета людей.
01.20 Х/ф "Золоті ланцюги".

5 канал

06.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 18.55, 22.30, 23.30 Час. Важливо.
06.35, 7.10, 8.10, 22.35, 23.15 Бізнес-час.
06.40, 18.10, 0.00 Місцевий час.
07.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 22.00, 23.00 Час новин.
07.15, 8.15, 18.35, 19.45, 22.10, 22.45, 23.25, 23.35 Тема/Хроніка дня.
07.25, 8.25, 11.50, 17.25, 22.50, 23.50 Погода в Україні.
07.40 Автопілот-новини.
07.45, 18.20, 23.40 Час спорту.
08.35 Драйв-новини.
08.45 Трансмісія-новини.
09.35, 13.35, 14.35 5 елемент.
10.10, 10.35, 11.15, 12.15, 20.00 Час. Підсумки дня.
16.35 Життя цікаве.
17.35 Акцент.
19.00 Час новин, 1 блок.
19.30 Час новин, 2 блок.
21.40 Час-Тайм.
00.35 У кабінетах.

● *Будьте здорові!*

Новаторські методи сучасної травматології

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.
Фото автора.

В останні десятиліття людство навчилося жити за принципом "Мінімум зусиль, максимум результату". Така тенденція розвитку особливо актуальна в медицині, де потрібно за якнайкоротший проміжок часу поставити хворого на ноги. Саме за таким принципом побудовані новаторські методи лікування в галузі ортопедії і травматології — артроскопії та позавогнищевого компресійно-дистракційного остеосинтезу. Про їх особливості читачам "Подільського слова" розповіли ортопеди-травматологи хірургічного відділення Тернопільського районного територіального медичного об'єднання Віктор Розум і Тарас Вересюк.

Ортопеди-травматологи хірургічного відділення Тернопільського районного територіального медичного об'єднання Віктор Розум (зліва) і Тарас Вересюк.

— Лікуванням суглобів за допомогою артроскопа ми займаємося вже 5 років, — розповідає Віктор Розум. — Тривалий час проходили стажування та удосконалення методики в різних регіонах України та за кордоном. Останнім часом удосконалювали застосування методики на кафедрі травматології й ортопедії Київської національної академії післядипломної освіти ім. Шупика, що знаходиться на території Київської обласної клінічної лікарні. Метод артроскопії є малоінвазивним, тобто потребує мінімального втручання в структуру людського організму. Під час артроскопії використовують мікрохірургічний розріз. Такий розріз є найкращим у хірургії, адже чим менший розріз шкіри, тим менш травматичним він є для організму людини, тим менший термін реабілітації.

Артроскопія застосовується при травмах суглобів та навколишніх тканин, при запальних захворюваннях: ревматоїдному артриті, деформуючому остеоартрозі. Раніше під час операцій використовувався розріз довжиною 20 см. Загоювання і травматичність такого розрізу були значно вищими, ніж під час сучасних артроскопічних розрізів. За словами Віктора Розума, зазвичай артроскопічні розрізи роблять завдовжки до 5 мм, що дозволяє закрити їх практично одним-єдиним швом. Артроскопія здійснюється за допомогою спеціального приладу — артроскопа. В розріз вводять мікрохірургічні інструменти, мікроскоп, до якого під'єднується камера, що виводить на монітор збільшене зображення пошкодженої ділянки тіла. Таким чином хірург може чітко бачити всі особливості травми. Під час звичайної операції існує небезпека пошкодження структури суглоба. При артроскопії всередину суглоба вводять розчин, який дозволяє розширити його порожнину, покращуючи таким чином огляд травмованої ділянки.

— Колінний суглоб має певні звивини, які при звичайному розрізі закривають практично всю порожнину суглоба, тому оглянути всі відділи неможливо, — зазначає Віктор Розум. — За допомогою введеного розчину ці складки можна розгладити.

Артроскоп дозволяє зайти в порожнину суглоба без пошкодження інших структур. Артроскопія є значно ефективнішою і дешевшою, ніж звичайне медикаментозне лікування, яке лише частково знімає симптоматику, запалення травмованого місця, але не усуває причин. За допомогою артроскопа не лише можна визначити причини захворювання суглобів, побачити патологічні зміни в суглобі, запалення, але й повністю усунути захворювання. Щодо протипоказань у процесі артроскопії, тут може виникнути блокування суглобів, що супроводжується значними обмеженнями в русі та вираженими болями.

— У нас у стаціонарі є артроскоп німецького виробництва завтовшки 4 мм, який дозволяє обстежувати колінний, ліктьовий, плечовий, гомілково-ступневий суглоби, — зазначає Віктор Володимирович. — Протягом року проводимо до 20-ти артроскопічних втручань, як діагностичних, так і лікувальних. У разі, якщо немає пошкоджень інших важливих структур і не потрібно робити пластику, після тижня реабілітації пацієнт повноцінно може повернутися до попередніх навантажень.

Лікар-ортопед Тарас Вересюк розповів про метод позавогнищевого компресійно-дистракційного остеосинтезу, навики застосування якого він удосконалював під час стажування в Харківському інституті ортопедії і травматології ім. Ситенка. Завдяки цьому методу, шляхом накладання апарату зовнішньої фіксації можна утримувати в певному положенні кісткові уламки. Він допомагає коригувати положення кісткових уламків навіть після операції, коли потрібно скоригувати кутову деформацію чи потрібно збільшити/зменшити відстань між кістковими уламками. Перевага апарата зовнішньої фіксації полягає в тому, що для лікування переломів не потрібно розрізати шкіру в місці перелому. Його можна накладати при закритих і відкритих переломах, вогнепальних пораненнях, при множинних поєднаних травмах, коли треба стабілізувати перелом за короткий проміжок часу.

За словами Тараса Орестовича, для лікування переломів раніше використовували апарат Ілізарова. Проте його застосування займало досить багато часу і потребувало великої кількості розрізів шкіри. Натомість за допомогою апарата зовнішньої фіксації за півгодини можна усунути травму, зробивши всього 4 розрізи шкіри. Застосування такої методики полегшує догляд за хворим, сприяє надійнішій мобілізації потерпілого, яка допомагає уникнути рубцевих змін контактур в інших суглобах. Завдяки методу позавогнищевого компресійно-дистракційного остеосинтезу можна уникнути подальших ускладнень після тривалої мобілізації, як це буває, наприклад, при гіпсових пов'язках. Використання апарата зовнішньої фіксації значно полегшує процес лікування, як для лікаря, так і для пацієнта.

— Апарат допомагає коригувати положення кісткових уламків. Його можна використовувати замість накістної пластини, якщо відбувається нагноєння рани, — розповідає Тарас Орестович. — У разі генералізованих онкологічних захворювань, розлитих інфекційних захворювань шкіри, гострих психічних порушень накладати апарат заборонено. За допомогою цього апарата пришвидшується термін лікування переломів. Уже через добу після операції на стегні хворий може звестися на ноги. Залежно від ступеня важкості травми, термін лікування може тривати від 2 до 4 місяців. Якщо відбулося зрощення перелому, апарат демонтується. Після демонтування пацієнту дозволено часткове навантаження, а через місяць — повне. Ми використовуємо методику компресійно-дистракційного остеосинтезу, оскільки вона сприяє суттєвому пришвидшенню і полегшенню загоєння перелому.

Ефективність таких малоінвазивних методів підтверджують пацієнти, які лікуються в хірургічному відділенні Тернопільського районного територіального медичного об'єднання. За їхніми словами, одразу після лікування болі практично зникають і відновлюється здатність нормальної рухової активності.

— Сучасна медицина не стоїть на місці, тому важливо стежити за новими тенденціями в розвитку лікування травм хворих, — зазначає завідуючий хірургічним відділенням ТРТМО Володимир Лісовський. — По можливості намагаємося переймати і використовувати в практиці хірургічного відділення новаторські методики, які є в передових травматологічних клініках. Зараз до нас прийшли молоді ортопеди-травматологи, які стажувалися в різних українських та закордонних травматологічних клініках, і тепер успішно застосовують новітні технології на практиці. Таким чином, вдається зекономити як час, необхідний для відновлення повної працездатності пацієнта, так і кошти, потрачені пацієнтом на лікування.

● *Вітаємо!*

Вітаємо з днем народження завідуючого клубом с. Великі Гаї **Миколу Івановича ГУЛЯ.**

Хай щастя і радість
Вам ллються рікою,
Щоб Ви не стрічались
ніколи з журбою,
Хай пісня дзвінка виграє
на вустах,
Хай смутку ніколи не буде в очах.

З повагою – колективи відділу культури Тернопільської РДА, Тернопільського районного будинку культури, Тернопільська районна організація профспілки працівників культури.

Педагогічний колектив Великоберезовицької ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя інформатики **Лідію Володимирівну ВОЛОДКО**.

В житті нехай все буде, що потрібно,
Без чого не складається життя —
Любов, здоров'я, щастя, дружба
Та вічно юна, нестаріюча душа.

● *У правоохоронних органах*

Прокуратурою району систематично вживаються заходи реагування щодо своєчасності та повноти виплати працівникам винагороди за працю та поновлення їхніх порушених конституційних прав.

Зокрема, за наслідками проведеної прокуратурою Тернопільського району перевірки з питань дотримання законодавства про працю у діяльності одного із будівельних підприємств району розпочато кримінальне провадження за фактом використання роботодавцем найманих працівників без належного оформлення з ними трудових відносин. Працівники прокуратури Тернопільського району з'ясували, що керівник підприємства використовував працю найманих робітників для виконання будівельних робіт без укладення з ними трудових договорів чи договорів цивільно-правового характеру.

Надалі прокуратурою району скеровано до Тернопільського міськрайонного суду клопотання про звільнення від кримінальної відповідальності керівника цього підприємства.

Андрій ШОКАЛО,
прокурор Тернопільського району, радник юстиції.

● *Благодійність*

Місія добра

З 1 квітня до 1 травня у Тернопільському районі триває Всеукраїнський місячник Червоного Хреста України. Розпорядження про це 31 березня 2014 р. підписав перший заступник голови Тернопільської райдержадміністрації Анатолій Жейнов.

Місячник цього року проходить під гаслом "Місія доброчинності". Передбачено всебічне сприяння проведенню місячника, звернення до трудових колективів підприємств, установ та організацій всіх форм власності з рекомендацією взяти активну участь в організації збору благодійних пожертвувань з метою фінансування спільних гуманітарних програм. Інформаційно-пропагандистська діяльність спрямована на поширення ідеї милосердя, гуманності, основних принципів та завдань червонохресного руху, формування здорового способу життя. Органам місцевого самоврядування рекомендовано здійснити ряд організаційних заходів щодо збору коштів, продуктів харчування, одягу для надання адресної допомоги найбіднішим верствам населення.

У проведенні заходів у рамках місячника передбачена активна участь ТРО Червоного Хреста України, відділу освіти РДА, Тернопільського районного територіального медичного об'єднання, ТРЦСССДМ, сектору молоді та спорту РДА, територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району.

● *Це повинен знати кожен*

Перша допомога

Спільний інформаційний проект ТРО Товариства Червоного Хреста України і редакції "Подільського слова"

Продовження.
Початок в №12,13.

У відновне положення переміщують постраждалих, які перебувають у несвідомому стані, дихають та не мають ознак кровотечі. Для таких постраждалих відновне положення застосовується для підтримки прохідності дихальних шляхів (попереджує западання язика, унеможливлює виникнення задухи внаслідок потрапляння крові або слини в дихальні шляхи). Для переміщення постраждалого із положення на спині у відновне положення зробіть наступне:

Крок 1. Приберіть тверді сторонні речі з кишень постраждалого. Покладіть ближчу до вас руку постраждалого в бік долонею доверху.

Крок 2. Другу руку постраждалого покладіть до лиця і утримуйте її.

Крок 3. Зігніть дальню від вас ногу постраждалого в колінному суглобі. Підтримуючи однією рукою голову та шию постраждалого, візьміться другою рукою за його підняте коліно і, підтягуючи до себе, поверніть на бік.

Крок 4. Обережно прийміть вашу руку з під голови та покладіть постраждалого на бік з виставленим коліном таким чином, щоб його стегно знаходилося під прямим кутом — це не дасть змоги потерпілому перекотитися на лице.

Крок 5. Після переміщення постраждалого у відновне положення, відкрийте йому рота, щоб слина, кров або інша рідина могли вільно залишити ротову порожнину. Перевірте, чи дихає постраждалий. Викличте швидку допомогу!

** Якщо у постраждалого сильна кровотеча — спочатку зупиніть її, а вже потім покладіть його у відновне положення.*

** Якщо виникла необхідність покласти у відновне положення вагітну жінку, краще це зробити, повернувши її на лівий бік.*

** Якщо постраждалий у несвідомому стані, дихає і ви підозрюєте в нього травму хребта, не переміщуйте його у відновне положення, будьте поряд, слідкуйте за диханням до прибуття швидкої допомоги.*

• 200-річчя Великого Кобзаря

Вчитель початкових класів Чернелево-Руської ЗОШ І ст.-дитячого садка Ірина Гуменна зі своїми вихованцями та мати другокласника Світлана Стрельбицька.

Талант присвятив Україні

200 років від дня народження великого сина українського народу Т. Г. Шевченка збіглися з віховими історичними подіями в Україні. У цей скорботний час, вшановуючи пам'ять Небесної сотні, учні, батьки та вчителі Чернелево-Руської ЗОШ І ст.-дитячого садка роздумували над невмирущим генієм Кобзаря.

На передньому плані — Світлана Стрельбицька (у ролі матері Тараса) та її син Віктор.

Бог обдарував Шевченка багатьма талантами, і Тарас Григорович присвятив ці таланти українському народові, якого безмежно любив. Коли читаємо його поезії, переживаємо разом зі своїм народом драматичні події сьогодення. Ми віддавали шану Кобзареві на урочистому ранковіреквіємі, де учні трепетно причащали нас улюбленими поетовими творами і відтворили в інсценізації події його збідованого дитинства. Матір Тараса душевно зіграла мати другокласника Світлана Стрельбицька. Малого Тараса у різні періоди його дитинства зіграли учень 3 класу Олександр Шевчук, учень 2 класу Ярослав Ковалковський, 4 класу — Василь Дручок. З великим хвилюванням присутні слухали "Заповіт" і вшанували пам'ять загиблих героїв Майдану запаленими свічками.

Юні учасники відзначення 200-річчя від дня народження Тараса Шевченка у Чернелево-Руській ЗОШ І ст.-дитячому садку.

• Вітаємо!

З 50-річчним ювілеєм щиро вітаємо **Ігоря Ярославовича ДУМАНСЬКОГО** з с. Чернелів-Руський Тернопільського району. Від душі зичимо великого людського щастя, міцного здоров'я, родинної злагоди, радості та добра.

Нехай щасливо стеляться дороги,
Життя, неначе щедрий сад, цвіте,
Хай обминають прикрощі й тривоги,
А в долю світить сонце золоте.
Нехай здоров'я завжди добрим буде,
Хай у роботі ладиться усе,
За справи добрі хай шанують люди,
В сім'ю хай доля затишок несе.

З повагою — тесть Михайло, теща Ганна, похресниця Юля з сім'єю, куми з с. Ступки — Олександр з сім'єю та Ольга з родиною, бабця Марія.

Щиросердечно вітаємо з 75-річчям головного бухгалтера ПП "Агрофірма "Медобори" **Любомиру Андріївну КЛИМОВИЧ**.

Нехай душа у Вас ніколи не старіє,
На білій скатертині будуть хліб і сіль,
Своїм теплом Вас завжди сонце гріє,
Слова подяки линуть звідусіль.
В житті нехай все буде, що потрібно,
Без чого не складається життя:
Любов, здоров'я, щастя, дружба
Та вічно юна, нестаріюча душа.

З повагою — працівники ПП "Агрофірма "Медобори".

Педагогічний колектив Острівської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя трудового навчання **Тараса Михайловича СЕМЧИШИНА**.

Нехай здоров'я завжди добрим буде,
Хай у роботі ладиться усе,
За справи добрі хай шанують люди,
В сім'ю хай доля затишок несе.

Педагогічний колектив Жовтневої ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя географії **Світлану Василівну ІВАХІВ**, вчителя-пенсіонера **Ганну Марківну КРАВЧУК**, технічного працівника **Любу Володимирівну ХМЕЛЬОВСЬКУ**.

Нехай здоров'я завжди добрим буде,
Хай у роботі ладиться усе,
За справи добрі хай шанують люди,
В сім'ю хай доля затишок несе.

Педагогічний колектив Острівської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя-пенсіонера **Казимира Петровича ЯРЕМУ**.

Хай щастя приходить і ллється рікою,
Хай горе обходить завжди стороною,
Хай доля дарує Вам довгі літа,
А в серці довіку живе доброта!

З днем народження щиро вітаємо сторожа дитячого садка "Метелик" с. Байківці **Володимира Васильовича ТОМАЩУКА**.

Щастя, радості, добра,
Здоров'я, успіхів, тепла,
Благополуччя та достатку,
Щоб справи всі були в порядку.
Хай усміхається життя
Та кращим буде майбуття.

З повагою — колектив дитячого садка "Метелик" с. Байківці.

Щиро і сердечно вітаємо з 40-річним ювілеєм депутата Байковецької сільської ради **Руслана Степановича КАСАРДУ**.

Життя Вам щедрого,
Як колос в переджнив'я,
Яскравого, мов квітка навесні,
Щоб довгі роки доля Вам щаслива
Співала теплі, радісні пісні.
Хай Ваші задуми не відають порогів,
А мрії, наче ластівки, летять,
Бажаємо багато світлих років
На рахівницях Вашого життя.

З повагою — колектив Байковецької сільської ради.

Щиро вітаємо з днем народження депутатів Великоберезовицької селищної ради **Ігоря Михайловича КЕРНИЧНОГО** та **Олександра Миколайовича ЩАВУРСЬКОГО.**

Хай життя буде схоже на свято,
Доля щастя принесе багато,
Теплом зігріє і любов'ю
І подарує міцне здоров'я!

З повагою — колектив Великоберезовицької селищної ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) щиро вітає з днем народження соціального робітника **Любов Анатоліївну НІСЕВИЧ** з с. Домаморич.

Бажаємо Вам, щоб надії збувались,
Щоб друзі хороші в житті зустрічались,
Щоб стіл був багатий і затишно в хаті,
Хай дні Ваші будуть веселі, як свято.

Дорогого чоловіка, батька, сина **Ігоря Ярославовича ДУМАНСЬКОГО** вітаємо з 50-річчям, зичимо здоров'я і достатку, удачі і земних гараздів, благополуччя і сімейної злагоди. Нехай завжди у житті поруч ідуть віра, надія та любов.

Хай довгою буде життєва стежина,
Хай радістю кожна
наповниться мить,
І все, чим багата й щаслива людина,
В щедротах своїх хай Господь освятить.

З повагою — дружина Надія, діти Тетяна і Ярослав, мама Марія і вся родина.

Педагогічний колектив Жовтневої ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітає з 25-річчям вчителя початкових класів **Світлану Володимирівну ПІДГУРСЬКУ**.

Бажаємо сонця, весняного цвіту,
Хай ранки Ваші будуть сонцем зігріті,
Нехай Вам завжди — у будні і свята —
Лиш радісна звістка приходить до хати.
Хай збудуться легко всі добрі надії,
А серце від щастя завжди молодіє.

З ювілеєм щиросердечно вітаємо вчителя фізичного виховання Байковецької ЗОШ І-ІІ ст. **Руслана Степановича КАСАРДУ**.

Бажаємо здоров'я, добра, довголіття,
Хай вистачить щастя на ціле століття,
Хай скрізь буде лад: на роботі, в сім'ї,
І радість на серці, і хліб на столі.

З повагою — колектив Байковецької ЗОШ І-ІІ ст.

Виконком Ігровицької сільської ради щиро вітає з днем народження завідуючу бібліотекою с. Ігровиця **Наталію Тарасівну ДІДУХ**.

Бажаємо Вам, щоб надії збувались,
Щоб друзі хороші в житті зустрічались,
Щоб стіл був багатий і затишно в хаті,
Хай дні Ваші будуть веселі, як свято.
Від щирого серця Вам щастя й любові,
Нехай Вам таланить і будьте здорові!

З днем народження щиро вітаємо сімейного лікаря **Наталію Миколаївну ЯВОРСЬКУ** та молодшу медсестру ФАПу с. Смиківці **Тетяну Романівну ЧУБКО**.

Нехай здоров'я завжди добрим буде,
Хай у роботі ладиться усе,
За справи добрі хай шанують люди,
В сім'ю хай доля затишок несе.

З повагою — колектив ФАПу с. Смиківці.

Колектив Байковецької ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітає з днем народження технічного працівника школи **Наталію Василівну ПАВЛЮК**.

В цей дорогий для серця день
Бажаєм квітів і пісень,
Від друзів щирих привітань,
Від зірок здійснення бажань,
Від сонця, світла і тепла,
Щоб доля щедрою була.

З народженням внука щиросердечно вітаємо вчителя початкових класів Байковецької ЗОШ І-ІІ ст. **Галину Романівну ПОХИЛЮК.**

Хай росте здоровим Ваше малятко,
Хай його охороняють з неба ангелятка,
Хай Господь зішле дитині добру долю
І розкриє в ньому мужню силу й волю!

З повагою — колектив Байковецької ЗОШ І-ІІ ст.

"Мене там мати повивала..."

Галина ЮРСА — ТРР "Джерело"
Фото автора.

Якось тернопільський письменник, поет, гуморист Богдан Бастюк розповів про свою подорож. У цьому не було б нічого особливого, якби не та обставина, що у ній брали участь учні шкіл, які могли по п'ятнадцять та більше хвилин читати напам'ять поезію Тараса Шевченка. Подумалось, а чи може будь-хто з нас, що вважає себе українцем, цим похвалитися? А варто хоча б прагнути бути гідним пам'яті такого генія, як Шевченко.

Шестикласники Тернопільської ЗОШ І-ІІІ ст. №29 та педагоги.

Мій мудрий вчитель не раз нагадував: „ Хай „Кобзар" буде у кожного з нас на робочому столі, хай буде вдома на почесному місці. Але не для того, щоб час від часу витирати з книжки пил. У будь-який час беріть "Кобзар" у руки і просто читайте. Хоча б по 2-3 сторінки щодня. Користь від того буде дуже велика..."

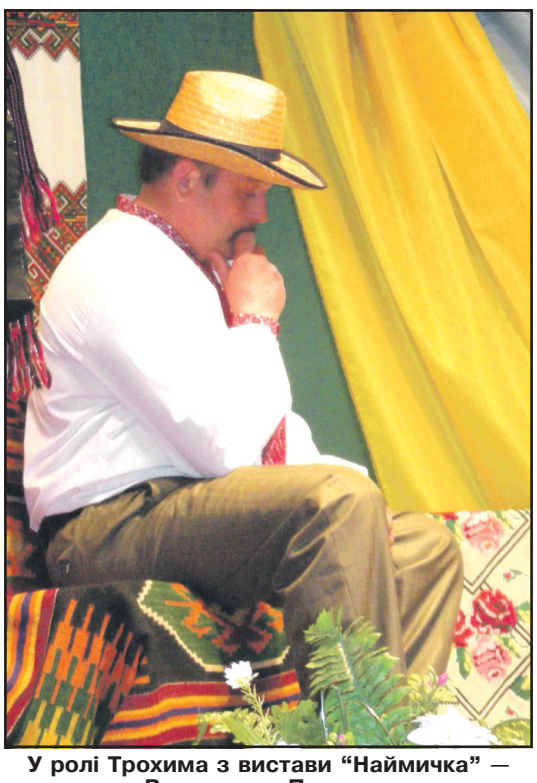
У рік 200-ліття з дня народження великого сина України увага до нього особливо велика. У школах, студентських аудиторіях, клубах проводять заходи, приурочені славному ювілею Тараса Шевченка. Проходять вони цього року якось по-особливому щиро. Напевне, тому, що Ураїна переживає чи не найтрагічніші часи боротьби за суверенітет та демократію. Поезія Шевченка актуальна ще більше, ніж тоді, коли була написана. Вона вчить любити Україну та боротися із загарбниками, мати гідність та честь і пам'ятати своїх славних прадідів.

Шестикласники Тернопільської загальноосвітньої школи № 29 поставили літературно-музичну композицію "Мене там мати повивала", яку присвятили 200-літтю з дня народження Тараса Шевченка. Як зауважила вчитель української мови та літератури Олександра Чіпак, про поетичну та малярську творчість великого Кобзаря нині говорять дуже багато. Тому учні та їх учителі вирішили разом дослідити, а яким був Шевченко у ранньому дитинстві, де витоки його геніальності?

У інсценізованих композиціях школярі показали радість кріпацької родини Шевченків, коли на світ з'явився їх син, перші кроки хлопчика у пізнанні навколишнього світу, славної козацької історії України та своєї родини, зокрема. Діти показали і безталанне босоноге дитинство Тараса, коли померли його батьки, поневіряння хлопчика по наймах, жорстокість панів. Показали і його ранній хист до творчості — писемної та малярської. І не було бідному сироті тоді ніякої розради, лише сусідська дівчина Оксана, яку любив усім серцем та душею. Потім, ставши поетом, Шевченко відобразив це у своїх безсмертних рядках. І учні натхненно читали цю поезію, співали пісні на вірші Тараса, які давно стали народними.

Вчимося шанувати і любити

Ольга РОМАНЮК, завідуюча клубом с. Дичків, Катерина ГАВРИЛИШИН, завідуюча бібліотекою с. Дичків.



У ролі Трохима з вистави "Наймичка" — Володимир Павлусь.

Шанує Тараса
велика родина,
Вітання лунають
здаля.
За сина радіє
нова Україна,
Тарасова
мати-земля.

З нагоди 200-річчя з дня народження Великого Кобзаря української нації Тараса Григоровича Шевченка в клубі села Дичків відбувся тематичний вечір "Великий син великого народу".

Пісні про Шевченка співають вихованці дитячого садка.

Розпочалося дійство з виступу вчителя української мови та літератури Дичківської ЗОШ І-ІІ ступенів Лесі Михайлівни Брутко: "Тарас Шевченко народився на українській землі, під українським небом, проте він належить до тих людей-світочів, що стають дорогими для всього людства, які в пошані всього людства знаходять своє безсмертя", — наголосила Леся Михайлівна.

Ведучі свята Соломія Кріса, Володимир Феленчак, Ольга Романюк та Михайло Попівчак розповіли глядачам, жителям сіл Дичків і Красівка, про нелегку сирітську долю Тараса Шевченка.

Бог супроводжував Шевченка від народження і аж до смерті, через мистецтво Шевченко-художник чи не вперше пізнав Бога. З промовою, яка відкрила релігійну творчість Кобзаря, перед присутніми виступив парох с. Дичків о. Олег Леськів.

Літературно-музичну композицію "Ми чуємо тебе, Кобзарю, через століття" у виконанні вихованців дитсадка та учнів початкових класів підготували наставники. Основою сюжетної лінії тематичного вечора стали сценки, в яких самодіяльні актори відтворили епізоди з дитинства видатного поета, його юності та зрілості. Роль малого Тарасика виконували Віталій Депутат, Дмитро Ковальський, його мами — Вікторія Струс, роль Тараса-підлітка зіграв Микола Гриців, його сестри Ярини — Марія Попко. Роль Шевченка в юності виконав Олег Чорний, а його дівчини Оксани — Ірина Новосад. У дійстві також узяли участь Дмитро Баньковський, Катя Баньковська, вчитель фізичного виховання Галина Дільна.

Цікавим був уривок із поеми "Наймичка" у виконанні Володимира Павлуся, Іванни Коляси, Надії Пласконіс, Михайла Попівчака та Соломії Кріси.

Крім драматичних епізодів, до програми тематичного вечора ввійшло чимало художніх номерів. Дорослі учасники урочистого дійства Петро Гринишин, Богдан Козій, Михайло Красновський, Володимир Павлусь, Ольга Махінка, Надія Пласконіс, Іванна Коляса, Катерина Гаврилишин, Ольга Романюк, Галина Дільна, Олеся Галоха співали пісні на слова Великого Кобзаря.

Особливо натхненно звучали поетичні рядки Тараса Шевченка у виконанні Тетяни Політовської, Лесі Брутко, Соломії Кріси, Володимира Феленчака, Михайла Попівчака та Ольги Романюк.

Учасники Шевченківського вечора на сцені клубу с. Дичків.

Надовго глядачам запам'ятався чарівний спів Марії Попко, Наталі Павлусь, Зоряни Бортняк, Яни Карнаух, Адріани Заблоцької, Жанни Башняк.

Бібліотекар села Дичків Катерина Гаврилишин підготувала виставку літератури "Пророча свіча Кобзаря". Вона розповіла глядачам біографічні відомості про Тараса Шевченка.

Дичківський сільський голова Петро Орестович Гринишин подякував організаторам свята, працівникам культури та всім, хто взяв участь у підготовці та проведенні свята. Він зазначив, що ми вчимося в Тараса Шевченка шанувати і любити рідну землю, рідний народ, рідну мову.

Наприкінці урочистостей глядачі і учасники заходу хвилиною мовчання вшанували героїв Небесної сотні.

• *Великі українці*

Роман Шухевич – командарм УПА

Наталя ЧИКАЛО, вчитель історії НВК "Великобірківська ЗОШ І-ІІІ ст. — гімназія імені С. Балея".

"Ми не будемо боятися вмирати, бо, вмираючи, будемо свідомі того, що станемо добривом української землі".

Роман Шухевич.

Саме такими словами розпочався круглий стіл учнів 10-А класу, присвячений 64-м роковинам смерті Героя України, борця за незалежність Романа Шухевича.

Тарас Чупринка, Тур, Роман Лозовський, Чернець, Туча, Степан, Щука, Дзвін – усі ці псевдо належать одній особі, генерал-хорунжому УПА, головному командирові Української Повстанської Армії, голові Генерального секретаріату Української Головної Визвольної Ради та голові Проводу Організації Українських націоналістів (ОУН) Романові Шухевичу. Людина, яка була чи не найвизначнішою постаттю збройної боротьби українського народу в часи Другої світової війни і після неї. Проте пересічні українці ще дуже мало знають про цю людину.

Роман Шухевич, легендарний герой української революційно-визвольної боротьби, який створив і очолив збройну боротьбу українського народу за визволення України, поклав своє життя на вівтар Батьківщини, щоб вічно духовно жити в історії української нації.

Народився Роман Шухевич у Львові 30 червня 1907 р. у сім'ї повітового судді Йосипа-Ярослава Шухевича та просвітянської діячки на Радехівщині Євгенії Стоцької. Його дитинство пройшло у містечку Краківці Яворівського повіту на Львівщині, тут закінчив народну школу. З 1917 по 1925 р. навчався у філії Львівської академічної гімназії, там познайомився з тодішнім командиром Української військової організації (УВО) Євгеном Коновальцем. У вересні 1926 року Роман Шухевич вступив до Львівської політехнічної академії на державно-мостовий факультет. У 1928-1929 рр. пройшов військову службу в Польській армії. Після цього закінчив університетські студії зі званням інженера. Будучи членом пластової організації, вже в старших класах гімназії мав зв'язки з членами УВО. Після навчання одразу ж включився до діяльності УВО.

Від початку 1930-х років і до свого арешту 1934 року Роман Шухевич – бойовий референт Організації українських націоналістів, який багато зробив для об'єднання УВО та ОУН. У 1935 році під час Львівського судового процесу над Степаном Бандерою та іншими націоналістами, був засуджений до чотирьох років ув'язнення. У 1938 році у м. Хусті Шухевич створює Генеральний штаб національної оборони Карпатської України. Після розвалу Польщі він переїхав до Кракова, а при поділі ОУН на дві фракції став на боці Степана Бандери, у 1942 р. став головнокомандувачем УПА. У 1944-1950 роках Роман Шухевич очолив політичну і збройну боротьбу за свободу і державність України. Загинув Роман Шухевич 5 березня 1950 року в с. Білогорща поблизу Львова у бою з енкаведистами.

Його ім'я стало символом незалежності й безмежної посвяти для Батьківщини, прапором визвольної боротьби українців. Усе своє життя Шухевич поклав на вівтар боротьби за свободу і незалежність України. Він був одним із організаторів Карпатської Січі, яка стала прикладом для всієї Європи, давши першу гідну відсіч фашистам, які здійснили вторгнення на територію Прикарпатської України.

Роман Шухевич повинен слугувати прикладом для сучасних політиків. Його організаторські здібності, непересічний талант політика та військового командира і самопожертва заслуговують на вічну повагу української нації.

Політична і життєва принциповість, особиста відвага, рішучість, жива вдача, батьківське піклування іншими, дружність у щоденному житті, а при тому великий провідницький хист характеризували легендарного головного командира УПА, який у горнилі жорстокої доби творив нову героїчну сторінку української нації.

Нескорений твій дух — борцям дороговказ.
Ти кров'ю, генерале, написав наказ
Найкращий за життя, тривогами багате:
"Боріться — хай росте, міцніє, процвіта
Вітчизна вільна — Україна золота!
Для неї жити нам, за неї помирати".

Учні 10-А класу НВК "Великобірківська ЗОШ І-ІІІ ст. — гімназія ім. С. Балея" під час уроку-пам'яті, присвяченого Роману Шухевичу.

• *Сторінки історії*

Земля, яку сходив Тарас…

Ірина ВІТУШИНСЬКА, учениця 11 класу Почапинської ЗОШ І-ІІІ ст.

Всім добре відомий творчий та життєвий шлях Тараса Григоровича Шевченка. Проте цікавим виявилось те, що поет побував і на території Тернопільщини. Для когось це новизна, а для інших – чергове підтвердження того, що шляхи Шевченка простягались по всьому світу, зокрема, і на Тернопільщині. Тож перегорнімо кілька цікавих сторінок історії нашого краю, пройдімося тими дорогами і стежками Тернопілля, якими півтора століття тому ходив Великий Кобзар.

Як свідчать архівні дані, 10 грудня 1845 року Тараса Шевченка затвердили співробітником Археографічної комісії. Саме за її завданням він подорожував Київщиною, Поділлям і Волинню, змальовував визначні місця і краєвиди. Розпорядження за номером 7247 було підписане генерал-губернатором Д. Г. Бібіковим. Тарасу Шевченку було, окрім всього, доручено зняти загальний зовнішній вигляд Почаївської Лаври, вид на околиці з тераси Почаївської лаври, внутрішній вигляд храму. На цю поїздку Кобзареві виділили 150 крб. сріблом.

Звичайно, основною причиною для поїздки Тараса Григоровича було завдання Археографічної комісії. Але Шевченка вабило інше. Відомо, що поет знав про діяльність гуртка прогресивної української молоді "Руська Трійця", читав альманах "Русалка Дністрова". Цю книгу Тарас Шевченко обговорював із фольклористом і етнографом П. Ю. Лукашевичем.

Розпочнімо з Вишнівця, яке привабило Т. Г. Шевченка багатою історією, щедрою на події та імена відомих людей. Тут народився Дмитро Вишневецький, який, за переказами, був легендарним засновником Запорізької Січі, гетьманом України у 1550-1563 роках. 1640 року князь Ярема Вишневецький почав зводити на місці старої фортеці замок, який згодом перебудували у палац. Зрозуміло, що Тараса Шевченка зацікавив палацовий комплекс. І не тільки архітектурою класицистичного стилю, а й тим, що тут побувало багато відомих історичних осіб, була велика бібліотека, що налічувала 15 тисяч книг, у тому числі чимало стародруків, рідкісних видань. Були тут і древні рукописи, листи магнатів, королів та царів, хроніка роду Вишневецьких. У замковій картинній галереї зберігалися полотна Рембрандта та інших великих художників, близько 600 портретів князів і королів.

Дослідники вважають, що Тарас Шевченко зробив замальовки замку з боку Старого Вишнівця і призамкової церкви з півдня, малював види містечка. На жаль, ці його роботи не збереглися. Очевидно, оглянув він на нижній терасі біля палацу Вознесенську церкву (1530 р.), що служила родинною усипальницею князів Вишневецьких. Не могли не привернути увагу Т. Г. Шевченка й інші німі свідки історії – дерев'яна Михайлівська церква, зведена 1726 року, і споруджений 1640 року монастир кармелітів. Кобзаря не раз бачили в оточенні гурту місцевих жителів на лавочці в парковій альтанці на стрімкому пагорбі побіля палацу. Любив він послухати легенди про Хмельницького, Кривоноса і козаків, а вечорами не міг наслухатися пісень. Про Т. Шевченка Ф. Кружилка говорив так: "Він був привітним, щирим, не гордував простими людьми, любив послухати легенди і пісні". Жителі Вишнівця увічнили пам'ять про перебування тут Кобзаря. До 150-річчя від дня його народження при вході у колишній палац була відкрита меморіальна дошка. А 1989-го року з нагоди 175-х роковин на центральній площі селища встановили пам'ятник (скульптор В. П. Одрехівський, архітектор В. І. Скочеляс).

З Вишнівця Т. Г. Шевченко продовжив свій шлях до Почаєва. Відомо, що поет прибув сюди у другій половині жовтня. Тогочасний Почаїв був невеликим містечком, яке, по суті, не могло похвалитися нічим, окрім Лаври.

Зупинився Кобзар в архиєрейському будинку, розташованому безпосередньо на території Лаври. У розпорядженні Д. Г. Бібікова про від'їзд Тараса Шевченка йшлося про те, що він повинен "зняти" три види Лаври. Тарас Григорович виконав тут чотири малюнки акварелю, два ескізи й начерк олівцем.

Стрімкі куполи Успенського собору та інших споруд чітко прорисовані на тлі погожого осіннього неба. Світло післяобіднього сонця і довгі холодні тіні створюють контрастні зіставлення на пластично виразному фасаді Собору, прямокутному об'ємі Печерної церкви Іова, масивних контрфорсах. Поруч — Троїцька церква з високим цоколем, на місці якої з 1912 року височить Троїцький собор архітектора О. В. Щусєва. Підніжжя гори віночком огортають пожовклі каштани і рівна стрічка огорожі.

Вертикальний формат акварелі дав змогу краще закомпонувати інтер'єр Успенського собору з його високими склепіннями, оформлення якого виконав у 1807-1810 рр. живописець Лука Долинський. Побудова фронтальна і строго симетрична. М'яке сонячне проміння падає зверху вниз, зі сходу, так, що права стіна затемнена. Лише одна жінка у чорній сукні й хустині, зав'язаній ззаду на шиї, навколішки молиться до Богородиці. Три постаті ченців на різних відстанях сприяють виявленню глибини простору. Окрема група ченців сидить поблизу іконостасу.

Очевидно, для збереження цільності інтер'єру художник відмовився від зображення розписів на стінах, орнаментів і написів на краю арок. Виділені лише ікони в різьблених, із позолотою рамах і капітелій пілястр. Інтер'єр вирішений у теплих золотистих тонах. Двоступеневий клірос посередині центрального нефу перед іконостасом, подіум з огорожею і хустка уклінної жінки — в малиновому тоні. У малюнку просвічуються олівцеві лінії побудови, надаючи йому чіткості і графічної виразності. Де-не-де (арочні прорізи, скло на образах) виділяються холодні ультрамаринові плями. З огляду на мистецтво світлотіні, Т. Шевченко був новатором у графіці XIX ст.

Наприкінці жовтня чи на початку листопада 1846 р. Т. Шевченко виїхав із Почаєва. Це він підтверджує у своїй повісті "Варнак" такими словами: "Старий вивів мене на кременецьку дорогу і я, попрощавшись з ним, пішов у Кременець". Цілком можливо, що ознайомлення з Кременцем Т. Шевченко, як і більшість мандрівників, почав із Замкової гори. Біля підніжжя Замкової гори увагу Т. Шевченка міг привернути ансамбль колишнього монастиря Францисканців (1636 р.), перетворений 1831 р. на Миколаївський собор, а також поруч розташовану ще одну унікальну споруду XVII століття – "Кременецькі близнюки".

Так подорож на Поділля і Волинь закінчилась. Кобзар мріяв ще побувати в нашому краї. Але, на жаль, участі в новій експедиції він не брав, бо 1 березня 1847 року його звільнили як співробітника комісії, а п'ятого квітня заарештували при в'їзді в Київ, куди поет поспішав на весілля М. Костомарова.

Священні ті місця, де бував наш великий поет. Тож потрібно свято берегти пам'ять про Кобзаря і його перебування у Кременці, Почаєві та Вишнівці у 1846 р. Ми, українці, повинні знати і любити його слово.

"Почаївська лавра з півдня" — один із дуже відомих малюнків, що найкращим чином подає привабливі архітектурні риси лаврського ансамблю.

П'ЯТНИЦЯ, 18 КВІТНЯ

УТ-1

06.30, 7.00, 8.00 Новини.
06.50, 7.45, 8.20, 8.40 Гість студії.
07.20 Країна on-line.
07.40 Ера бізнесу.
09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.35, 10.05, 11.45, 15.25, 18.00 Погода.
09.55 Час-Ч.
10.15 Не вір худому кухарю.
10.50, 16.00 Громадське телебачення.
12.00, 15.00, 18.20 Новини.
12.10, 18.05, 18.50 Діловий світ.
12.40 Т/с "Пастка".
13.50 Віра. Надія. Любов.
14.50 Euronews.
14.55 Діловий світ. Агросектор.
15.15 Брифінг Кабміну України.
15.35 Контрольна робота.
18.55 Про головне.
19.30, 21.25 Шустер-LIVE.
22.15 Хресна дорога за участю святійшого отця Франциска в Колізеї (Рим).
00.00 Підсумки.
00.35 На слуху.

Канал "1+1"

06.00, 7.00, 8.00, 9.00, 19.30 "ТСН".
06.45, 7.10, 8.05, 9.10 "Сніданок з "1+1".
10.00 "Чистонews".
10.15 "Красуня за 12 годин-2".
11.10 "Сімейні мелодрами-3".
12.05 Т/с "Справа лікарів".
13.00, 13.55 Т/с "Скліфосовський-2".
14.50 Т/с "Кухня. Новий сезон".
15.45 "Свати-5".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Фатмагюль".
20.30 "Українські сенсації. Війни Росії".
21.30 Драма "Банди Нью-Йорка". (2).
00.45 Драма "Дерево життя".

Інтер

05.25 Т/с "Повернення Мухтара-2".
07.00, 7.30, 8.00, 8.25, 9.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини.
07.15, 7.35, 8.10, 8.30 "Ранок з "Інтером".
09.20, 12.25, 20.30 Т/с "Безсоння".
12.50 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".
13.40, 14.20 "Судові справи".
15.00 "Сімейний суд".
15.50 "Сценарії любові".
16.50 Т/с "Жіночий лікар".
18.05 "Стосується кожного".
19.05 Т/с "Поки станиця спить".
20.00 "Подробиці".
00.20 Д/ф "Вставай як один".

ICTV

06.50 Т/с "Братани-2".
08.45 Факти. Ранок.
09.15, 19.25 Надзвичайні новини.
10.05, 13.25, 16.15 Т/с "Військова розвідка".
12.45, 15.45 Факти. День.
18.45 Факти. Вечір.
20.15 Т/с "Бомбила. Продовження".
22.10 Х/ф "Подвійний КОПець". (2).
00.05 Х/ф "Останній бойскаут". (2).

СТБ

06.40, 18.30 "Неймовірна правда про зірок".
08.00 Х/ф "Я тебе люблю".
18.00, 22.00 "Вікна-новини".
20.00, 22.40 "Холостяк-4".
00.25 "Холостяк-4. Як вийти заміж".

Новий канал

06.05, 6.55 Kids' Time.
06.10, 14.05 М/с "Панда Кунг-Фу".
07.00 Підйом.
08.00, 10.00, 19.00 Т/с "Вороніни".
09.00, 17.00 Т/с "Не родись вродливою".
15.00 Т/с "Щоденники Кері".
16.00 Т/с "Татусеві дочки".
18.00 Репортер.
18.20 Абзац!
21.00 Серця трьох.
23.30 Т/с "Щасливі разом".
00.30 Т/с "Друзі".
00.50 Х/ф "Наречений напрокат". (2).

ТРК «Україна»

06.00 Т/с "Оса".
07.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.
07.15 Ранок з Україною.
09.10, 14.10, 15.20, 17.10, 22.30 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Глухар".
12.00 "Говорить Україна".
13.10 Т/с "Оса".
18.00 Т/с "Сашка".
19.45 Майдан. Точка відліку.
22.00 Події дня.
23.30 Т/с "Глухар".

К1

06.00 "Шеф-кухар".
06.30 "Top Shop".
07.30, 16.00 Т/с "Моя прекрасна няня".
09.00 М/с "Смішарики".
10.00 Т/с "Всі жінки — відьми".
13.20 Т/с "Дикий ангел".
15.00, 19.20 "Орел і решка".
17.30, 23.50 "Розсміши коміка".
18.20 "Звана вечеря".
20.15 "КВК-2014".
22.40 "Прожекторперісхілтон".
00.40 "Нічне життя".

НТН

05.05 Т/с "Таємниці слідства-2".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-3".
13.05 Т/с "Охоронець".
15.00, 19.00 "Свідок".
15.15 Т/с "Таємниці слідства-3".
19.30 Т/с "Останній бронепоїзд".
23.30 Х/ф "Термінал".

ТЕТ

06.00 Приколи на перерві.
06.25, 9.30 М/с "Маша і ведмідь".
06.50 М/с "Шоу Гарфілда".
07.20 М/с "Лалалупси".
07.45 Мультик з Лунтіком.
08.20 М/с "Черепашки мутанти ніндзя".
08.50 М/с "Тімон і Пумба".
09.15 М/ф "Сердиті пташки".
09.55 "Єралаш".
10.25 Віталька.
12.15, 22.00 6 кадрів.
13.40 Т/с "Крем".
14.25 Т/с "Чемпіонки".
15.15 Панянка-селянка.
16.05 Ікона стилю.
16.55 Дайош молодьож!
17.20, 19.10 Розсміши коміка.
18.15, 22.50 Т/с "Світлофор". (2).
20.00 Х/ф "Лицар дня". (2).
23.45 Між нами.

Канал "2+2"

06.15 "Обережно, модерн!"
07.00 Т/с "Солдати-15".
09.00, 18.30 "Новини 2+2".
09.20 Х/ф "Зникла експедиція".
12.40 Х/ф "Золота річка".
14.40, 19.00 Х/ф "Біблія".

Тоніс

06.00 "Таке спортивне життя. Олена Садовнича".
06.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Соціальний пульс".
06.55, 18.50, 22.35 "Економічний пульс".
07.00, 16.50 "Алло, лікарю!"
09.00 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
10.00, 20.00 Пророки наукової фантастики.
11.00 Просто для запису.
12.15 "Ронін".
13.10, 16.00 Захоплююча зоологія.
14.00, 22.40 Монстри всередині мене.
15.15, 16.45, 18.55, 21.25 "Погода".
17.50 Тлумачення сновидінь.
19.00 В гостях у Д. Гордона. Філарет.
21.30 Просто для запису.
00.00 Змова Ісуса.

Наше улюблене кіно

07.00 Мелодрама "Різні долі".
09.00 Драма "Молох".
11.00 Комедія "Інопланетянка".
13.00 Кіноповість "Нічна зміна".
14.30 Т/с "Час вибрав нас".
16.00 Х/ф "Куди зник Фоменко?"
17.30 Драма "Особисті рахунки".
19.00 Мелодрама "Коли дерева були великими".
21.00 Драма "Генерал".
23.00 Мелодрама "Пропоную руку і серце".
01.00 Х/ф "Щен із сузір'я Гончих Псів".

ТВі

06.00 ЖИВЯком.
06.30 Приватні новини.
07.00, 20.00 Сьогодні про головне.
08.00 Ранкові курасани.
11.00, 11.40, 12.20, 13.10, 14.15, 15.50, 17.15 ТВій День.
11.20, 12.40, 15.35, 17.40 Огляд блогів.
12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00 Сьогодні.
13.00 Базар-ІТ.
13.30, 14.30, 16.00, 19.30 Особлива думка.
16.30, 17.30 TBiNews.
16.40 Арт-варта.
19.00 Геофактор.
23.00 Зелена лампа.

EuroSport

09.30 Спідвей. ЧЄ. Росія.
11.00 Снукер. Англія. Фінал.
13.00 Спідвей. ЧЄ. Хорватія.
15.00 Снукер. Ньюпорт. Фінал.
16.00 Снукер. Хайку Уорлд Оупен. Китай. Фінал.
17.30 All sports.
18.00 Спідвей. ЧЄ.
19.45 Кінний спорт. Скачки. Огляд тижня.
20.00 Найсильніші люди планети. Ліга Чемпіонів.
21.00, 21.30 Тімберспортс. ЧС.
22.00 Бокс. Поєдинок у суперсередній вазі з боксу. Марракеш. R. Jkitou (Франція) C. Mafuta (Німеччина).
01.00 Ралі. ERC Ірландія. День 1.

Enter-фільм

07.20 Х/ф "Пригоди Тома Сойєра".
11.10, 20.15 Жарт за жартом.
12.10, 18.35 Т/с "Клон".
13.50, 21.15 Т/с "Графиня де Монсоро".
15.50 Х/ф "Безневинні створіння".
17.20 Х/ф "Вечірній лабіринт".
23.15 Х/ф "Одного разу переступивши закон".

Мега

06.00 Легенди бандитської Одеси.
07.30, 20.30 У пошуках істини.
08.20 The Ukrainians.
08.50 Top Gear.
09.40, 22.30 Загадки Всесвіту.
10.30, 15.50 Жертви природи.
11.20, 18.30 Містична Україна.
12.10, 19.30 Фантастичні історії.
13.10 Війна всередині нас.
14.00, 17.30 У пошуках пригод.
14.50 Путівник пригод.
16.40, 23.30 Сучасні дива.
21.30 Планета людей.
00.30 Покер.

5 канал

06.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 22.30 Час. Важливо.
06.35, 7.10, 8.10, 22.35 Бізнес-час.
06.40, 18.10, 0.00 Місцевий час.
07.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 22.00 Час новин.
07.15, 8.15, 8.35, 16.35, 18.35, 19.45, 22.40 Тема /Хроніка дня.
07.25, 8.25, 11.50, 17.25, 22.50 Погода в Україні.
07.40 Автопілот-новини.
07.45, 18.20, 0.20 Час спорту.
08.45 Трансмісія-новини.
09.35, 13.35, 14.35 5 елемент.
10.10, 10.35, 11.15, 11.35, 12.15, 20.00 Час. Підсумки дня.
17.35 Не перший погляд.
19.00 Час новин, 1 блок.
19.30 Час новин, 2 блок.
21.40 Час-Тайм.
22.10 Особливий погляд.
00.35 Тема/Хроніка тижня.

СУБОТА, 19 КВІТНЯ

УТ-1

06.00 Підсумки.
06.30 На слуху.
07.00 Шустер-LIVE.
09.50 Православний вісник.
10.45, 18.10 Громадське телебачення.
13.20 Шеф-кухар країни.
14.40 Моменти життя.
15.45 Театральні сезони.
16.55 В гостях у Д. Гордона.
20.00 Привезення Благодатного Вогню з Єрусалима до України.
20.40 Український акцент.
21.00 Підсумки дня.
21.35 Головний аргумент.
21.50 Українська пісня.
22.50 Мегалот.
22.55 Суперлото, Трійка, Кено.
23.00 Від першої особи.
23.30 Трансляція Великодніх богослужінь з храмів України.

Канал "1+1"

06.15 "Світське життя".
07.00 "Хто там?"
08.00, 8.25 М/с "Гуфі та його команда".
08.50, 19.30 "ТСН".
09.50, 11.10, 12.15, 13.20 "Свати-5".
14.25 "Вечірній Київ-2013".
16.20, 20.15 "Вечірній квартал-2014".
18.30 "Розсміши коміка-5".
22.15 Бойовик "Я, робот".
00.35 Драма "Страсті Христові". (2).

Інтер

05.45 Т/с "Камо грядеши".
08.35 Д/ф "Монастир".
09.30 Новини.
10.00 Д/ф "Великдень".
11.05 Х/ф "Любов земна".
13.00 "Сходження Благодатного Вогню в Храмі Гробу Господнього".
15.00 "Юрмала-2013".
17.00 "Обережно! Діти!"
18.00, 20.35 Т/с "Свати".
20.00 "Подробиці".
22.05 Х/ф "Піп". (2).
00.30 "Пасхальна літургія".

ICTV

06.15 Світанок.
07.55 М/ф "Ми повернулися! І сторія динозаврів".
09.05 Зірка YouTube.
10.10 Дача.
11.05 Х/ф "Бібліотекар. У пошуках Списа Долі".
12.45 Факти. День.
13.20 Х/ф "Бібліотекар-2. Повернення до копалень царя Соломона".
15.05 Х/ф "Бібліотекар-3. Прокляття чаші Іуди".
16.55 Х/ф "Кілери".
18.45 Факти. Вечір.
19.15 Надзвичайні новини.
20.05 Х/ф "Година пік".
22.00 Х/ф "Година пік-2".
23.40 Х/ф "Година пік-3".

СТБ

05.35 Х/ф "Максим Перепелиця".
07.05 "Караоке на майдані".
07.55 "Їмо вдома".
09.00 "Усе буде смачно!"
10.40 "Кохана, ми вбиваємо дітей".
12.35 "Холостяк-4".
17.20 "Хата на тата".
19.00 "Україна має талант!-6".
21.20 "Таємниці МастерШефа. Марина Шевченко. На голці".
22.25 "Україна має талант!-6". Підсумки голосування".
22.45 "Детектор брехні-5".
23.55 "Я соромлюся свого тіла".
01.45 Х/ф "Де знаходиться нофелет?"

Новий канал

05.40 М/с "Мисливці за привидами".
07.30, 10.00 Ревізор-4.
12.50 Пристрасті за Ревізором.
14.10 Т/с "Вороніни".
17.45 Х/ф "Іван Царевич і Сірий вовк".
19.35 Х/ф "Людина-павук".
22.00 Педан-Притула шоу.
00.00 Х/ф "Джулі і Джулія". (2).

ТРК «Україна»

07.00, 19.00 Події.
07.20 Т/с "Інтерни".
10.00 Один за сто годин.
11.00 Т/с "Відбиток любові".
15.00 Т/с "Піти, щоб повернутися".
21.20 Т/с "Мій".
01.20 Т/с "Глухар".

К1

06.00 "Шеф-кухар".
06.30 "Top Shop".
07.30 М/с "Смішарики".
10.00 М/ф "Змивайся".
11.20 Х/ф "16 бажань".
13.00 "ВусоЛапоХвіст".
15.00 "Орел і решка. СРСР".
16.50 "Орел і решка. Шопінг".
17.45 Х/ф "Робін Гуд".
20.10 "Вечірній квартал".
21.40 Т/с "Надприродне". (2).
00.10 Х/ф "Холостяцька вечірка у Лас-Вегасі". (2).

НТН

07.40 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-3".
11.30 "Речовий доказ".
12.00 "Головний свідок".
13.00 "Правда життя".
13.30 "Переломні 80-ті".
14.25 Т/с "Останній бронепоїзд".
18.15 "Випадковий свідок".
19.00 Т/с "Каменська-2".
23.00 Т/с "Російський хрест". (2).

ТЕТ

06.00 М/ф "Острів скарбів".
07.30 Байдиківка.
08.30 М/с "Смішарики. Пін-код".
09.00 Мультик з Лунтіком.
09.40 М/с "Даша-дослідниця".
10.05 М/с "Вперед, Дієго, вперед!"
10.35 М/с "Фіксики".
11.05 М/ф "Альфа та Омега: братва з іклами".
12.35 Х/ф "Закрите царство".
14.20 Панянка-селянка.
15.10 Пані-селянка.
16.00 Х/ф "Двадцять сім весіль".
18.00 Х/ф "Лицар дня". (2).
20.05 Віталька.
21.00 Розсміши коміка.
22.40 Т/с "Секс і місто". (2).
23.40 Х/ф "Містер Доля". (2).

Канал "2+2"

06.00 Х/ф "Біблія".
09.30 "Новини 2+2".
10.00 Т/с "Дільниця".
22.00 Х/ф "Заєць над безоднею".
00.00 Х/ф "Тато".

Тоніс

06.00 Х/ф "Офіціант із золотою тацею".
07.30 "Будь в курсі!"
09.00 Пророки наукової фантастики.
10.00 "Світські хроніки".
10.55 Х/ф "Одного прекрасного дня".
13.10 За сім морів.
14.00 Монстри всередині мене.
15.00 Народжені вбивати.
16.00 Ікони тваринного світу.
16.50 "Ронін".
17.35 Психологія поведінки тварин.
18.15 "Цивілізація Incognita".
18.30 "Соціальний пульс вихідних".
18.55 "Погода".
19.00 Змова Ісуса.
20.00 Великі монархи Єгипту.
21.00 Ніна Усатова. Мені пропонували роль Офелії.
22.00 "Таємниці закулісся з О. Ржавським".
22.30 Х/ф "Доказ". (2).
00.20 "Вихідний, після опівночі".

Наше улюблене кіно

07.00 Мелодрама "Коли дерева були великими".
09.00 Драма "Генерал".
11.00 Мелодрама "Пропоную руку і серце".
13.00 Х/ф "Щен із сузір'я Гончих Псів".
14.30 Т/с "Помилка резидента".
16.00 Комедія "Не ходіть, дівчата, заміж".
17.30 Мелодрама "Поцілунок".
19.00 Комедія "Обережно, бабусю!"
21.00 Драма "Завтра була війна".
23.00 Мелодрама "Сірано де Бержерак".
01.00 Кіноповість "Прощання слов'янки".

ТВі

06.00 ЖИВЯком.
06.30 Приватні новини.
07.00, 12.25, 15.30 TBiNews.
08.00, 20.00 Сьогодні про головне.
11.00 Оскільки є.
12.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.
13.00, 3.10 Стоп-кадр.
14.00 Міжнародні кореспонденти.
14.30, 16.00, 19.30 Особлива думка.
16.30 80 островів навколо світу.
17.00 Неймовірно, чи не так?
19.00 Double Ять.
23.00 Х/ф "Бум".

EuroSport

09.30 All sports.
10.00 Снукер. Відкритий чемпіонат Китаю. Пекін. Фінал.
11.30 Снукер.
12.00, 17.00, 19.00, 21.00, 0.00 Снукер. ЧС. Шеффілд. День 1.
15.00 Автоперегони. Auto GP. Ле Кастеллет. Перегони 1.
16.00 ЧС у класі Туринг. Ле Кастеллет. Кваліфікаційний раунд.
01.00 Ралі. ERC Ірландія. Огляд.

Enter-фільм

08.55 Х/ф "Просто жах".
11.00 Жарт за жартом.
12.00 Т/с "Повний вперед!"
00.00 Бійцівський клуб.

Мега

06.00 Легенди бандитського Києва.
08.00 У пошуках істини.
11.00, 21.30 Ідеї, що перевернули світ.
13.00 Планета людей.
16.00 У пошуках пригод.
18.50 Містична Україна.

5 канал

06.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30 Час. Важливо.
06.35, 18.10, 0.00 Місцевий час.
06.45, 7.10, 8.15, 18.25, 23.45 Час спорту.
06.50, 14.50, 18.35, 19.15, 20.20, 22.00, 22.35 Тема/Хроніка тижня.
07.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00 Час новин.
07.15, 14.10, 17.10, 19.25 Погода в Україні.
07.20, 8.25, 22.25, 23.20 Бізнес-час.
07.35 180 градусів.
08.35 Не перший погляд.
09.10 Мотор.
09.35 Укравтоконтинент.
10.35 Новинометр.
11.10 Трансмісія.
11.35 Автопілот-тест.
11.45, 23.35 Історія успіху.
12.10 Зооакадемія.
12.35 Інтелект.ua.
13.10 Драйв.
13.35 Вперед, на Олімп!
14.35 Гра долі.
15.35 Кіно з Яніною Соколовою.
16.35 Арсенал.
17.15 Міграційний вектор.
17.35 Феєрія мандрів.
19.35 Машина часу.
20.35 У кабінетах.
21.10, 0.35 Велика політика.
21.35 Вікно до Америки.

Банк речей

при Тернопільському районному територіальному центрі соціального обслуговування проводить збір одягу та взуття, придатного для користування. Всі речі роздадуть одиноким малозабезпеченим людям.

Звертатися за адресою: м. Тернопіль, вул. М. Кривоноса, 10, тел. 53-81-12, 53-79-06.

НЕДІЛЯ, 20 КВІТНЯ

УТ-1

06.05 Світ православ'я.
06.35 Д/ф "Три різьблені ікони".
07.05 Панянка та кулінар.
07.30 "Дружина".
09.15 Трансляція Великодніх богослужінь з храмів України.
11.15 Пасхальна служба Божа і Апостольське благословення для Риму й цілого світу святішого отця Франциска з площі Св. Петра в Римі.
13.45 Крок до зірок.
14.35 Як Ваше здоров'я?
15.40, 19.10 Громадське телебачення.
17.25 В гостях у Д. Гордона.
18.30 Діловий світ. Тиждень.
21.00 Підсумки дня.
21.35 Фольк-music.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.40 Д/ф "Великдень".
00.45 Д/ф "П'яте Євангеліє".

Канал "1+1"

06.15 Х/ф "Казка, розказана вночі".
07.40 М/ф.
08.10, 8.35 М/с "Гуфі та його команда".
09.00 "Лото-Забава".
10.00 "ТСН".
10.50 "Світ навиворіт-5: Індонезія".
11.55 "Машині казки. Маша і ведмідь".
12.10 "Зіркова хроніка".
13.10 "Чотири весілля 3".
14.25, 21.00 "Голос країни-4. Перезавантаження".
16.40 "Розсміши коміка-5".
17.40 Комедія "Травневий дощ".
19.30 "ТСН-Тиждень".
23.20 "Світське життя".
00.20 "Що? Де? Коли?"

Інтер

06.10 "Юрмала-2013".
07.50 "Вдалий проект".
08.45 Д/ф "Останній Великдень".
09.30 "Недільні новини".
10.00 "Орел і решка. На краю світу".
11.00 "Сусід на обід".
12.00, 23.35 Х/ф "Сусіди по розлученню".
13.55, 21.40 Т/с "Свати".
20.00 "Подробиці тижня".
21.00 "Без протоколу".
01.30 Т/с "Людина-амфібія".

ICTV

06.00 Х/ф "Чорнильне серце".
07.45 Таксі.
08.10 Космонавти.
09.00 Зірка YouTube.
10.10 Дивитися всім!
11.05 Клан.
12.00 Х/ф "Година пік".
13.50 Х/ф "Година пік-2".
15.30 Х/ф "Година пік-3".
16.55 Х/ф "Люди в чорному".
18.45 Факти тижня.
20.20 Х/ф "Люди в чорному-2".
21.55 Х/ф "Люди в чорному-3".
23.50 Х/ф "Я - легенда". (2).

СТБ

06.20 Х/ф "Весілля в Малинівці".
07.55 "Їмо вдома".
09.00 "Усе буде смачно!"
09.50 "Караоке на майдані".
11.10 "Таємниці МастерШефа. Марина Шевченко. На голці".
12.00 Х/ф "Швидка допомога".
16.05 "Україна має талант!-6".
19.00 "Битва екстрасенсів-13".
21.05 Х/ф "Бабине царство".
00.45 Х/ф "Мій улюблений клоун".

Новий канал

05.20 М/с "Мисливці за привидами".
07.45 М/с "Том і Джері".
10.00 Серця трьох.
20.20 Х/ф "Людина-павук-2".
22.50 Х/ф "Брати Грімм". (2).
01.10 Х/ф "Джулі і Джулія". (2).

ТРК «Україна»

07.20 Події.
08.00 Ласкаво просимо. У гостях Сусанна Чахоян.
09.00 Т/с "Мій".
13.00 Х/ф "Справжня любов".
15.00 Т/с "Піти, щоб повернутися".
19.00 Події тижня.
20.00 Т/с "Піти, щоб повернутися".
21.30 Т/с "Інтерни".
23.30 Великий футбол.
01.20 Х/ф "Крутий".

К1

06.00 "Шеф-кухар".
06.30 "Top Shop".
07.30 М/с "Смішарики".
08.40 М/ф "Змивайся".
10.00 "Їмо вдома".
11.30 "ВусоЛапоХвіст".
12.25 "Розсміши коміка".
13.20 "Орел і решка. Шопінг".
14.15 "Орел і решка. СРСР".
16.10 "КВК".
18.15 "Вечірній квартал".
20.00 М/ф "Шрек-2".
21.40 Т/с "Надприродне". (2).
00.10 Х/ф "Кохання та інші катастрофи". (2).

НТН

05.15 "Випадковий свідок".
07.45 Т/с "Каменська-2".
11.30 "Легенди карного розшуку".
12.00 Х/ф "Спокута".
13.45 Х/ф "Невірність".
15.15 Т/с "УГРО-5".
19.00 Т/с "Даїшники".
23.00 "Переломні 80-ті".
00.00 Х/ф "Майже як люди". (3).

ТЕТ

06.00 М/ф "Пригоди морського дракона".
07.30 Байдиківка.
08.30 М/с "Смішарики. Пін-код".
09.00 Мультик з Лунтіком.
09.40 М/с "Даша-дослідниця".
10.05 М/с "Вперед, Дієго, вперед!"
10.35 М/с "Фіксики".
10.55 М/ф "Барбі в рожевих пуантах".
12.10 Х/ф "Двадцять сім весіль".
14.10 Х/ф "Крихітка з Беверлі-Гіллз-3. Віва ля фієста".
15.45 Мій зможе.
17.10 Країна У.
19.10 Віталька.
21.00 Розсміши коміка.
22.40 Т/с "Секс і місто". (2).
23.40 Х/ф "Привид опери".

Канал "2+2"

06.15 "Обережно, модерн!"
07.00 "Журнал Ліги чемпіонів УЄФА 2013-2014".
07.30 "Маски-шоу".
10.00 Х/ф "Заєць над безоднею".
12.00 "Бушидо".
14.50 ЧУ. "Волинь" "Зоря".
17.00 ЧУ. "Динамо" "Ворскла".
19.00 Х/ф "Шанхайський полудень".
21.30 "Профутбол".
23.15 Х/ф "З Дону видачі немає".

Тоніс

06.00 Х/ф "Одного прекрасного дня".
07.30, 20.15 "Кумири".
07.40, 20.00 "Цивілізація Incognita".
09.00 Великі монархи Єгипту.
10.00 "Будь в курсі!"
10.40 "Щоденник для батьків".
11.25 Х/ф "Офіціант із золотою тацею".
13.40 За сім морів.
14.45 Народжені вбивати.
16.00 Творчий вечір Наталі Бучинської та Ніколо Петраша.
17.00 Дикі кішки Трента Барклі.
17.50 "Модні історії з Оксаною Новицькою".
18.30 "Світ за тиждень".
19.00 Змова Ісуса.
20.40 "Світські хроніки".
21.10 Пісні нашого кіно.
22.15 Х/ф "Іоанна жінка на папському престолі". (2).

Наше улюблене кіно

07.00 Комедія "Обережно, бабусю!"
09.00 Драма "Завтра була війна".
11.00 Мелодрама "Сірано де Бержерак".
13.00 Кіноповість "Прощання слов'янки".
14.30 Т/с "Помилка резидента".
16.00 Х/ф "Старший син".
17.30 Х/ф "Старший син".
19.00 Драма "Зломщик".
21.00 Х/ф "Папуга, що говорить на ідиш".
23.00 Детектив "Пасажир, що заснув".
01.00 Драма "Вісім днів надії".

ТВі

06.00 ЖИВЯком.
06.30 Приватні новини.
07.00, 10.30, 12.15, 15.30 TBiNews.
08.00 Неймовірно, чи не так?
09.00 80 островів навколо світу.
10.00, 22.30 Double Ять.
11.00, 22.00 Універсальний спортсмен.
11.30, 16.30 Арт-City.
12.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.
12.25 Геофактор.
13.00 Х/ф "Бум".
16.00, 19.30 Особлива думка.
17.00 Оскільки є.
19.00 Міжнародні кореспонденти.
20.00 Гаряче крісло.
21.00 Стоп-кадр.
23.00 Х/ф "Бум-2".

EuroSport

09.30 ЧС у класі Туринг. Ле Кастеллет. Кваліфікаційний раунд.
10.30 All sports.
11.00 Снукер. ЧС. Шеффілд. День 1.
12.00, 20.00, 21.00 Снукер. ЧС. Шеффілд. День 2.
14.00 ЧС у класі Туринг. Ле Кастеллет. Коло 3.
15.00 Велоспорт. Перегони "Amstel Gold".
18.00 ЧС у класі Туринг. Ле Кастеллет. Раунд 4.
19.00 Автоперегони. ЧС по ендуранс Сільверстоун.

Enter-фільм

07.20 Х/ф "Пригоди Тома Сойєра".
11.10 Жарт за жартом.
12.10 Т/с "Повний вперед!"
20.10 Т/с "Дні янгола".
23.25 Бійцівський клуб.

Мега

06.00 Легенди бандитського Києва.
08.00 У пошуках істини.
10.00 Формула-1.
12.00 Ісус: політ віри.
13.00 Планета людей.
16.00 У пошуках пригод.
18.50 Містична Україна.
21.30 Розгадка таємниць Біблії.
02.00 Х/ф "Упритул".

5 канал

06.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.40, 19.30, 20.30, 22.30, 23.30 Час. Важливо.
06.35, 7.20, 8.25, 22.25, 23.20 Бізнес-час.
06.45, 0.00 Місцевий час.
06.55, 10.50, 11.15, 11.50, 13.50, 14.50, 18.10, 19.20, 20.20, 20.35 Тема/Хроніка тижня.
07.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 23.00 Час новин.
07.10, 8.15, 18.45, 23.50 Час спорту.
07.15, 12.10, 14.10, 19.25, 23.55 Погода в Україні.
07.35 180 градусів.
08.35 Феєрія мандрів.
09.10, 19.35 Велика політика.
09.35 Вікно до Америки.
10.15 Здорові історії.
11.35 Технопарк.
12.35 Життя цікаве.
13.35 Мотор.
14.35 Гра долі.
15.35 Машина часу.
16.35 Фактор Безпеки.
17.35 Новини Київщини.
21.00 Час. Підсумки тижня.
21.40 Час-Тайм.
22.00 Територія закону.
22.35 Кіно з Яніною Соколовою.
23.35 Міграційний вектор.

ПРОГРАМИ МІСЦЕВИХ ТЕЛЕКАНАЛІВ

TV-4
Понеділок, 14 квітня
06.00, 10.00 Т/с «Гра в кохання». (1).
06.45, 9.15, 10.45 Ранковий фітнес.
07.00, 16.00 Провінційні вісті.
07.35 «Ти зможеш».
07.50 «Слід».
08.10 Вікно в Америку.
08.30 Переможний голос віруючого.
09.00 Час-Тайм.
09.30 «Справжня ціна»
09.45 «Про нас»
11.00, 16.10 Дитяча година.
12.10 Межа правди.
13.10 Хіт-парад.
14.00 Х/ф «Кому вгору, кому вниз». (1).
17.00 «Підводний світ».
17.30 «Гал-кліп».
18.00 Т/с «Гра в кохання». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 Наші вітання.
20.00 «Сільський календар».
20.30 ТНЕУ калейдоскоп подій.
20.40 Дім книги.
21.00 Наші вітання.
21.30 «Сад, город, квітник».
22.35 Х/ф «Месники з Шаоліня». (2).
00.15 Час-Тайм.
ТТБ
08.00 "Ранок з ТТБ".
15.00, 17.00 "Вісті ТТБ".
15.15 Д/ф "Вербна неділя і страсний тиждень".
15.25 "Азбука ремесел".
15.45 "Словами малечі про цікаві речі".
16.00 "Пісні нашого краю".
16.15 "Чудесний канал".
16.40 "Весна іде".
16.45 "До речі, про речі".
17.15 "Земне тяжіння".
17.30 "У країні Мультляндії".
18.30 "Новини України".
18.45 "Пісня в дарунок".
19.00, 22.00 "Вісті ТТБ".
19.30 "Тема дня".
20.00 "Пісні нашого краю".
20.15 "Будьте здорові".
20.45 "Вечірня казка".
21.00 "Час змін".
21.30 "Урок... для батьків".
22.30 "Час країни".
TV-4
Вівторок, 15 квітня
06.00, 10.00 Т/с «Гра в кохання». (1).
06.45, 9.15, 10.45 Ранковий фітнес.
07.00, 16.00 Провінційні вісті.
07.35 «Погляд зблизька».
08.05 «Духовні роздуми».
08.20 ТНЕУ калейдоскоп подій.
08.30 Переможний голос віруючого.
09.00 Час-Тайм.
09.30 «Підводний світ».
11.00, 16.10 Дитяча година.
11.50 «Чарівний ключик».
12.10 «Музичні делікатеси».
12.40 «Bon appetit».
13.10 Хіт-парад.
14.00 Х/ф «Дорога на Січ». (1).
17.00 «Підводний світ».
17.30 «Смаки культур»
18.00 Т/с «Гра в кохання». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 Наші вітання.
20.00 «Екологічно чисте життя».
20.30 «Життя з майбутнім».
21.00 Наші вітання.
21.30 «Автоакадемія».
22.35 Х/ф «Оператор». (2).
00.15 Час-Тайм.
ТТБ
08.00 "Ранок з ТТБ".
15.00, 17.00 "Вісті ТТБ".
15.15 "Новини України".
15.30 "Портрет".
16.00 "Кобзар єднає Україну".
16.15 "Хатинка Василинки".
16.40 "Мандри кота Фініка".
17.15 "Пісні нашого краю".
17.30 "У країні Мультляндії".
18.30 "Новини України".
18.45 "Пісня в дарунок".
19.00, 22.00 "Вісті ТТБ".
19.30 "Тема дня".
19.45 "Зона ризику".
20.45 "Вечірня казка".
21.00 "На часі".
21.30 "Діловий ритм"
22.30 "Час країни"
TV-4
Середа, 16 квітня
06.00, 10.00 Т/с «Гра в кохання». (1).
06.45, 9.15, 10.45 Ранковий фітнес.
07.00, 16.00 Провінційні вісті.
07.35 «Екологічно чисте життя».
08.05 «Життя з майбутнім».
08.30 Переможний голос віруючого.
09.00 Час-Тайм.
09.30 «Підводний світ».
11.00, 16.10 Дитяча година.
12.10 «Гал-кліп».
12.40 «Автоакадемія».
13.10 Надія Кулик, «Пісня моєї душі».
14.00 Х/ф «Викрасти дитину». (1).
16.40 «Чарівний ключик».
17.00 «Підводний світ».
17.30 «Сад, город, квітник».
17.45 «Духовні роздуми».
18.00 Т/с «Гра в кохання». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 Наші вітання.
20.00 «Формула здоров'я».
21.00 Наші вітання.
21.30 «Музичні делікатеси».
22.35 Х/ф «Жорстокий струмок». (2).
00.15 Час-Тайм.
ТТБ
08.00 "Ранок з ТТБ".
15.00, 17.00 "Вісті ТТБ".
15.15 "Новини України".
15.30 "Зелений Бум".
16.00 "Вінтаж".
16.15 "Чудесний канал".
16.40 "Іноземна для дітей".
16.50 "Храми Поділля".
17.15 "Економічний інтерес".
17.30 "У країні Мультляндії".
18.30 "Новини України".
18.45 "Пісня в дарунок".
19.00, 22.00 "Вісті ТТБ".
19.30 "Тема дня".
19.45 "Надія є".
20.00 "Удосвіта".
20.30 "Пісні нашого краю".
20.45 "Вечірня казка".
21.00 "Європа очима українця".
21.30 "Енергоманія".
22.30 "Час країни".
TV-4
Четвер, 17 квітня
06.00, 10.00 Т/с «Гра в кохання». (1).
06.45, 9.15, 10.45 Ранковий фітнес.
07.00, 16.00 Провінційні вісті.
07.35 «Формула здоров'я».
08.30 Переможний голос віруючого.
09.00 Час-Тайм.
09.30 «Підводний світ».
10.00 Т/с «Гра в кохання». (1).
11.00, 16.10 Дитяча година.
12.10 «Про кіно».
12.25 «Смаки культур».
13.00 Надія Кулик, «Пісня моєї душі».
14.00 Х/ф «Братство». (1).
17.00 «Підводний світ».
17.30 «Музичні делікатеси».
18.00 Т/с «Гра в кохання». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 Наші вітання.
20.00 Знати більше.
21.00 Наші вітання.
21.30 «Bon appetit».
22.35 Х/ф «Скажені корови». (2).
00.15 Час-Тайм.
ТТБ
08.00 "Ранок з ТТБ".
15.00, 17.00 "Вісті ТТБ".
15.15 "Новини України".
15.30 "Європа очима українця".
16.00 "Просто неба".
16.15 "Диволяндія".
16.45 "Іноземна для дітей".
17.15 "Пісні нашого краю".
17.30 "У країні Мультляндії".
18.30 "Новини України".
18.45 "Пісня в дарунок".
19.00, 22.00 "Вісті ТТБ".
19.30 "Тема дня".
19.45 "Що робити?"
20.45 "Вечірня казка".
21.00 "Інновації".
21.15 "Кобзар єднає Україну".
21.30 "Розмова без нотацій".
22.30 "Час країни".
TV-4
П'ятниця, 18 квітня
06.00, 10.00 Т/с «Гра в кохання». (1).
06.45, 9.15, 10.45 Ранковий фітнес.
07.00, 16.00 Провінційні вісті.
07.35 Знати більше.
08.30 Переможний голос віруючого.
09.00 Час-Тайм.
09.30 «Підводний світ».
11.00, 16.10 Дитяча година.
11.50 «Чарівний ключик».
12.10 «Гал-кліп».
12.40 «Сад, город, квітник».
13.10 В/ф «Ісусе, іду за Тобою».
14.00 Х/ф «Братство». (1).
17.00 «Підводний світ».
17.30 «Bon appetit».
18.00 Т/с «Гра в кохання». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 В/ф «Воскресла святиня».
20.00 ТНЕУ калейдоскоп подій.
20.10 Програма «Сільський календар»
20.40 Д/ф «Писанки».
21.00 Д/ф «Секрети української національної кухні».
21.30 «Духовні роздуми».
22.35 Х/ф «Скарби да Вінчі». (2).
00.15 Час-Тайм.
ТТБ
08.00 "Ранок з ТТБ".
15.00, 17.00 "Вісті ТТБ".
15.15 "Новини України".
15.30 "Невигадані історії".
16.00 "Обери життя".
16.15 "Чудесний канал".
16.40 "Іноземна для дітей".
16.50 "Юні експерти".
17.15 "Думки вголос".
17.30 "У країні Мультляндії".
18.30 "Новини України".
18.45 "Пісня в дарунок".
19.00, 22.00 "Вісті ТТБ".
19.30 "Актуально".
19.45 "Західний експрес".
20.00 "Тобі, Господи".
20.10 "Історія одного експоната".
20.20 "Stabat mater".
20.30 "Після школи".
20.45 "Вечірня казка".
21.00 "На часі".
21.30 "Захисник Вітчизни рятувальник".
22.30 "Час країни".
TV-4
Субота, 19 квітня
06.00 Програма «Bon appetit».
06.30 Програма «Про нас».
06.45, 9.15, 11.00 Ранковий фітнес.
07.00 Провінційні вісті.
07.35 Х/ф «Танго смерті». (1).
09.00 Час-Тайм.
09.30 Знати більше.
10.30 Блага звістка з Р. Реннером.
11.15 «Про нас».
11.30 Зміни свій світ.
12.00 Новини Європи.
12.30 Х/ф «Камінна душа». (1).
14.30 Мультфільми.
15.00 Х/ф «Розбійники мимоволі».(1).
16.30 Дім книги.
17.00 В/ф «Ісусе, іду за Тобою».
17.50 ТНЕУ калейдоскоп подій.
18.00 Наші вітання.
19.00 «Сад, город, квітник».
19.30 Д/ф «Писанки».
20.10 Х/ф «Владика Андрей». (1).
22.20 Віталій Бобровський, фортепіанна музика.
23.40 Час-Тайм.
ТТБ
08.00 "Ранок з ТТБ".
15.00 "Дива почаївські".
15.20 "Сім чудес Полтави".
15.30 "Театральні зустрічі".
16.35 "Хатинка Василинки".
17.00 "ПрофStyle".
17.15 "Пісні нашого краю".
17.30 "У країні Мультляндії".
18.30 "Назбиране".
18.45 "Пісня в дарунок".
19.00 "Поліське коло".
19.30 "Смак життя".
20.00 "Крізь призму часу".
20.15 "Спортивні меридіани".
20.30 "Шляхами Тараса".
20.45 "Вечірня казка".
21.00 "Поклик таланту".
22.00 "Скарби роду".
22.30 "Абетка здоров'я".
TV-4
Неділя, 20 квітня
06.00 Пряма трансляція урочистої архієрейської святої літургії світлого празника Христового Воскресіння з Архікатедрального собору УГКЦ м. Тернополя.
09.10 Час-Тайм.
09.30 Повнота радості життя.
10.00 Дім книги.
10.15 «Справжня ціна».
10.30 Х/ф «Тримайся, козаче». (1).
11.40 «Духовні роздуми».
12.00 ТНЕУ вітає з Великоднем.
13.30 «Чарівний ключик».
14.00 «Погляд зблизька».
14.30 М/ф «Обітниця Паски».
15.30 «Про нас».
16.00 «Волинський Великдень».
18.00 Наші вітання.
19.00 Провінційні вісті. Тиждень.
19.40 Хіт-парад.
20.45 «Про нас».
21.00 «Гал-кліп».
21.30 «Про кіно».
22.00 Х/ф «У пошуках раю». (2).
23.45 Час-тайм.
00.00 Провінційні вісті. Тиждень.
ТТБ
08.00 "Ранок з ТТБ".
15.00 "Дитячі забави".
16.15 "Великодні дзвони по всій Україні".
17.00 "Пісні нашого краю".
17.15 "Словами малечі про цікаві речі".
17.30 "У країні Мультляндії".
18.30 "Студмістечко".
18.45 "Пісня в дарунок".
19.00 "Народні перлинки з бабусиної скриньки".
19.30 "Мамина школа".
20.00 "Христос воскрес радіє світ".
20.30 "Загублені у часі".
20.45 "Вечірня казка".
21.00 "Відверті діалоги".
22.00 "Співає гурт "Ходаки".
22.20 "Церковні хори про Великдень".
22.30 "Повір у себе".

• *Спортивні новини*

Тернопільський районний футбол очікують зміни

Юрій БУЧИНСЬКИЙ, заступник голови Тернопільської районної федерації футболу.

20 березня ц. р. відбулося перше організаційне засідання виконкому Тернопільської районної федерації футболу, яке проходило в розширеному режимі разом із представниками команд — членів Тернопільської районної федерації футболу.

У роботі засідання взяли участь заступник голови Тернопільської районної ради Роман Наконечний, завідувач сектору молоді і спорту Тернопільської РДА Василь Заторський, Великогаївський сільський голова Олег Кохман, який представляв інтереси футбольної команди "Надія" (с. Великі Гаї). На жаль, на засіданні не були присутні представники чемпіонів Тернопільського району двох останніх років — команди ФК "Грабовець" і "Королівський смак" (смт. Великі Бірки).

Розпочав засідання голова Тернопільської районної федерації футболу Сергій Лісовий хвилиною мовчання в пам'ять про патріотів України — героїв Небесної сотні. Сергій Лісовий пригадав успіхи, яких досяг районний футбол у минулому році, не обійшов увагою і прикрий конфлікт, яким завершився минулорічний чемпіонат Тернопільського району з футболу. Заступник голови Тернопільської районної ради Роман Наконечний, в недалекому минулому хороший футболіст та активний ентузіаст спорту і футболу сьогодення, розповів про сприяння з боку керівників Тернопільського району і сільських і селищних голів у розвитку футболу. Роман Наконечний разом із завідувачем сектору молоді і спорту Тернопільської РДА Василем Заторським пообіцяв і надалі сприяти переможцям і призерам чемпіонату Тернопільського району.

Під час обговорень і дискусій було запропоновано ряд змін до регламенту змагань. Більшість представників команд Тернопільського району підтримали пропозицію щодо зменшення кількості легіонерів як у заявках команд, так і на полі під час гри. Серйозних змін може зазнати і формат кубка Тернопільського району з футболу імені І. Вишневського. Його пропонують проводити в процесі чемпіонату в будні у літній період, а фінал – наприкінці сезону. Значну увагу звернули на дисципліну як команд, так і вболівальників. Запропоновано збільшити штрафні санкції за неспортивну поведінку і порушення правил чесної гри. Майже одноголосно учасники засідання підтримали пропозицію про недопущення до змагань тих команд, які до початку чемпіонату не сплатили вступний внесок або мають борги за минулі роки. Про зміни та доповнення до регламенту представники команд, які є колективними членами Тернопільської районної федерації футболу, будуть ознайомлені 25 квітня на черговому розширеному засіданні, під час якого приймуть остаточні рішення щодо проведення чемпіонату і кубка Тернопільського району з футболу. Старт чемпіонату запланований на 4 травня 2014 року.

• *Грайте і вигравайте*

Розіграш №765 від 06.04.2014 р.
Кульки — 39, 59, 66, 23, 32, 48, 41, 58, 36, 2, 55, 17, 33, 65, 29, 6, 4, 50, 22, 19, 46, 51, 75, 64, 52, 42.

Велика гра:

Джекпот — не виграно.

3 лінії з одною підковою — 1 гравець — 1 000 000 грн.

3 лінії з 2 підковами — не виграно.

3 лінії у 3 полях — 32 гравці — 4 989 грн.

2 лінії у 2 полях — 2 240 гравців — 26 грн.

2 лінії — 507 гравців — 157 грн.

1 лінія — 63 695 гравців — 8 грн.

Білет № 0773363 — Київське.

Розіграш №1357 від 09.04.2014 р. Лототрон А. Набір кульок: №3. Виграшні номери: 49, 5, 43, 38, 21, 39.

6 номерів — не виграно.

5 номерів — 2 гравці — 7 115 грн.

4 номери — 45 гравців — 442 грн.

3 номери — 1171 гравець — 29 грн.

2 номери — 10298 гравців — 8 грн.

Розіграш №1316 від 09.04.2014 р. Виграшні номери: 29, 10, 11, 34, 31, 27.

Мегакулька — **9.**

МЕГАДЖЕК — ПОТ — не виграно.

МЕГАПРИЗ — не виграно.

5 номерів — 2 гравці — 20 789 грн.

4 номери — 157 гравців — 268 грн.

3 номери — 2 746 гравців — 25 грн.

5+ Мегакулька — не виграно.

4+ Мегакулька — 20 гравців — 536 грн.

3+Мегакулька — 345 гравців — 50 грн.

• *Служба 101*

Нехай свята будуть безпечними

За даними статистики, щороку виникає близько 30 пожеж в культових спорудах. У відсотковому відношенні цей показник складає менше 1% загальної кількості пожеж, що виникають в Україні протягом року. Але навіть за такої, нібито невеликої, їх кількості, матеріальні, духовні та історично-культурні втрати є досить відчутними. Вони мають резонансний характер для суспільства.

Серед усіх випадків, які спричинюють пожежі, найчастіше це людський чинник, що становить близько 75%. Більшість пожеж у культових спорудах виникають у молитовних залах, побутових приміщеннях для зберігання церковного інвентаря та в куполах.

Загальновідомо, що пожежним навантаженням у кульових спорудах є дерев'яні будівельні конструкції, іконостаси, ікони, а також дерев'яні елементи куполів, що найчастіше потерпають від пожеж.

Під час експлуатації культових споруд слід дотримуватися загальних вимог пожежної безпеки:

— провести виміри опору силової та освітлювальної електромережі;

— лампи розжарювання закрити в суцільне силікатне скло, яке захищає колбу лампи;

— провести ремонт системи електропостачання;

— заборонити, особливо під час проведення богослужінь, залишати без нагляду відкритий вогонь;

— підсвічники надійно закріпити до підлоги на відстані не менше 1 м від матеріалів, що легко займаються;

— забезпечити приміщення храмів первинними засобами пожежогасіння — вогнегасниками;

— провести перевірку вогнегасників;

— провести вогнетривку обробку елементів дерев'яних конструкцій перекриття;

— будівлі культових споруд (загальною площею понад 300 кв.м, або ж з площею молитовного залу понад 100 кв.м) обладнати автоматичною установкою пожежної сигналізації.

Зважаючи на статистику пожеж, досвід попередніх перевірок та ставлення кожного громадянина до релігійної спадщини, Тернопільський РВ УДСНС України у Тернопільській області звертається до населення з прохання бути особливо обережними, уважними та відповідальними у поводжені із вогнем, електричними приладами та оздоблювальними матеріалами.

Якщо ж біда прийшла, пам'ятайте: "101" — номер виклику служби порятунку.

За матеріалами Тернопільського РВ УДСНС України у Тернопільській області.

• *Справи приватні*

ПРОДАМ

* корову, 5 років, тільна 7 місяців, ціна договірна. Тел. 49-64-59.

* котел КЧМ-5 б/к Тел. 49-02-36, 067-898-50-88.

* шифер 70шт. ціна 70 грн. за шт. Тел. 49-02-36, 067-898-50-88.

* труби металеві діаметром 25-50 мм. Тел. 49-02-36, 067-898-50-88.

*** індичі яйця. Тел. 068-246-76-14.**

* кахель, камін, на комин — верх, сейф. Тел. (096) 903-37-81.

* верстат деревообробний, гимблярка-циркулярка-фрези, 3 кВт, новий; дубові вхідні двері 110х220 см, нові. Тел. (096) 903-37-81.

* котли на тверде паливо від 100 до 600 м², парогенератор, буржуйку. Тел.: 49-65-20, 067-267-64-95, 096-493-23-34.

*** торгове приміщення. Тел. (096) 34-64-398.**

*** мотоблоки нові (потужністю від 4 до 15 к.с.), трактори (від 12 к.с.), мототрактори, двигуни різних потужностей, навісне обладнання, гарантія, з/ч, безкоштовна доставка. Знайдете дешевше — віддамо ще дешевше. Тел. (098) 598-94-84, (0352) 49-30-00, (098) 259-19-58.**

* нові дубові вхідні двері, сейф, камін, на комин — верх (нерж.). Тел. (096) 903-37-81.

*продаю на грубку комплект кахелю (1000 грн.), камін чавунний. Тел. (096) 903-37-81.

*** пшеницю. Тел.: 097-317-15-23.**

* УАЗ 1959 р.в. двигун ГАЗ-24 6 місць, двох дверний, кузов з металевою обивкою. Ціна договірна. Тел 49-32-81, 067-38-14-441.

* гараж металевий, окремий, для магазину або складу. (098) 04-01-519.

* музичний центр з колонками "Радіотехніка". Тел. 26-19-22.

* котел КЧМ-5 (новий). Тел. 26-19-22.

* пісок, гравій, декоративний та будівельний камінь. Тел. (098) 057-93-61, 52-13-75.

*** автомобіль "САЗ 3507", 1987 р. в. у хорошому стані. Ціна договірна. Тел. (096) 137-70-60.**

* стрижу безкоштовно під наглядом перукаря. Наталя. (096) 642-13-36.

* автомобіль "Шевроле Авео" — на виплату від 995 грн./місяць. Пенсіонерам та пільговикам — знижка. Тел. (097) 887-48-36, Вероніка.

*** продаються музичні колонки (електровойси), 2 шт. по 1000 Вт. Підсилювач "Фонік". Ціна 7500 грн. Тел. 0971599714. Володимир.**

*** металочерепиця, профнастил, комплектуючі, системи водозабору. Консультації з установки, заміри, доставка. Тел. (097) 473-51-37.**

* продам обігрівачі, холодильники, морозильники, газові плити, порохотяги, цифрову техніку та оргтехніку. Гарантія, доставка. Тел.: 43-38-44; 43-43-23.

*** продаю вікна, двері металопластикові, дерев'яні, металеві ворота, захисні ролети, паркет, меблі. Низькі ціни. Тел.: (0352) 52-42-39.**

* декоративну бетонну огорожу, тротуарну плитку, паркет дубовий. Найнижчі ціни, тел.: 51-38-26, (093) 108-18-73, (097) 936-95-65.

КУПЛЮ

* газову плиту 4-камфорну. Тел. 067-366-15-69.

ПОСЛУГИ

*** здійснюємо вантажні перевезення, вивіз будівельного сміття об'ємом 1,5-2 т. Недорого. Контактний телефон: (098) 97-32-880.**

* виготовляю печі для саун. Тел. (096) 903-37-81.

* репетиторство з англійської та польської мов. Тел. (097) 491-58-41.

*** гроші готівкою на всі випадки життя. ТОКС "Аверс" (Св. А01 №441153) Тел.: (0352) 52-81-38, (067) 354-71-48.**

* торти на замовлення для урочистих подій (весілля, день народження, хрестини тощо). (067) 366-15-69.

* виконуємо сантехнічні і газозварювальні роботи різної складності. Послуги: встановлення водонагрівачів, пральних машин, кондиціонерів, лічильників; заміна стояків, водопроводу, каналізації, опалення. Пенсіонерам та учасникам Великої Вітчизняної війни — знижки. Тел. (097)14-86-723.

* штукатурка зовнішня — 30-35 грн./м² , внутрішня — 25-30 грн./м²; стяжка — 30 грн./м²; утеплення: пінопласт, вата — 35-40 грн./м²; підвісні стелі — 50-70 грн./м²; шпаклівка — 20-25 грн./м², "короїд", "баранек" — 25-30 грн./м²; набриск, драп в кольорі — 20-25 грн./м². Власне риштування, підсобники, без обідів. Тел.: 25-25-86, 098-531-95-46.

*** здаються в оренду продовольчі місця: бакалія, вода, овочі, фрукти за адресою: м. Тернопіль, вул. Нечая, 25, ринок "Темза". Тел.: 25-87-20, 050-377-12-36.**

*лікувально-оздоровчий масаж (медовий, антицелюлітний). Перший сеанс — безкоштовний. Мирослав, тел. 097-867-52-79.

* безкоштовні консультації щодо законодавства інших країн. Вул. Живова, 11, офіс 503, тел.: 067-254-95-06, 095-037-80-89, 097-206-89-10.

*** цифрова відеозйомка (весілля, хрестини, перший дзвоник, випускний вечір, ювілей). 097-96-86-413.**

*** фотозйомка урочистих та інших подій вашого життя. Недорого, виїзд у села, запис на DVD, монтаж фотокліпів. Тел. (0352) 54-11-93 (цілодобово).**

* штукатурка, стяжка, шпаклювання та фарбування, супутні ремонтні роботи. Ремонт квартир та офісів. Тел. (097) 90-89-170.

* здам в оренду відбійні молотки, бетонозмішувачі, риштування, перфоратор. Доставка. Тел.: (050) 967-26-00, (097) 311-41-43.

***весільна фотозйомка, тел. (068) 515-86-17, (0352) 54-39-49. Ірина.**

* весільна фотозйомка. Тел.: (097) 611-18-79, 49-26-73 (Іван).

* високоякісно лакуємо столярні вироби, терміново. Тел.: (067) 350-66-21 (Василь), (096) 813-88-93 (Володимир).

*** весільний, святковий, вечірній макіяж, розпис обличчя, нарощення вій, стрази, боді-арт. Тел. (067) 313-58-58.**

* євроремонт "під ключ". Плитка, шпаклювання, побілка, арки, кольорова штукатурка, стяжка, гіпсокартон. Тел. (0352) 43-65-63.

* встановлення сантехніки, каналізації, водогону, заміна ванн, унітазів, плитка. Тел.: 28-24-12, (098) 265-42-27.

Охоронне підприємство приймає на роботу вахтовим методом охоронців-водіїв. Зарплатня від 2000 грн., харчування, проживання та проїзд за рахунок організації. Тел.: 093-688-46-09, 098-153-48-50, 099-508-13-89.

Подільське слово

Рубрики:
1. Куплю
2. Продам
3. Послуги
4. Вважати недійсним

Купон безкоштовного оголошення

Текст оголошення

Рубрика

тел./код:

Щоб ваше оголошення було надруковане в черговому номері "Подільського слова", треба заповнити купон і надіслати або принести в редакцію в СЕРЕДУ до 12 год.
Наша адреса: 46 000, м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.

• *Кулінарні секрети*

Великодня паска

Пекти паску — непроста наука. Не кожній досвідченій господині вдається щоразу досягати успіху. Традиційно паску печуть лише раз на рік, і кожна господиня намагається зробити її найсмачнішою. Звісно, це залежить від уміння та від складових. Наприклад, колись яєць до тіста клали навіть до 30 штук. Пропонуємо кілька порад, що можуть допомогти у цій справі.

** Дріжджі мають бути свіжими, світлими, мати приємний запах.*

** Духовку слід прогрівати якомога довше, перш ніж покласти виріб.*

** Борошно брати лише вищого гатунку, неодмінно просіювати його.*

** Масло треба брати свіже, високої жирності, без хімічних добавок.*

** Форму заповнювати тістом на чверть, а в піч ставити тоді, коли піднялося на дві третини форми.*

Досвідчені господині радять вимішувати тісто ретельно, воно мусить добре відставати від рук. Готову паску накривають рушником, щоб пом'якшала. Доки печуться паски, не можна відкривати духовку — тісто "присяде".

Паска з цукатами

Інгредієнти: *борошно — 5,5 склянки, дріжджі — 50 г, молоко — 1-1,5 склянки, яйце (жовтки) — 10 шт., яйце (білки) — 3 шт., цукор — 1 склянка, масло вершкове — 250-300 г, родзинки (без кісточок) — 1/2 склянки, коньяк — 1-2 ст. л., цукати — 1-2 ст. л., цедра лимона — 3 ч. л., кардамон — 1 ч. л., мускатний горіх (тертий) — 1 ч. л., ванільний цукор — 3 ч. л., сіль — дрібка.*

Заваріть 1/2 склянки борошна в 1/2 склянки киплячого молока, розмішайте до отримання еластичної маси. Дріжджі розведіть у 1/2 склянки теплого молока, змішайте з 1/2 склянки борошна і поставте в теплому місці приблизно на 10 хвилин. Потім приготуйте дріжджову суміш, з'єднавши отримане тісто з розведеними в молоці дріжджами. Розмішайте її, накрийте рушником і поставте в тепле місце для підйому. Жовтки, цукор, сіль розітріть в однорідну масу і збийте до білого кольору. Половину цієї заливки влийте в дріжджову суміш, додайте чверть склянки борошна, вимісіть. Дайте підійти протягом години. Долийте другу половину заливки і додайте ще 5 склянок борошна. Місіть тісто доти, поки воно не буде відставати від рук. До готового тіста влийте поступово невеликими порціями розтоплене вершкове масло, вимісіть, додайте прянощі, коньяк і дайте тісту підійти вдруге. Після вторинного підняття осадіть тісто до первинного положення, додайте в нього 1/6 склянки родзинок, цукати, попередньо обвалявши їх у борошні, і дайте тісту ще раз підійти.

Підготовлене таким чином тісто покладіть в посипані борошном форми до половини, засипте зверху родзинками і цукатами, що залишилися, і дайте піднятися. Змастіть яєчним жовтком і поставте в духовку на 45 хвилин. З білків і цукру зробіть глазур і прикрасьте паску.

Львівська паска

Інгредієнти: *750 г борошна, 1,5 склянки молока, 8 жовтків, 100 г дріжджів, 150 г вершкового масла, 150 г цукру, сіль, ваніль, 50 г цукатів, родзинки, 3 мигдальних горіхи.*

Дріжджі розвести у теплому молоці із однією столовою ложкою цукру. Якщо опара почне бродити, влити її у ємність з борошном, посолити, додати розтерті із цукром жовтки, ванілін та замісити тісто. Наприкінці вимішування додати розтоплений жир і замішувати, поки тісто не вбере у себе все масло.

Після цього додати родзинки, порізані цукати і тертий мигдаль, перемішати і поставити у тепле місце. Коли тісто підійде, наповнити змащені жиром форми на одну третину висоти. Змастити яйцем та випікати у гарячій духовці (190-200 градусів) протягом години.

Випечені паски на наступний день проколоти у деяких місцях дерев'яною паличкою і побризкати сиропом.

Для приготування сиропу потрібно: 200 грамів цукру залити 1,5 склянки води і соком із половини лимону. На вогні розтопити цукор, додати декілька крапель ромової есенції та цедру. Гарно перемішати.

Після того, як паски "наберуться" сиропу, їх можна змастити помадкою.

Для приготування помадки потрібно: 200 грамів цукру, 6 столових ложок води, 1 чайна ложка вершкового масла, половина чайної ложки оцту, ромова есенція, сік половини лимону. Цукор залити гарячою водою, додати оцет і варити до загустіння, після чого зняти з вогню і розтерти, додавши вершкове масло. Коли маса почне набувати білого кольору, додати лимонний сік і ромову есенцію.

Паска з горіхами

Інгредієнти: *500 г борошна, 50 г свіжих дріжджів, 180 мл молока, 100 г вершкового масла, 5 жовтків, 70 г родзинок, 70 г волоських горіхів, 1/2 ч. л. лимонної цедри, по 1/4 ч. л. мелених мускатного горіха і кардамону, 200 г цукру, 2 ст. л. коньяку, 1/4 ч. л. солі, ванілін на кінчику ножа.*

Готуємо опару. Для цього підігріваємо молоко (воно не має бути гарячим — тільки теплим), кришимо в нього дріжджі, додаємо 1 ст. л. цукру і третину борошна, розмішуємо до однорідного стану і ставимо в тепле місце на 20 хвилин.

Жовтки збиваємо з цукром. Додаємо ванілін, коньяк і розтоплене вершкове масло, розмішуємо до однорідності. Додаємо отриману масу в опару, перемішуємо. Відтак додаємо цедру, прянощі і решту борошна, знову добре вимішуємо. Ставимо тісто підходити в тепле місце приблизно на годину — об'єм повинен збільшитися вдвічі. Обминаємо тісто, що підійшло, вмішуємо в нього родзинки і 3/4 нарубаних волоських горіхів. Розкладаємо по формах, наповнюючи їх максимум наполовину. Залишаємо на 30 хвилин. Посипаємо горіхами, що залишилися. Випікаємо в розігрітій до 180 градусів духовці 35 хвилин, потім зменшуємо температуру до 160 градусів і випікаємо ще 25 хвилин. З готової паски дерев'яна лучина повинна виходити сухою. Виймаємо паску з форми, посипаємо верх цукровою пудрою і ставимо охолоджуватися.

Старовинний рецепт паски

Інгредієнти: *борошно — 1 кг, молоко — 500 мл, дріжджі свіжі — 50 г, яйця — 3 шт., яйця (жовтки) — 4 шт., вершкове масло — 200 г, цукор — 200 г, шафран, родзинки, цукати, мелений кардамон, подрібнений мигдаль.*

Спочатку робимо опару — дріжджі розвести теплим молоком і змішати з половиною порції борошна. Поставити в тепле місце на 3-6 годин (залежно від теплоти місця). Коли опара підніметься і почне осідати, додати борошно, що залишилося, жовтки, яйця, масло, цукор, мелений кардамон, шафран і родзинки. Добре вимісити. Поставити в тепло, щоб збільшилося у 2-3 рази. Потім у змащені маслом форми викласти тісто на половину об'єму. Коли підійде і заповнить весь об'єм, змастити яйцем і посипати мигдалем та цукатами. Духовку розігріти до 200 градусів, випікати близько години. Прикрасити на свій розсуд, наприклад, цукровою глазур'ю, вафельними квітами і цукатами.

• *Радить лікар*

Харчування при хворобах печінки

Мирослава ВЕРЕСЮК, гастроентеролог Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

Печінка регулює потік харчових речовин, підтримує сталий рівень глюкози, жирних кислот, амінокислот, гормонів, антиоксидантів, інших регуляторних компонентів, які забезпечують нормальний перебіг обміну речовин в клітинах всього організму.

У печінці відбувається процес детоксикації речовин, що надходять із зовнішнього середовища із продуктами харчування, медикаментами. В реакціях детоксикації печінка використовує компоненти, які вона отримує з їжею: вітаміни, мінерали, амінокислоти. Голодування та неповноцінне харчування призводить до ураження всього організму, а найбільш чутливою до порушень харчування є печінка.

При захворюваннях печінки кількість харчового білка повинна складати 1, 6 – 2 грами на один кілограм маси тіла. При цьому квота тваринного білка повинна складати не менше 60%. При білковому недоїданні або голодуванні в печінці зростає кількість нейтрального жиру. В печінкових клітинах накопичується глікоген, розвивається дрібнокрапельна жирова дистрофія печінки. При цьому також зменшується виділення жовчі, підвищується концентрація холестерину в жовчі та зростає ризик розвитку жовчнокам'яної хвороби. Білки підсилюють регенераторні процеси, зменшують запалення та попереджують фібротизацію печінки. При хворій печінці в основному використовують білок яйця, молочних продуктів, курятини, риби. Вуглеводи беруть участь в процесах детоксикації шляхом утворення енергії. Раціони з високим вмістом сахарози, фруктози і глюкози знижують швидкість розщеплення токсинів.

Квота вуглеводів при захворюваннях печінки складає 3-5 грамів на один кілограм ваги. Важливе значення мають харчові джерела вуглеводів. Перевагу слід надавати овочам, фруктам, ягодам (пюре, соки, морси, овочеві та фруктові салати) та зерновим (гречка, овес, жовтий рис, пшоно). Ці продукти багаті вітамінами, мінералами, харчовими волокнами, що важливо при захворюваннях печінки.

Жири складають в середньому 1,1-1,4 грама на один кілограм ваги в добу. Перевагу надають джерелам натурального жиру — це жир, який входить до складу продуктів молока, кисломолочного сиру, м'яса, риби, яєчного жовтка. Основна кількість жиру повинна надходити за рахунок тваринних жирів, квота рослинного жиру не повинна перевищувати 25-30 % — це 1-2 столові ложки олії. У складі жирів мають переважати жирні кислоти омега-3, які зменшують запальні реакції в печінці. Такі жири є у волоських горіхах, лососю, скумбрії, риб'ячому жирі, олії льону.

У хворій печінці підсилюються процеси перекисного окислення ліпідів і пошкоджується система антиоксидантного захисту. Стан антиоксидантного захисту залежить від амінокислотного забезпечення, особливо таких амінокислот, як глутамат – цистеїн – гліцин, вітамінів Е, А, С та силену. Особливо виражені антиоксидантні властивості виявлені в ягодах чорниці, чорної смородини, малини, цибулі, часнику, зеленому чаю, капусті, морській капусті, брюссельській капусті, овочевих та фруктових соках. Вітаміни групи В1 прискорює метаболізм деяких ксенобіотиків (шкідливих речовин), В2 входить до складу ферментів печінки, В5 бере участь в біосинтезі жирних кислот, має гіполіпідемічні властивості, В6 бере участь в обміні всіх амінокислот, фолієва кислота і вітамін В12 зменшують жирову інфільтрацію печінки. Вітамін С захищає організм від вірусних і бактеріальних інфекцій, сприяє синтезу стероїдних гормонів, карнітину, сприяє всмоктуванню заліза. Вітамін А має значення для обміну амінокислот, вуглеводів. Дефіцит вітаміну А в раціоні може провокувати розвиток кист печінки, а також сприяти розвитку жовчнокам'яної хвороби.

Для стимуляції жовчовиділення в їжу треба вводити харчові стимулятори: яєчні жовтки, олію, вершки, свіже сало. Для нормалізації жовчоутворюючої функції печінки важливим є достатня кількість харчових волокон в раціоні, особливо пектину, який має здатність абсорбувати надлишок жовчних кислот, холестерину в просвіті кишківника.

• *Вірші з конверта*

Моя бабуся

Бабуся — це ласкаве слово,
Бабуся — це зразок любові,
Бабуся — мамина матуся.
Прекрасне слово це — бабуся.
Приїжджаю до неї щоліта,
Хай живе бабуся більше, ніж сто літ.
Коли в бабусі я відпочиваю,
У неї зовсім лиха я не знаю.
Мене дуже любить бабуся,
Не менше люблю її я,
Бо всі ми — велика родина,
Бо всі ми — велика сім'я.

Христина БАЛАБУХ, 4 клас, с. Сваричів Рожнятинського району Івано-Франківської області.

Вінець любові

Великий сину України,
До тебе слово моє лине.
З самого серця глибини
Ти, дорогенький наш, прийми.
Вже двісті літ, як народився,
Та в часі ти не загубився.
У кожнім сердечку живеш,
За душу кожного береш.
По всій великій Україні
Тобі є місце у родині.
У кожній хаті твій "Кобзар",
І гріє слово — серця жар.
І болем душу обпікає,
З серденька сльози виливає.
Свята та правдонька народу —
Твого й мого, від роду і до роду.
Болить мене, а як тебе боліло!
Те серденько, що правду говорило
І викладало на папір
Народу долю, його біль.
За ту любов, безмірну і велику,
Стоїш, пророче, в одязі граніту.
По цілім світі, в місті і селі
Вклоняємось тобі.
Клянемось свій народ любити
І правдою йому служити.
Як ти служив йому, Тарасе,
Моє сердечко щиро каже!
Є твій народ! Є Україна!
Козацька кров непобідима!
Твою науку кожен знає —
Ніхто нас, батьку, не здолає!
Поглянь, дивись, скільки сердець!
Любові сплетений вінець
Тобі народ, як цвіт, кладе,
Твій заповіт живий, не вмре!

Мирослава ДУФАНЕЦЬ, с. Смиківці Тернопільського району.

"Не спіть, брати мої, не спіть..."

Не спіть, брати мої, не спіть,
Коли свободи зажадали.
А щось робіть: наш віз кріпіть,
Щоб з ним ви клопоту не мали.
Той віз свободу нам везе,
Яку століттями чекали.
І нас хай совість не гризе,
Бо ми манкуртами не стали.
Громадою наш віз тягніть,
Впрягайтеся, мов коні, в справи.
Трудіться, думайте, не спіть,
Щоби багатшими ми стали.

Микола КАРДАШ, м. Тернопіль .

Героям майдану

Ти ще такий молодий,
Тобі ще жити й творити!
Убили тебе ці кати
Не дали життя любити.
Ти будеш героєм завжди!
Матимеш шану і славу .
Не виростуть твої сини,
Не підуть боронити державу.
Лиш тільки оці прапори,
Ці синьо-жовтії фани
Накриють тебе назавжди
І загоять криваві рани.

Мар'яна СОБОЛЬ, с. Мишковичі Тернопільського району.

• *Гороскоп*

Астрологічний прогноз

від Івана Круп'яка з 14 по 20 квітня

ОВЕН (БАРАН)
(21.03 — 20.04)

Ви сповнені енергії, ентузіазму та грандіозних задумів, які потребуватимуть від вас виснажливої праці. Цей тиждень принесе чимало передсвяткових клопотів, які доведеться вирішувати негайно. Час сприятливий для порозуміння з родичами, спілкування з начальством та для недалеких подорожей. Наприкінці тижня очікуйте гостей або давніх друзів.

ТЕЛЕЦЬ (ТУР)
(21.04 — 20.05)

Якщо у вас виникнуть непорозуміння з друзями чи сусідами, то зумійте все поставити на місце, щоб ніхто не роздув з цього скандалу. У вас перед святами буде не дуже святковий настрій. Люди інтелектуальної праці відчуватимуть застій і розчарування. Не піддавайтесь на різні нав'язливі пропозиції. Городянам на свята краще поїхати з галасливого міста.

БЛИЗНЮКИ (ДВІЙНЯТА)
(21.05 — 21.06)

Настав час, коли доведеться закуповувати різні потрібні для побуту речі, а також оновити гардероб. Зорі обіцяють успіх і удачу в особистих і службових справах. Облиште вагання, варто помиритися з партнером. Ідуть свята, потрібно позбутися всіх неприємностей. На свята чекайте цікавих знайомств і зустрічей.

РАК (ЧИСТОВОД)
(22.06 — 22.07)

Цього тижня можете вдало закінчити якусь важливу справу, звільнитися від багатьох обов'язків, надмірної відповідальності чи особистої залежності. Люди творчих професій досягнуть значних успіхів чи піднімуться по кар'єрних щаблях. Конфлікт з родичами залишиться невладнаним.

ЛЕВ (ЗВІРОЦАР)
(23.07 — 23.08)

Завдяки хорошому фізичному та психологічному стану можна буде залагодити важливі службові справи. Постарайтеся відгородитися від усього, що діє вам на нерви, уникайте спілкування з неприємними людьми. Упродовж тижня вас чекає багато дрібних клопотів, можете відчути смуток через від'їзд близької людини.

ПАННА (ХЛІБОНОША)
(24.08 — 23.09)

Настав період, коли можете з полегшенням зітхнути. Підвищуйте ділову активність, бажано заздалегідь обдумувати план своїх дій. У вирішенні справ старайтеся бути послідовними і не відступайте від поставленої мети. Якщо ретельно попрацюєте, отримаєте гідну винагороду або знайдете нове джерело прибутку.

ТЕРЕЗИ (КАНТАР)
(24.09 — 23.10)

Цього тижня у вас з'являться нові захоплення і чудова нагода вирішити щось важливе. Вивчайте те, що цікавить вас, або зазирніть глибше у таїну своєї душі. Атмосфера вдома буде напруженою і мінливою, тож краще не з'ясовувати стосунків, щоб не зіпсувати свят. У вихідні відвідайте своїх друзів.

СКОРПІОН (ЗЕМЛЕДУХ)
(24.10 — 22.11)

Відчуватимете доброзичливе ставлення симпатичних вам людей. Декого чекає нова дружба або романтичний зв'язок, це підніме передсвятковий настрій. Ті, хто живе у вічних чварах, врешті повернуться до рівноваги, перепросившись перед святами.

СТРІЛЕЦЬ (ЖОВНІР)
(23.11 — 21.12)

Цього тижня відчуєте нестерпне прагнення свободи, захочете звільнитися від сімейних чи службових обов'язків, хоча перед святами їх побільшає. А ще захочеться багато що побачити, зустрітися з давніми друзями. Стримуйте емоції, щоб не зашкодити веселому святкуванню.

КОЗЕРІГ (ЦАПОК)
(22.12 — 20.01)

Будьте уважні, бо фортуна уже стукає у ваші двері, зорі у всьому сприятимуть вам. Можете вирушати у далеку подорож, змінити місце праці або зважитись одружитися і на свята щодо цього досягнете домовленості. Вдалою може бути ділова зустріч. Варто переосмислити свої стосунки з колегами по роботі.

ВОДОЛІЙ (ВОДОНОС)
(21.01 — 19.02)

Тиждень принесе багато турбот, важко буде пристосуватися до ритму життя, з'являться тертя у стосунках з близькими людьми, погіршиться самопочуття. Цього тижня краще не приймати жодних важливих рішень, у цей час вам доцільно жити одним днем, головне — не встрягати у конфлікти, бо це може мати сумні наслідки.

РИБИ
(20.02 — 20.03)

Завдяки ентузіазму та вірі у свої сили станете миролюбними, доброзичливими. Все, що зможете зробити для поліпшення самопочуття, матиме тривалий позитивний вплив на ваше здоров'я. Оточіть турботою та добротою найближчих людей, бо вони вже й не пам'ятають, коли ви знаходили для них час.

Усміхніться

Донька телефонує матері й скаржиться:
— Мамо, цей невдячний чоловік знову не хоче їсти гречку!
— Доню, а ти розкажи йому, як ти старалась, коли її варила!
— Ой, то її ще й варити треба?!

Жінка до чоловіка:
— Тепер нам на роботі будуть доплачувати 15% за шкідливість!
— Ти вже й там усіх дістала?

Жінка на долівкових вагах:
— Ой, яка я маленька!
Чоловік:
— Ти хочеш сказати — товстенька?
— Зовсім ні, саме маленька. За стандартами жінка моєї ваги має бути на 20 сантиметрів вищою.

— Коли ви помітили, що вашу машину вкрали?
— Учора ввечері. Виходжу з ресторану, відчиняю двері, сідаю за кермо, хочу рушити, а машини нема.

Телефонує програміст:
— Доброго дня, Катю можна?
— Вона в архіві.
— Розархівуйте її, будь ласка. Вона мені терміново потрібна.

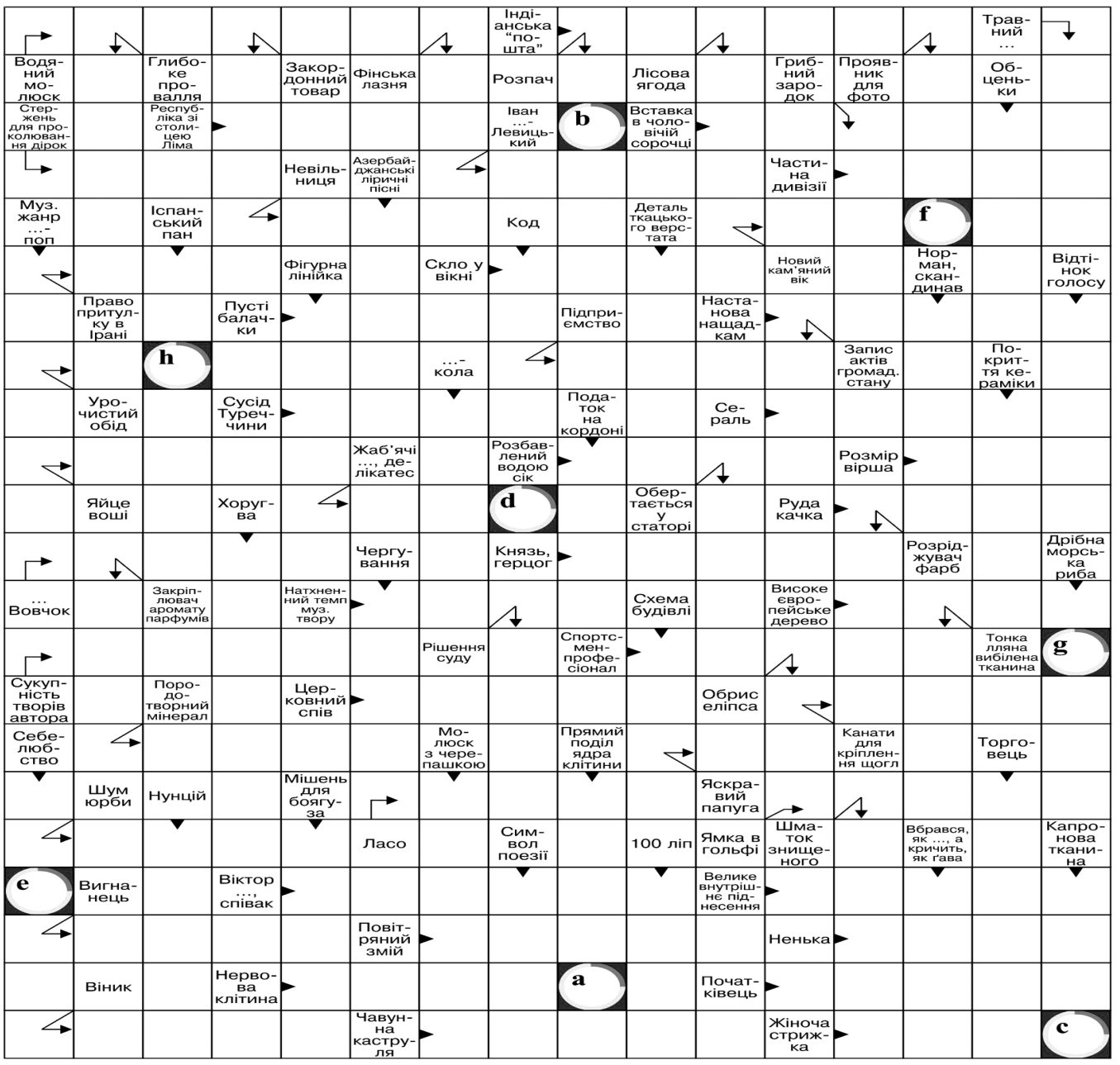
Заняття з вивчення статуту караульної служби.
— Рядовий Сидоренко! Ви стоїте на посту й помічаєте, що до вас підповзає чоловік. Ваші дії?
— Відведу нашого комбата додому.

перший великий український журнал кросвордів!

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС 98552

Українські Кросворди

забирай!!!



Подільське слово

Виходить з березня 1967 року.
Засновник — Тернопільська районна рада

Головний редактор
Ганна МАКУХ 528878
Редактори відділів:
Ірина ЮРКО
Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ..... 528830
Відповідальний секретар
Людмила ДЕЙНЕКА
Літературний редактор
Тетяна СВИНАРИК
Бухгалтерія, довідки 528830

Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати тексти. Рукописи не рецензуються і не повертаються.
® — політична реклама

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:
м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.
Розрахунковий рахунок 26003250972001 ТФ КБ Приватбанк міста Тернополя, МФО 338783, ідентифікаційний код 02475351.
Реєстраційний номер ТР №186. Тираж 2580
Індекс 61357. Зам.№ 399.
Email: podilske_slovo@ukr.net

Газета виходить у п'ятницю.
Віддруковано видавництвом «А-Прінт» ТОВ «ДІМ», м.Тернопіль, вул.Текстильна, 28, http://a-print.com.ua/ тел. (0352) 52-27-37, (067) 350-17-94.

Відповіді на кросворд, вміщений у №14 від 4 квітня 2014 року.

	С		П		В		А	Г	А		О	Р	Д	А
Д	Е	Ф	І	Л	Е		О		Р		Б			Т
	М		Р	Е	Б	О	Р	Д	А		Л	О	Т	О	С
К	І	Л	О	М	Е	Т	Р		Ф	Р	А	З	А	
	Р		Г	Е	Р	А					Н		К	У	К
Ф	А	З	А	Н		Р	А	К	О	М	А				О
	М			Т	Р	А	П	Е	З	А		О	З	О	Н
Л	І	Т	О				О	В	Е	Н		М	А	М	А
	Д	Е	К	А	Д	А		І	Р	А		А	Л	Е	Н
	А	Р	О	М	А			Н	О	С	О	Р	І	Г	
		А	П	А	Р	А	Т						К	А	Й
		К		Н		Р		Л	А	Т	К	А			О
Т	Р	О	П	А		А		О	Т	А	Р		П	А	Т
Р		Т	А	Т	А	М	І		А	Л	О	В		З	
А	Д	А	Н		Л	А	Д		К		С	А	Д	О	К
К			І	Л	І		А	С	А			Л	Е	Т	А
Т		О	К	А	Н					К	Л	І	П		В
			А	Н	А	Н	А	С		С		З	О	Л	А
В	І	К				О	Н	О	Р	Е		А		А	
А		А	Д	А		Р	О	М	А	Н	С		А	Н	Т
Н	А	С	О	Л	О	Д	А		К	О	К	А	Р	Д	А
		А	Т	А	С		Ш	А	Н	А		К	О	Р	

● *200-річчя Великого Кобзаря*

Читаємо і перечитуємо Шевченка

Олександра ЛІСОВСЬКА, завідуюча відділом обслуговування Тернопільської центральної районної бібліотеки.

У центральній бібліотеці відбувся літературний вечір "Читаємо і перечитуємо Кобзаря" з нагоди 200-річчя від дня народження Тараса Шевченка.

Про основні віхи життєвого та творчого шляху поета розповіли ведучі заходу Тетяна Русенко та автор цих рядків. Поезії Великого Кобзаря читали Лілія Юрчак, Анастасія Лісовська, Ольга Стефурак, Надія Миколаєнко, Людмила та Софія Гнатишин, Неля Кобзіста, Юля Теребус, Таня Лук'яненко.

Учасники літературного вечора вшанували пам'ять видатного сина українського народу і зазначили, що для всіх нас найвищим взірцем є і залишиться Шевченко. Провідною зорею світить і світитиме нам його невмируща творчість.

Організатори та учасники літературного вечора "Читаємо та перечитуємо Кобзаря" в Тернопільській центральній районній бібліотеці.

● *Шкільний меридіан*

Щастя — ніколи не старіти, або Коли слова линуть від серця

Соломія КРУЧОВА.

Черпаймо, друже, мудрість
Із Божої криниці!
Черпаймо, друже, мудрість
Глибоко, аж до дна!
Мережані стежками
Рідні Мишковичі,
Та до просвіти, друже,
Стежина в нас одна!

Такими словами Надія Ярославівна Брикайло зустріла своїх першачків чотири роки тому. Взявши у руки довірливі маленькі долоньки, вчитель бере на себе відповідальність не лише за успішність учнів, але й за формування у кожній дитині майбутнього громадянина України.

Вчитель початкових класів Мишковицької ЗОШ І-ІІІ ст. Надія Ярославівна Брикайло зі своїми вихованцями.

Таких, як Надія Ярославівна, називають педагогом від Бога. На вчительській ниві вона трудиться з дев'ятнадцяти років. Зерна науки та добра сіє в дитячі серця у рідній Мишковицькій ЗОШ І-ІІІ ступенів. "Бог дарував мені таке щастя – ніколи не старіти. Мені сорок три роки, але я досі люблю казки і мультики, читаю новинки дитячої літератури. Вчитель початкових класів, попри власні захоплення, повинен завжди у душі залишатися дитиною, щоб краще зрозуміти інтереси сучасного покоління, щоб спрямовувати "енерджайзерів" у правильне русло", — зазначає Надія Ярославівна. Вона з перших днів у школі намагається навчити своїх учнів не лише читати і писати, але й думати над задачею із підручника і над задачами життя, над правилами граматики і над правилами моралі.

"Навчаючи — виховуємо і виховуючи — навчаємо, адже учні початкових класів увесь час, як на долоні свого вчителя. Тому від його чіткої громадянської позиції, світогляду і цінностей значною мірою залежить і формування моральних чеснот дитини", — вважає Надія Ярославівна. Також педагог розповіла, що відчуває себе щасливою людиною, адже щоранку спішить до школи, де її чекають учні. Усі вони стали для неї, немов рідні діти. За роки вчителювання рідними для Надії Ярославівни стала 121 дитина.

Цій красивій та сильній духом жінці Бог подарував багато талантів. За допомогою майстерності слова Надія Ярославівна виливає на папір наболіле, свої думки та переживання. Та найбільшими шанувальниками вчительки залишаються її учні, для яких вона пише вірші та малює ілюстрації: «Майже на усі шкільні тематичні свята пишу вірші сама. В них відображаю усю любов до Вкраїни, наших звичаїв та славної історії». Окрім віршів, Надія Ярославівна пише пісні та музику, вміє грати на баяні.

За характером Надія Ярославівна наполеглива та завзята, тому усі справи любить доводити до кінця. Мріями та планами на майбутнє ділитися не звикла, але завжди прагне, щоб її учні-діти стали хорошими людьми та знайшли власне місце у житті. "Стараюся знайти до кожної дитини індивідуальний підхід, підібрати правильний ключик до дитячого серденька і побачити особистість кожного учня. Підтримка батьків багато означає для вчителя, адже їхні ініціатива та допомога – невід'ємні частинки виховного і навчального процесу", — зазначає Надія Ярославівна.

Мишковицька школа, у якій навчає Надія Ярославівна, посідає високе місце серед шкіл Тернопільського району за виховними та навчальними показниками. Надія Ярославівна розповіла, що вчителі та учні докладають багато зусиль, аби прославити рідну школу. Саме зі школи, з витоків села педагоги прищеплюють любов до України, до рідної землі.

Педагог, вважає Надія Ярославівна, не має права залишатися байдужим і до сучасних подій в Україні, бо усі ми, галичани, є носіями патріотизму на генетичному рівні. Дітям прищеплювати любов до рідної землі і мови слід від батьківського порогу, від стежки до сільської церкви, від своєї школи і могили Січових Стрільців, крок за кроком і ненав'язливо. Якщо кожне слово про історію та культуру рідного краю лунає не просто з вуст учителя, а з його серця – діти це сприймуть і відкриють серця назустріч.

Коли розмовляємо про учнів, то очі Надії Ярославівни світяться від щастя та гордості за них, уста розпливаються в посмішці: "Вже зараз мої четвертокласники є маленькими громадянами і з гордістю скажу – патріотами! Коли 19 січня Україну сколихнули події на Грушевського, то зранку мої діти закликали: "Давайте всі разом поїдемо в Київ! – А що б ви там робили? – запитую. – Ми б усім класом кричали так голосно, що президент би нарешті почув свій народ!". Тоді мені здалося, що мої учні нараз подорослішали. Захотілося обійняти усіх гуртом, бо зрозуміла, що недаремні мої розмови з ними про любов до України. Звичайно, у Київ ми у цей день не поїхали, бо головне завдання учня – вчитися, щоб у майбутньому принести користь рідному народу і захистити його інтереси. Уже четвертий місяць молимося з усією школою перед уроками за те, щоб Господь дарував здоров'я людям на майдані і тим, хто бореться за цілісність України, опікувався душами загиблих героїв і просвітлив затьмарений розум можновладців".

Кумиром для Надії Ярославівни є Ліна Костенко. "Для мене вона зразок української жінки-патріотки, — зазначає педагог. — Я захоплююсь її творчими здобутками, незламністю власних переконань, незламністю громадянської позиції. Вірші Ліни Костенко торкаються найтонших струн душі".

Доки ми розмовляли з Надією Ярославівною після уроків, діти не квапилися покидати клас. Вони весело гомоніли, грали у розвиваючі ігри та, як до матері, линули зі щирими дитячими проханнями і запитаннями. В класі панувала довірлива домашня атмосфера. На якусь мить я відчула себе дитиною, якій так не хочеться іти додому, аби ще поспілкуватися з Вчителем із великої літери! На прощання Надія Ярославівна Брикайло подарувала мені авторський вірш:

Дитино! Пам'ятай на все життя,
Довіку мусиш те запам'ятати:
Вкраїна – це не тільки вишиття
І у пшениці – маки та блавати.
Це рани наших прадідів-батьків,
Синів Вкраїни, а не малоросів!
Тілесні рани час вже загоїв,
Ті, що у душах, – ще ятріють досі.
За рід, за правду живомуром стань,
Не вір улесників брехливим чарам,
Пробачить можеш навіть ворогам,
Не подавай правиці яничарам.
Вкраїна – це не тільки козаки,
Це січові стрільці й жертовні Крути,
ОУН-УПА і в'язні Соловків...
Це, Боже борони, тобі забути.
Вкраїна – не лише блакить над ланом,
Це – наша вічна пісня про свободу,
Це – доблесть духу, що Всевишнім дана,
І мудрість древньоруського народу.
Ти виростеш і від порога хати
Пірнеш у мандри до самого дна,
Та пам'ятай: одна у тебе мати
І Батьківщина теж лише одна.

● *Вітаємо!*

Колектив відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації щиро і сердечно вітаємо з днем народження сторожа **Ігоря Григоровича КОРЧИНСЬКОГО**.

Хай життя квітує, як калина в лузі,
Нехай будуть поруч щирі, вірні друзі,
Хай обминають болі і тривоги,
Хай стелиться довга життєва дорога.
Здоров'я міцного і щастя без краю,
Усього найкращого щиро бажаєм!

Педагогічний колектив Мишковицької ЗОШ І-ІІІ ст. щиросердечно вітає з днем народження вчителя початкових класів **Марію Зеновіївну МИТУЛИНСЬКУ**, вчителя біології **Віру Ігорівну ДЗЮБАК**, вчителя української мови і літератури **Наталю Степанівну АРХІТКУ**.

Бажаємо здоров'я, добра, довголіття,
Хай вистачить щастя на ціле століття,
Хай скрізь буде лад: на роботі, в сім'ї,
І радість на серці, і хліб на столі.

Щиро вітаємо з днем народження люблячого синочка, братика та онука **Ярослава ОНИСЬКІВА** з с. Ігровиця.

В цей дорогий для серця день
Бажаєм квітів і пісень,
Від друзів щирих привітань,
Від зірок здійснення бажань,
Від сонця, світла і тепла,
Щоб доля щедрою була.

З повагою та любов'ю — мама Галина, тато Руслан, сестричка Аліна, бабуся Марія.

Вітаємо з днем народження лікаря загальної практики-сімейної медицини ТРТМО **Наталію Миколаївну ЯВОРСЬКУ**, лікаря ШМД **Олега Степановича СУСЛУ**, медсестру з масажу **Олену Олександрівну КОЗЛОВУ**, медсестру стаціонару **Іванну Романівну ТИХОЛІЗ**, медичних сестер **Марію Василівну ПАЗІНСЬКУ, Олену Здіславівну НОСКОВУ, Оксану Орестівну ПЕРЕГІНЕЦЬ**.

Бажаємо Вам, щоб надії збувались,
Щоб друзі хороші в житті зустрічались,
Щоб стіл був багатий і затишно в хаті,
Хай дні Ваші будуть веселі, як свято.
Від щирого серця Вам щастя й любові,
Нехай Вам таланить і будьте здорові!

З повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

Вітаємо з днем народження молодших медичних сестер ТРТМО **Галину Володимирівну ПАХОЛОК, Наталію Володимирівну СЕМЕНЧУК**, бухгалтера **Людмилу Анатоліївну БАЛАБУШКУ**, секретаря **Галину Мар'янівну ВІТРОВУ**, водія ШМД **Богдана Богдановича РУДАКЕВИЧА**, завідуючу ФАПом с. Довжанка **Наталію Олександрівну СТАНІСЛАВЧИК**, молодшу медсестру ФАПу с. Смиківці **Тетяну Романівну ЧУБКО**.

Хай щастя і радість Вам ллються рікою,
Щоб Ви не стрічались ніколи з журбою,
Хай пісня дзвінка виграє на вустах,
Хай смутку не буде ніколи в очах!

З повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

Вітаємо з днем народження лікаря-стоматолога Великоберезовицької АЗПСМ **Віктора Петровича ЗАМРИГУ**, фельдшера **Оксану Василівну ЗАВОДОВСЬКУ,** акушерку **Ольгу Іванівну КРУПКУ**, старшу медичну сестру геріатричного відділення с. Мишковичі **Ольгу Броніславівну ВОЛОСКОВСЬКУ**, акушерку Великоглибочецької АЗПСМ **Марію Михайлівну ЄЛІСЄЄВУ**.

Нехай щастить Вам у житті
І вдача буде наполеглива, завзята,
Хай в колі друзів та сім'ї
Яскравих днів буде багато.

З повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.